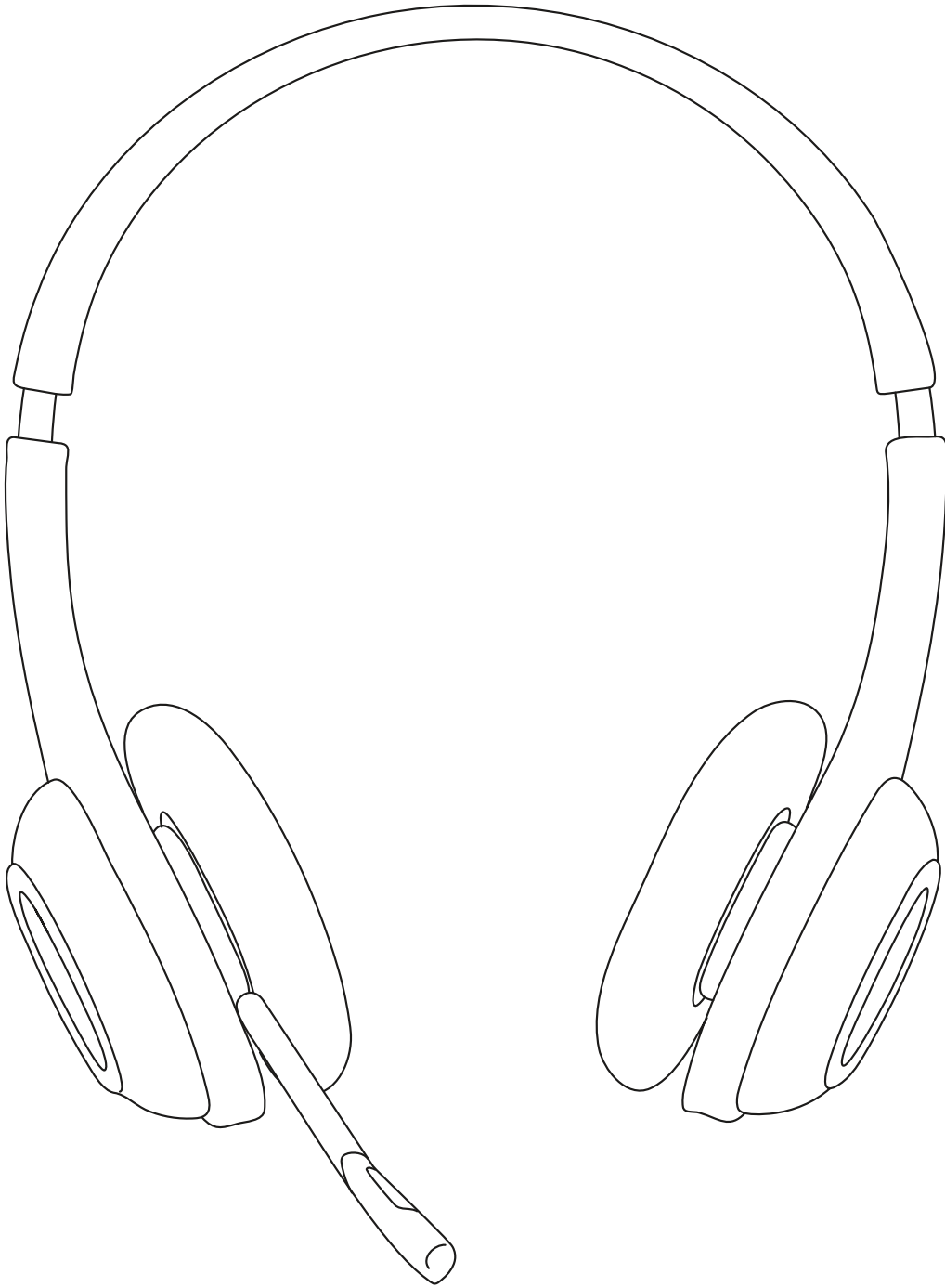


WIRELESS HEADSET H600

Complete Setup Guide

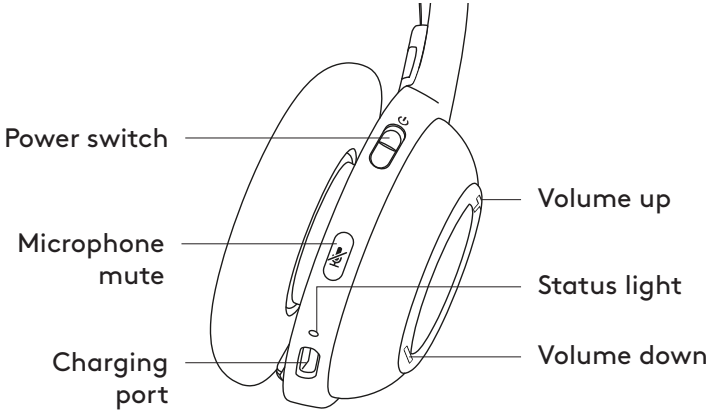
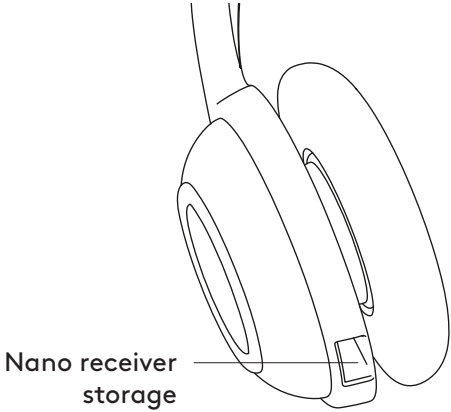
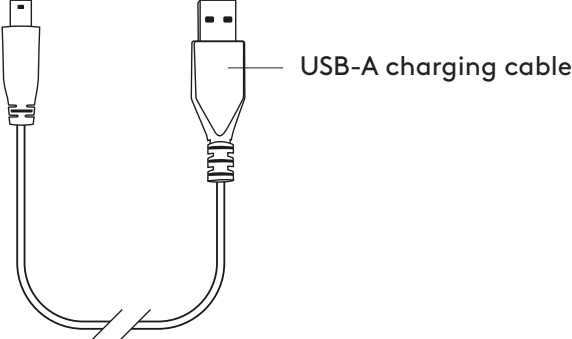
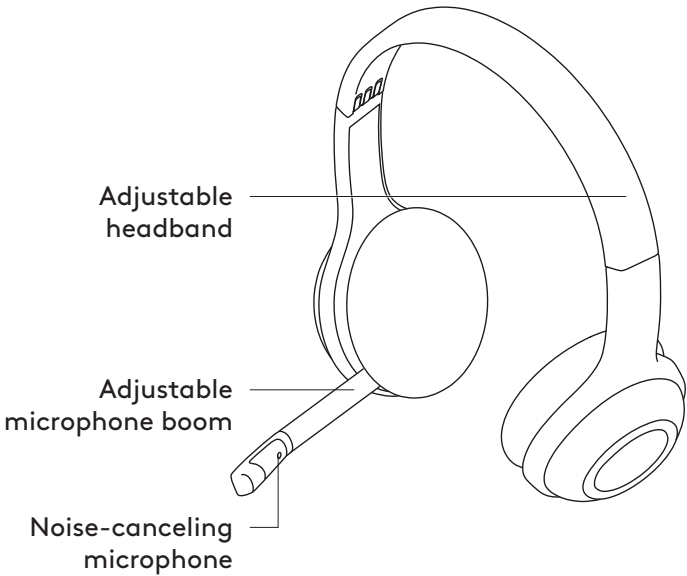


logitech®

CONTENTS

English	3	Česká verze	48
Deutsch	6	Slovenčina	51
Français	9	Українська	54
Italiano	12	Eesti	57
Español	15	Latviski	60
Português	18	Lietuvių	63
Nederlands	21	Български	66
Svenska	24	Hrvatski	69
Dansk	27	Srpski	72
Norsk	30	Slovenščina	75
Suomi	33	Română	78
Ελληνικά	36	Türkçe	81
По-русски	39	84 العربية	
Po polsku	42	87. עברית	
Magyar	45		

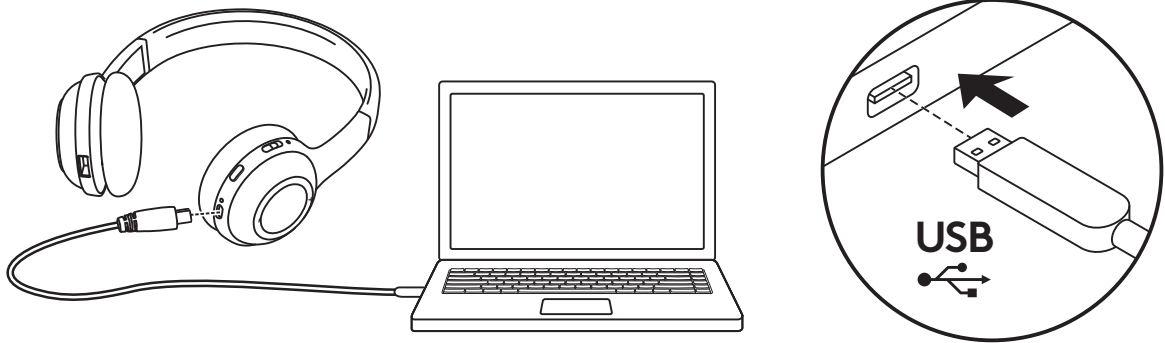
KNOW YOUR PRODUCT



CHARGING AND CONNECTING THE HEADSET

1. Connect the headset to a computer using the USB-A charging cable.
Charge the headset for 3 hours or until the status light turns solid green.
2. Connect the USB-A receiver to a USB-A port on the computer
(connecting to a USB hub isn't recommended). Power on your headset.

1

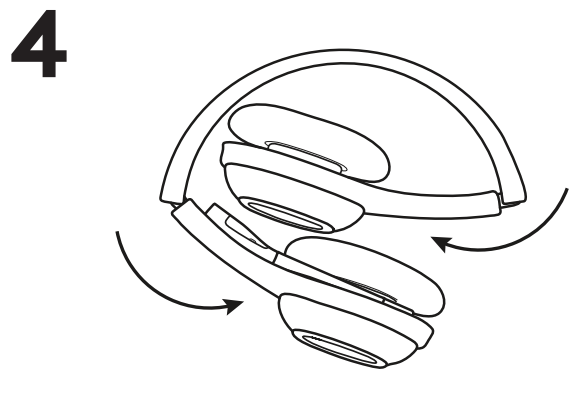
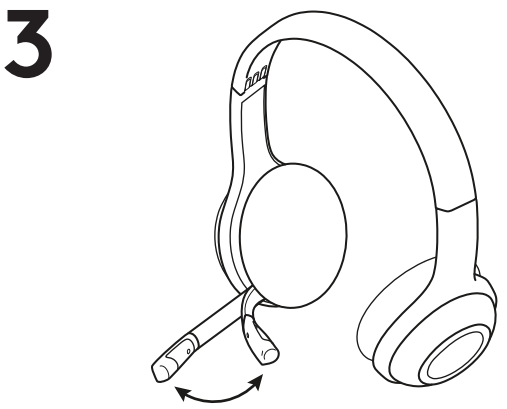
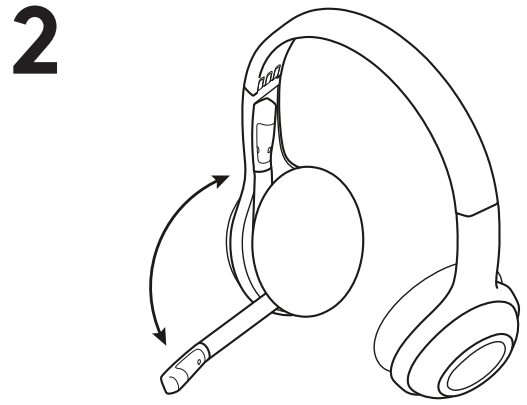
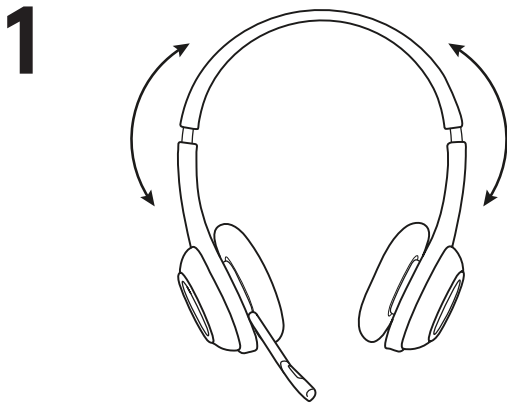


2



HEADSET FIT

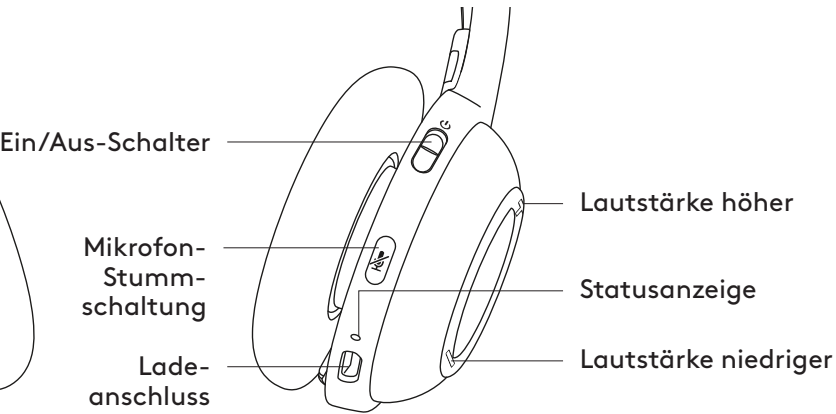
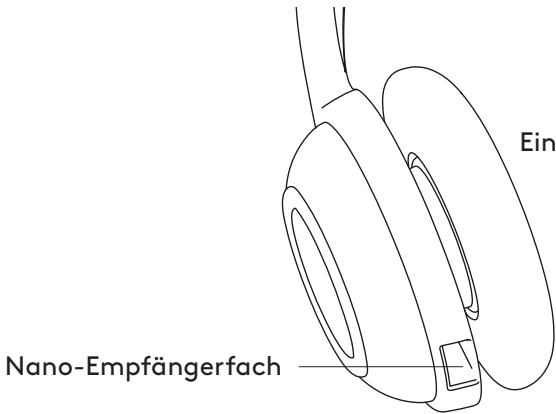
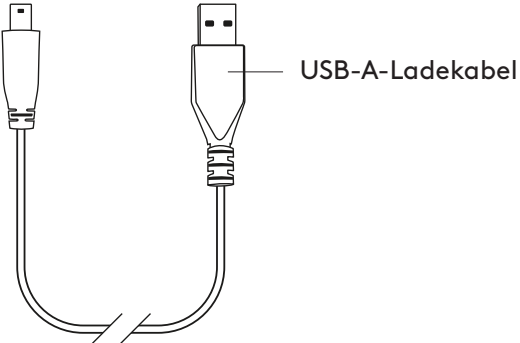
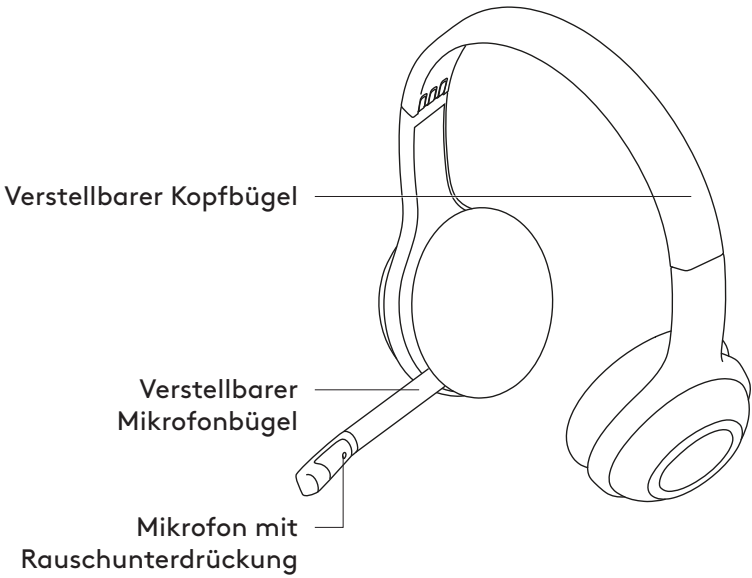
1. Adjust headset size by moving the headband up and down until it fits comfortably.
2. Move the microphone boom up or down until it is level with your mouth for better voice capture.
3. Tuck the right-sided boom inside the headband and out of the way when you're not using it.
4. Fold up the lightweight headset like sunglasses for portability.



www.logitech.com/support/H600

© 2019 Logitech. Logitech, Logi and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

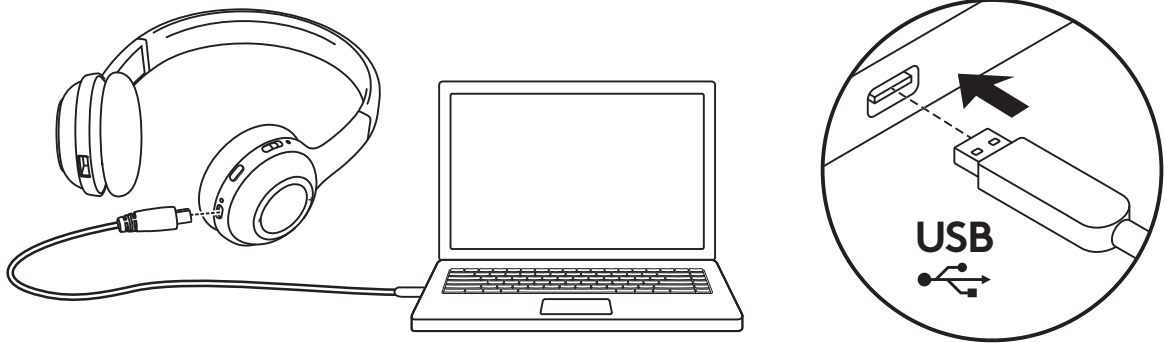
PRODUKT AUF EINEN BLICK



AUFLADEN UND VERBINDEN DES HEADSETS

1. Schließen Sie das Headset über das USB-A-Ladekabel an einem Computer an. Laden Sie das Headset 3 Stunden lang auf oder bis die Statusanzeige dauerhaft grün leuchtet.
2. Verbinden Sie den USB-A-Empfänger mit einem USB-A-Anschluss am Computer (Verbinden mit einem USB-Hub wird nicht empfohlen). Schalten Sie Ihr Headset ein.

1

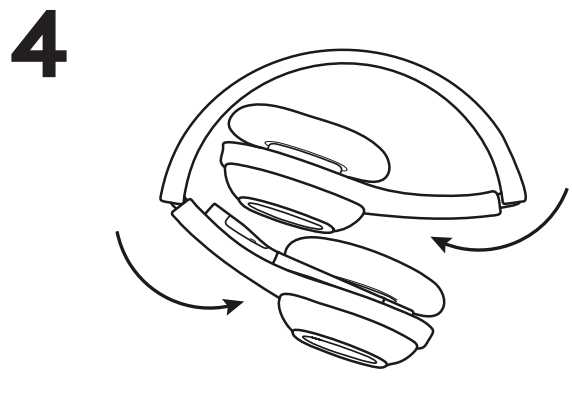
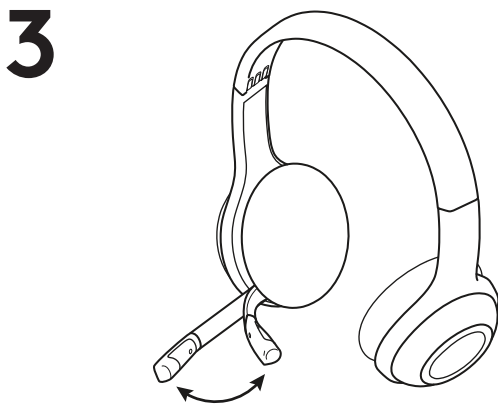
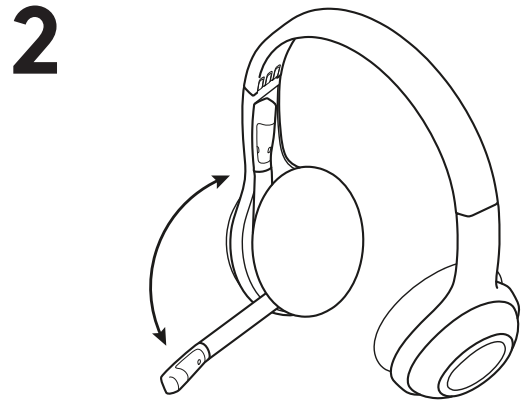
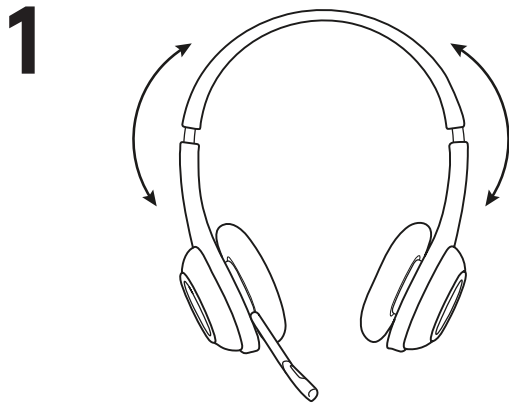


2



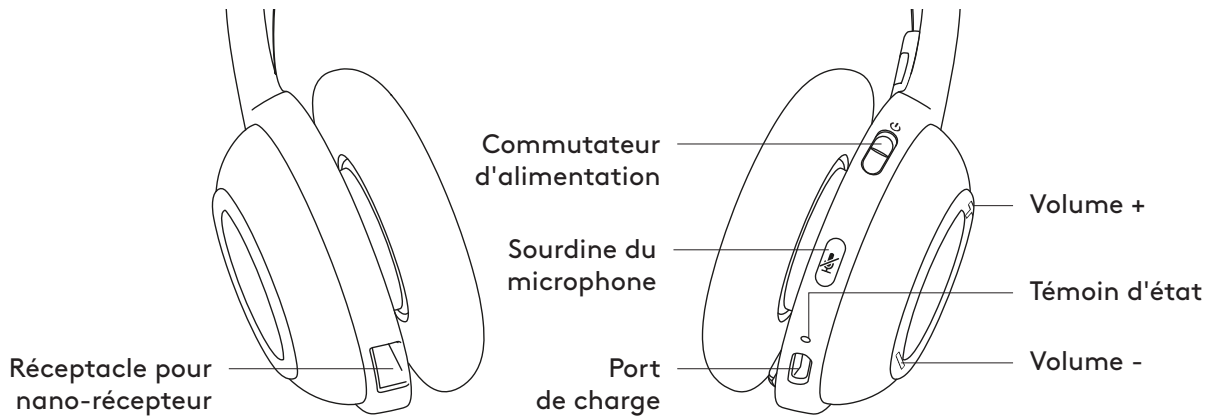
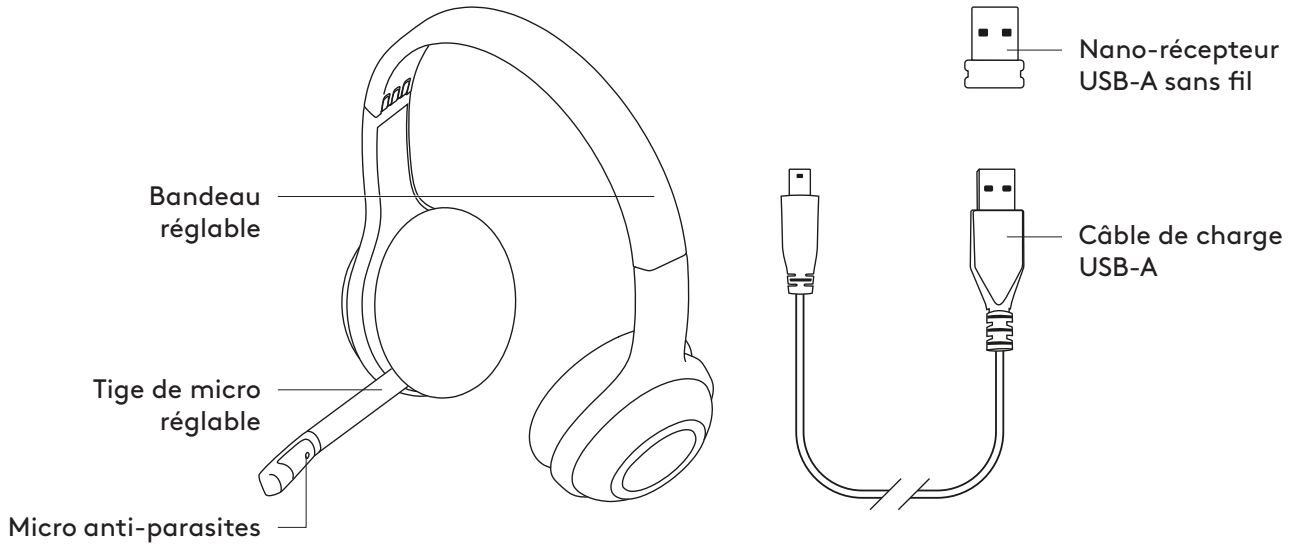
HEADSET-ANPASSUNG

1. Passen Sie die Größe des Headsets an, indem Sie den Kopfbügel auf und ab bewegen, bis es bequem sitzt.
2. Bewegen Sie den Mikrofonbügel so, dass er sich auf Höhe Ihres Mundes befindet, um eine optimale Spracherfassung zu erreichen.
3. Der Mikrofonbügel an der rechten Seite kann im Kopfbügel verstaut werden, wenn er nicht benutzt wird.
4. Das leichte Headset lässt sich zusammenfallen wie eine Sonnenbrille für einfaches Transportieren.



www.logitech.com/support/H600

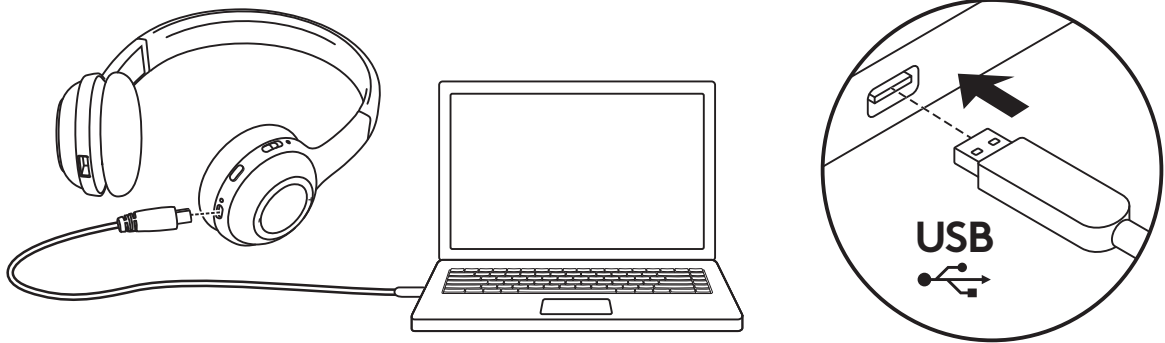
PRÉSENTATION DU PRODUIT



CHARGEMENT ET BRANCHEMENT DU CASQUE

1. Connectez le casque à un ordinateur en utilisant le câble de charge USB-A. Rechargez le casque pendant 3 heures ou jusqu'à ce que le témoin d'état passe au vert en continu.
2. Connectez le récepteur USB-A au port USB-A sur l'ordinateur (il n'est pas recommandé de le connecter à un hub USB). Mettez votre casque sous tension.

1



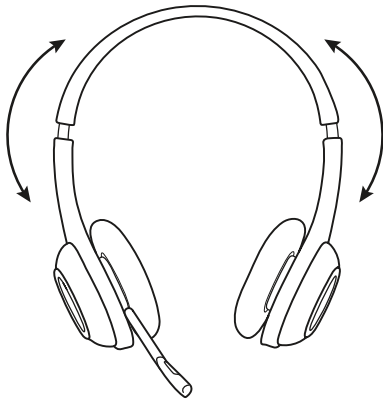
2



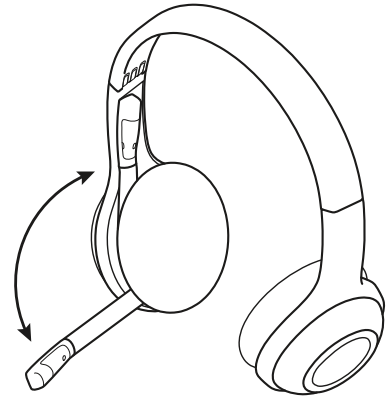
AJUSTEMENT DU CASQUE

1. Ajustez la taille du casque en déplaçant le bandeau de haut en bas jusqu'à ce qu'il soit confortable.
2. Déplacez la tige du microphone vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit au niveau de votre bouche pour une meilleure capture de la voix.
3. Rabattez la tige positionnée à droite à l'intérieur du bandeau lorsque vous ne l'utilisez pas.
4. Repliez le casque léger comme des lunettes de soleil pour le transporter.

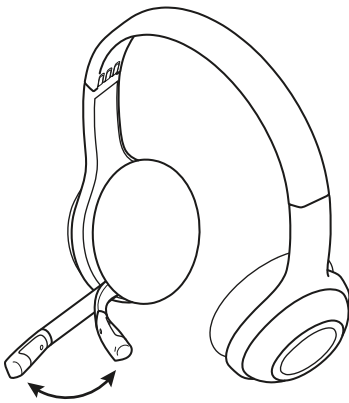
1



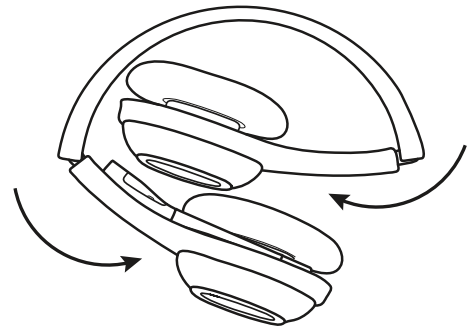
2



3

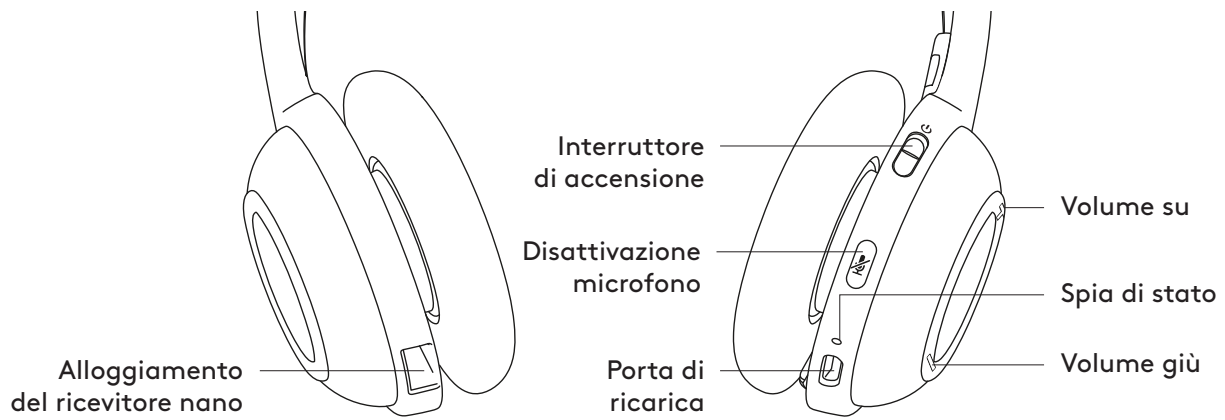
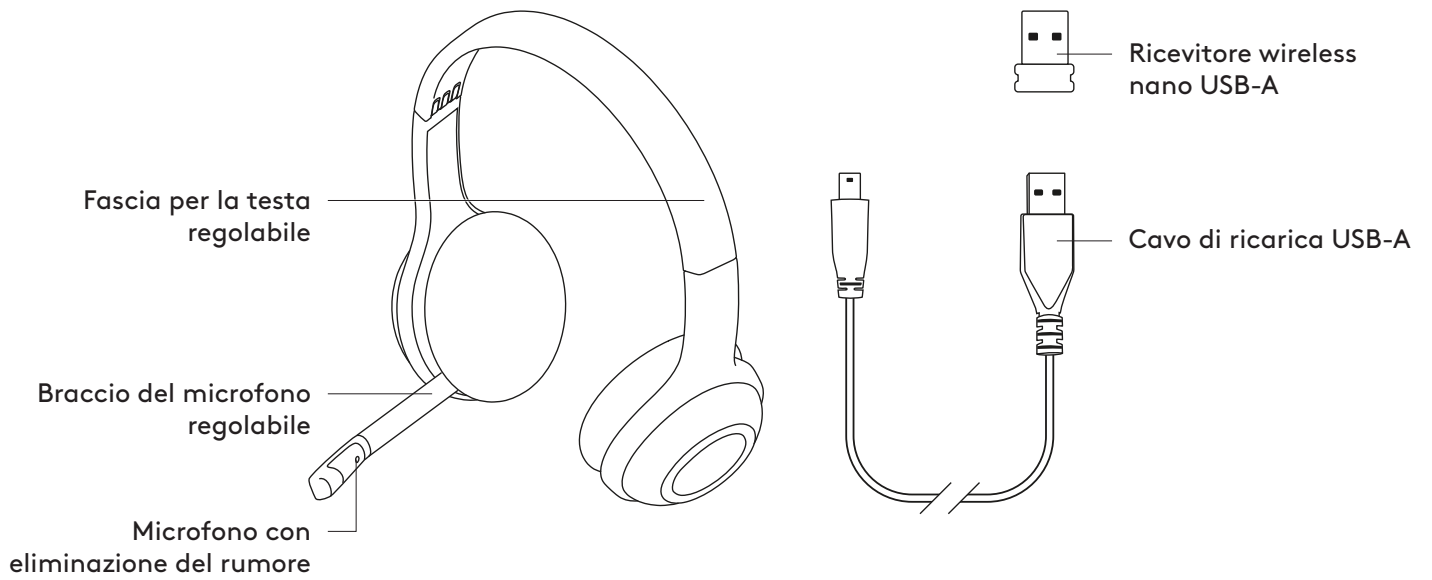


4



www.logitech.com/support/H600

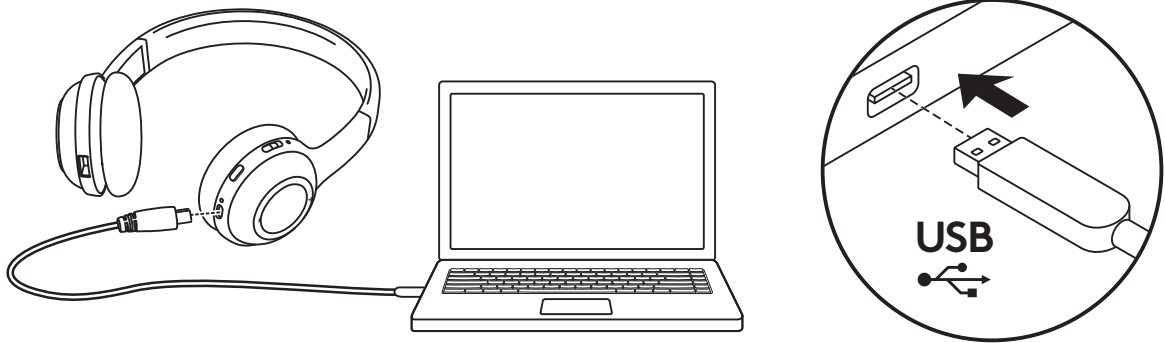
PANORAMICA DEL PRODOTTO



CARICAMENTO E CONNESSIONE DELLA CUFFIA CON MICROFONO

1. Collegare la cuffia con microfono a un computer utilizzando il cavo di ricarica USB-A. Caricare la cuffia per tre ore o finché la spia di stato non diventa di colore verde fisso.
2. Collegare il ricevitore USB-A a una porta USB-A sul computer (la connessione a un hub USB è sconsigliata). Accendere la cuffia con microfono.

1



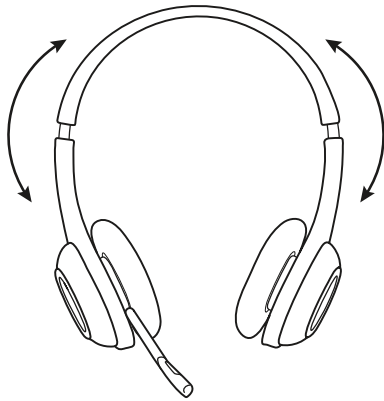
2



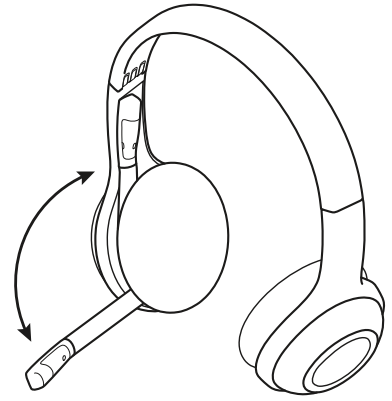
ADATTAMENTO DELLA CUFFIA CON MICROFONO

1. Adatta le dimensioni della cuffia con microfono spostando la fascia per la testa in alto e in basso finché non si posiziona comodamente.
2. Sposta il microfono verso l'alto o verso il basso fino a portarlo all'altezza della bocca, per una migliore acquisizione della voce.
3. Ripiega il braccio collocato a destra all'interno della fascia per la testa e allontanalo quando non lo utilizzi.
4. Piega la cuffia con microfono, leggera come un paio di occhiali da sole, per la massima portabilità.

1



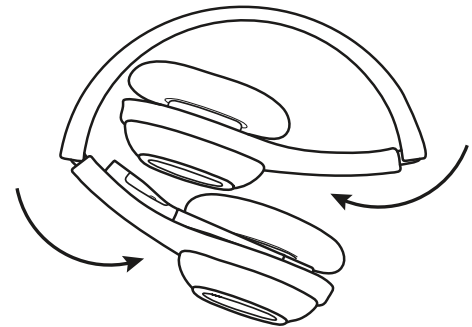
2



3

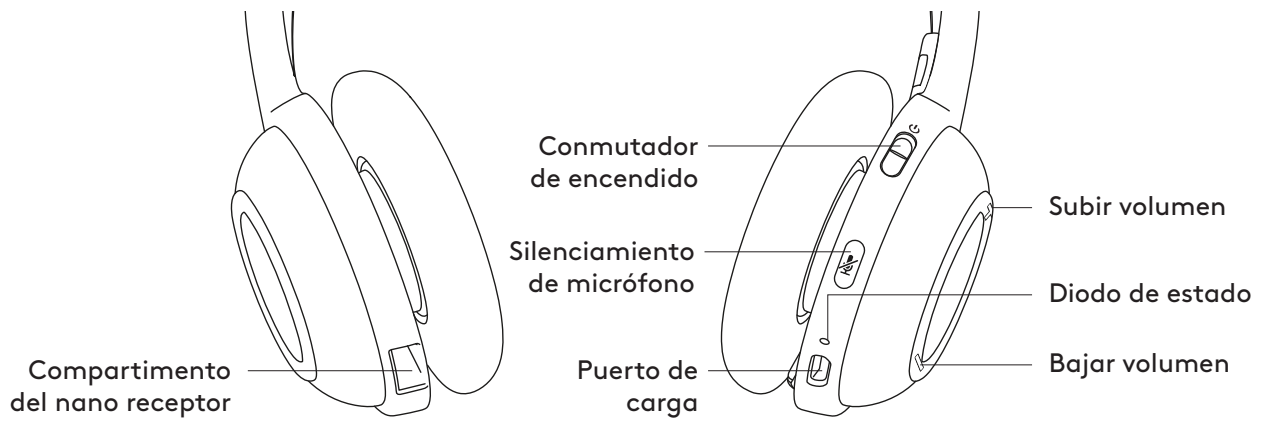
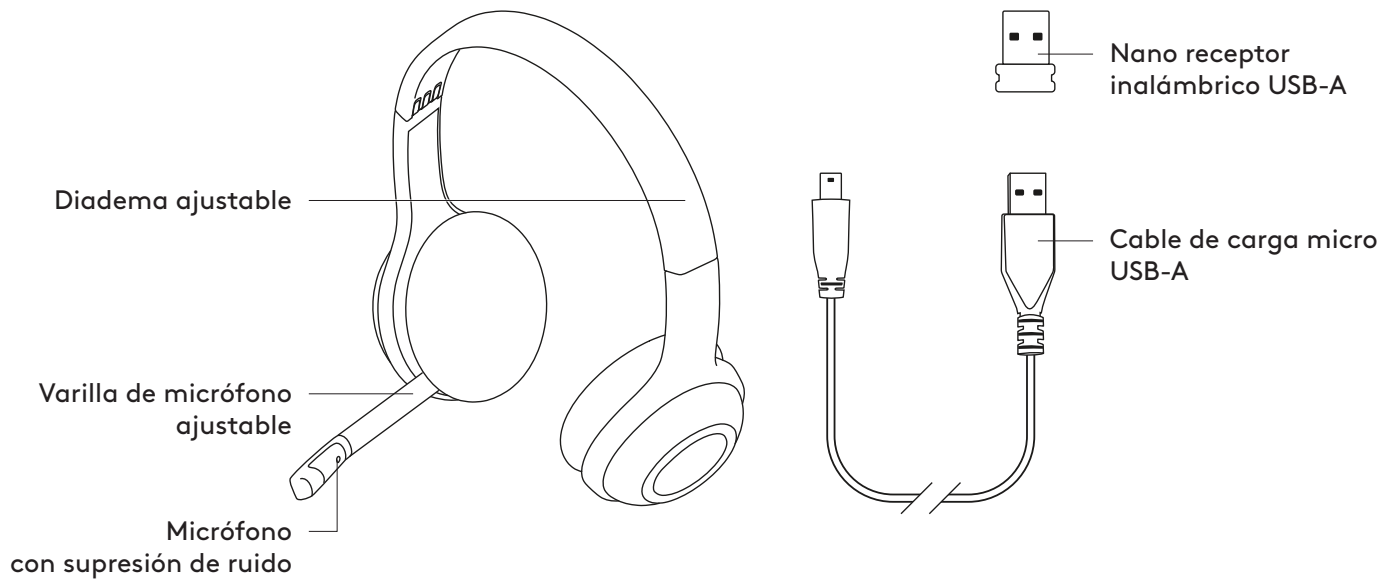


4



www.logitech.com/support/H600

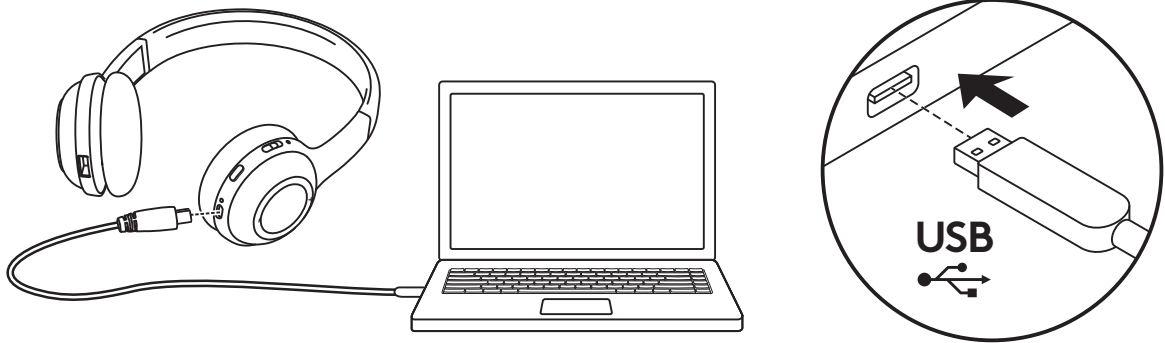
COMPONENTES DEL PRODUCTO



CARGA Y CONEXIÓN DE LOS AURICULARES

1. Conecta los auriculares a un ordenador mediante el cable de carga USB-A. Carga los auriculares durante tres horas o hasta que el diodo de estado emita una luz verde permanente.
2. Conecta el receptor USB-A a un puerto USB-A en el ordenador (no se recomienda la conexión a un hub USB). Enciende los auriculares.

1

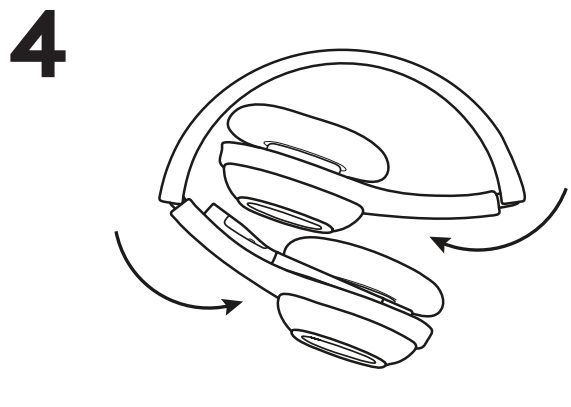
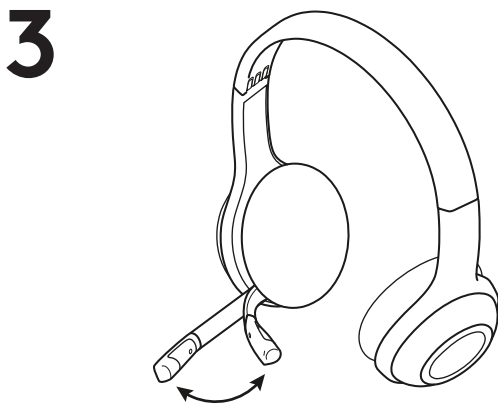
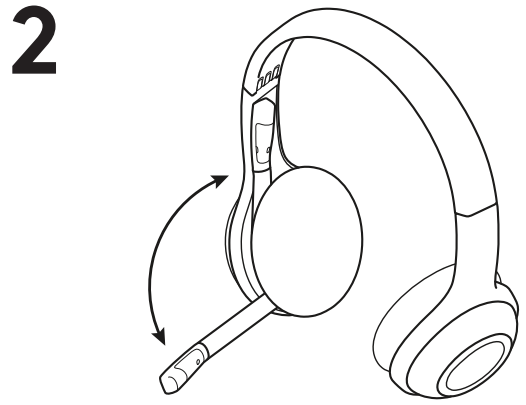
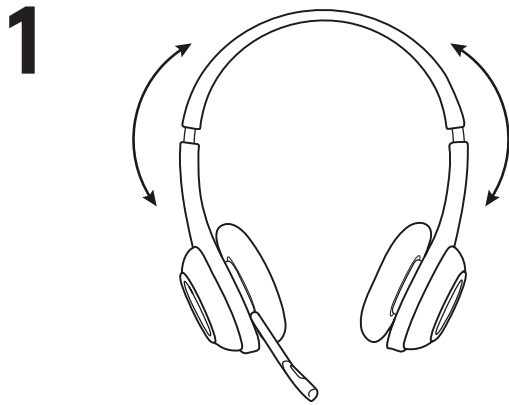


2



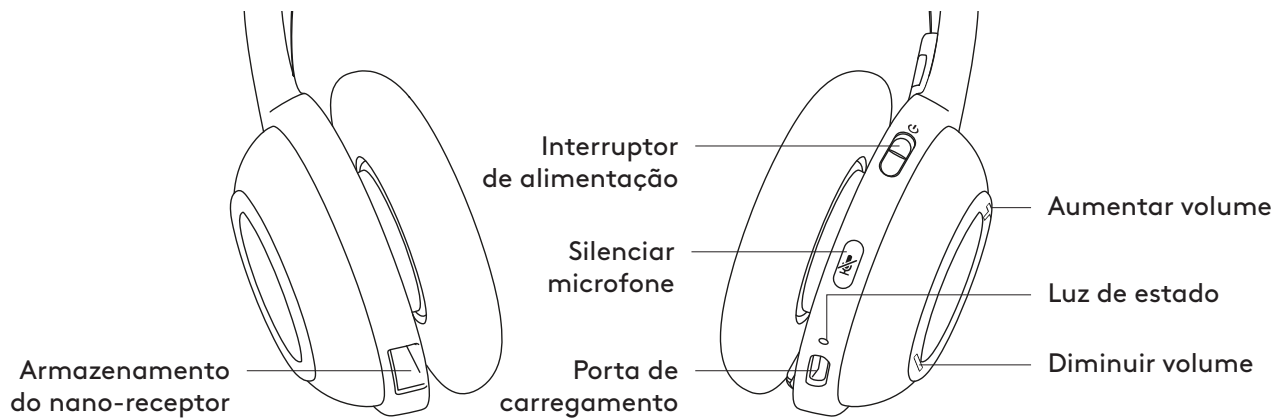
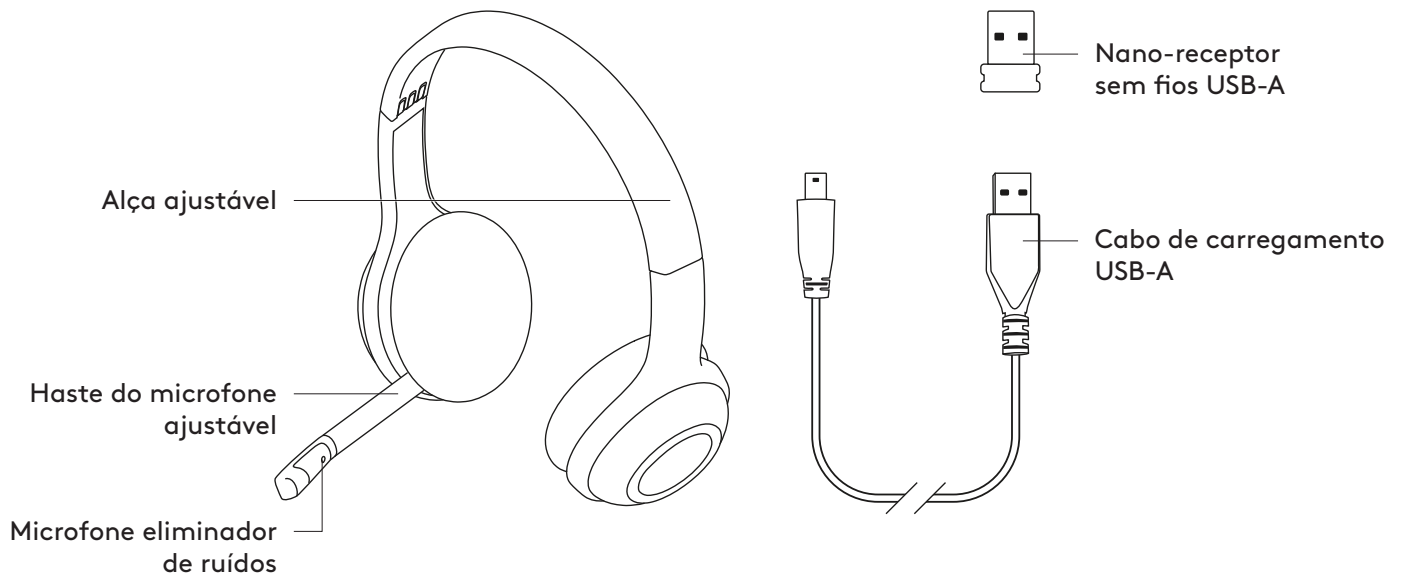
AJUSTE DE LOS AURICULARES

1. Sube y baja la diadema para ajustar el tamaño de los auriculares hasta que te resulten cómodos.
2. Mueve la varilla del micrófono hacia arriba o hacia abajo hasta que esté al nivel de la boca para una mejor captura de voz.
3. La varilla de colocación en el lado derecho se puede guardar dentro de la diadema, para que no estorbe cuando no se use el micrófono.
4. Pliega los ligeros auriculares hacia arriba como si fueran gafas de sol para que sean portátiles.



www.logitech.com/support/H600

CONHEÇA O SEU PRODUTO



CARREGAR E LIGAR OS AUSCULTADORES

1. Ligue os auscultadores a um computador com o cabo de carregamento USB-A. Carregue os auscultadores durante 3 horas ou até que a luz de estado se ilumine a verde fixo.
2. Ligue o receptor USB-A a uma porta USB-A do computador (não se recomenda ligar a um concentrador USB). Ligue os auscultadores.

1



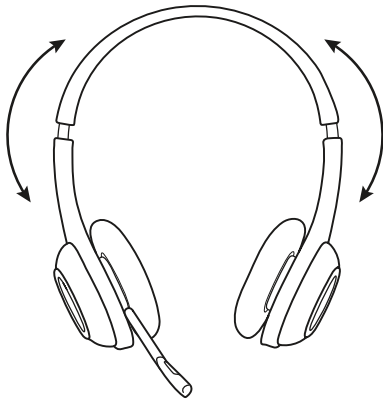
2



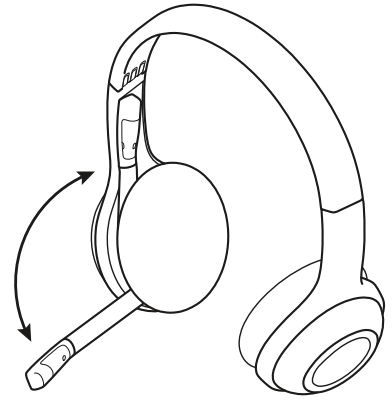
AJUSTE DOS AUSCULTADORES

1. Ajuste o tamanho dos auscultadores movendo a alça da cabeça para cima e para baixo até que se sinta confortável.
2. Mova a haste do microfone para cima e para baixo até estar ao nível da boca para obter a melhor captação de voz.
3. Fixe a haste no lado direito no interior da alça dos auscultadores quando não estiver em utilização.
4. Dobre os auscultadores como uns óculos para transportar.

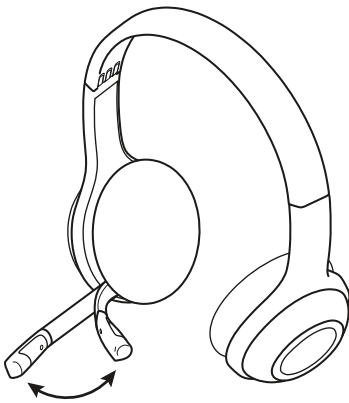
1



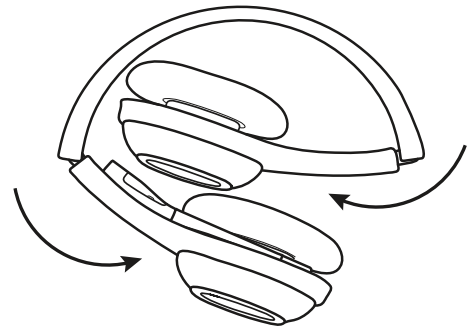
2



3

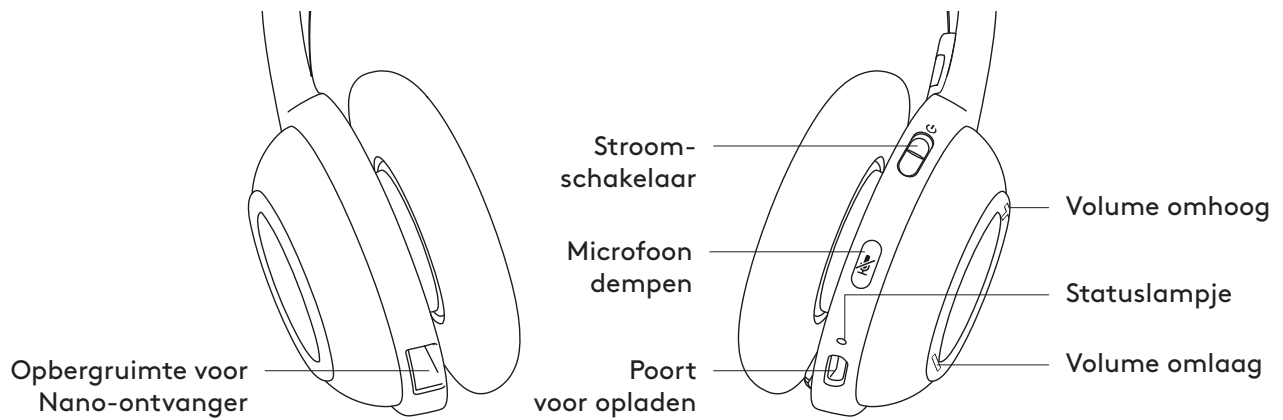
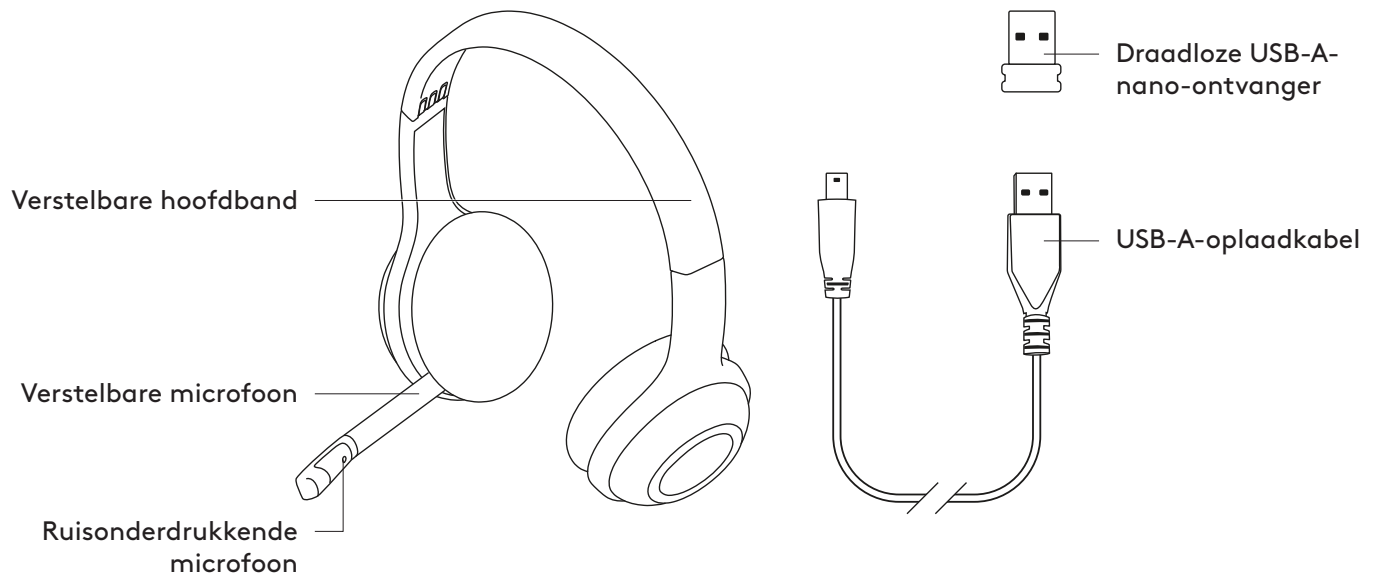


4



www.logitech.com/support/H600

KEN JE PRODUCT



DE HEADSET OPLADEN EN AANSLUITEN

1. Sluit de headset aan op een computer met de USB-A-oplaadkabel.
Laad de headset 3 uur op of tot het statuslampje groen blijft branden.
2. Sluit de USB-A-ontvanger aan op een USB-A-poort op de computer
(het wordt niet aanbevolen deze op een USB-hub aan te sluiten).
Zet de headset aan.

1



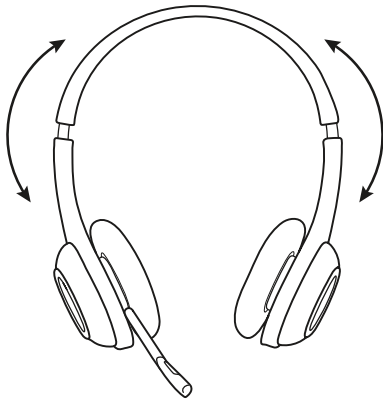
2



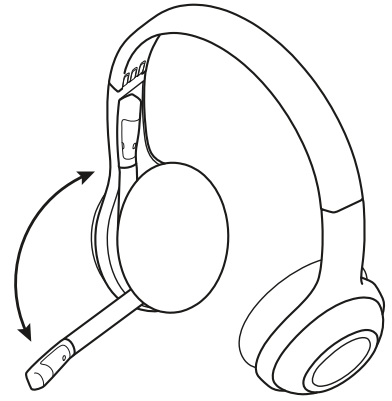
PASVORM VAN DE HEADSET

1. Pas de headset aan door de hoofdband omhoog en omlaag te bewegen tot deze comfortabel zit.
2. Beweeg de microfoonarm omhoog of omlaag tot deze op één lijn is met je mond voor betere stemopname.
3. De microfoonarm aan de rechterkant kan in de hoofdband worden weggestopt wanneer u deze niet gebruikt.
4. Vouw de lichte headset op zoals een zonnebril voor extra draagbaarheid.

1



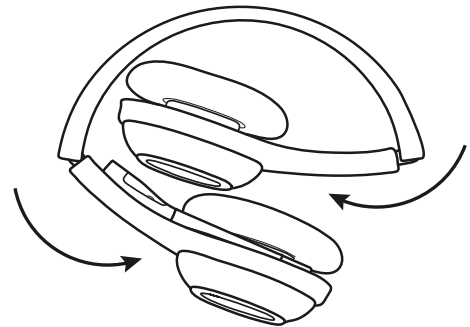
2



3

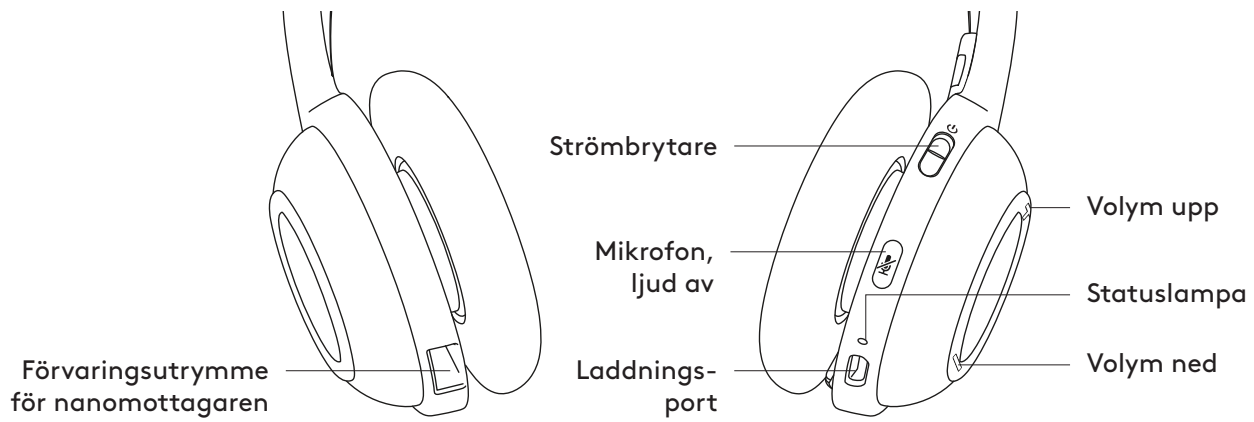
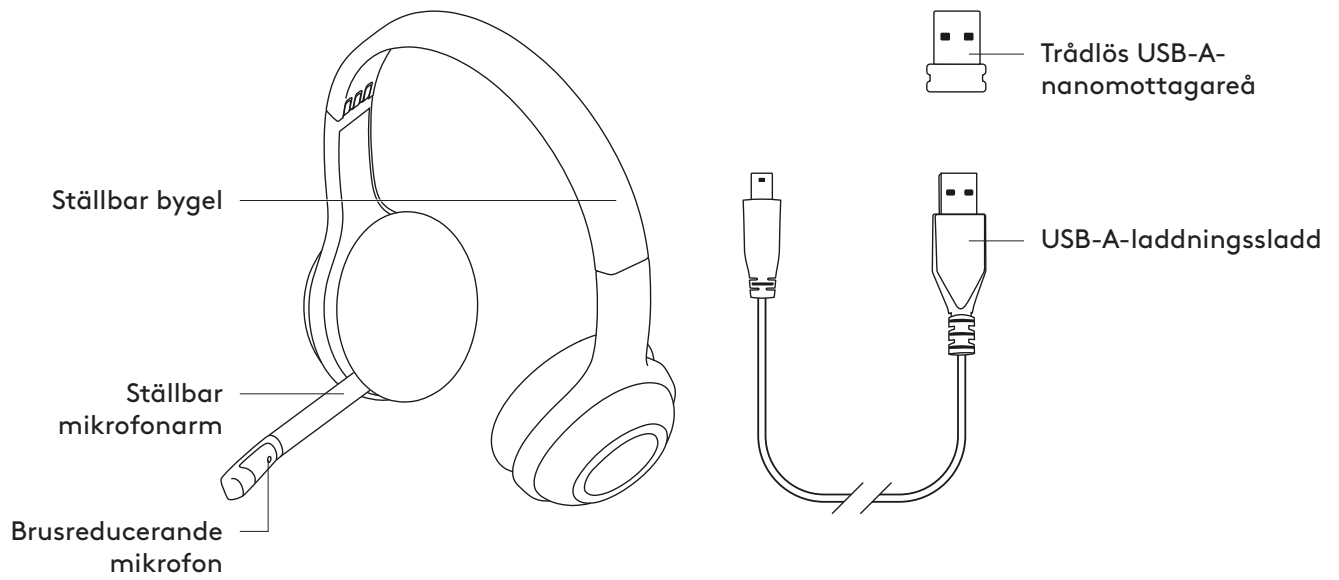


4



www.logitech.com/support/H600

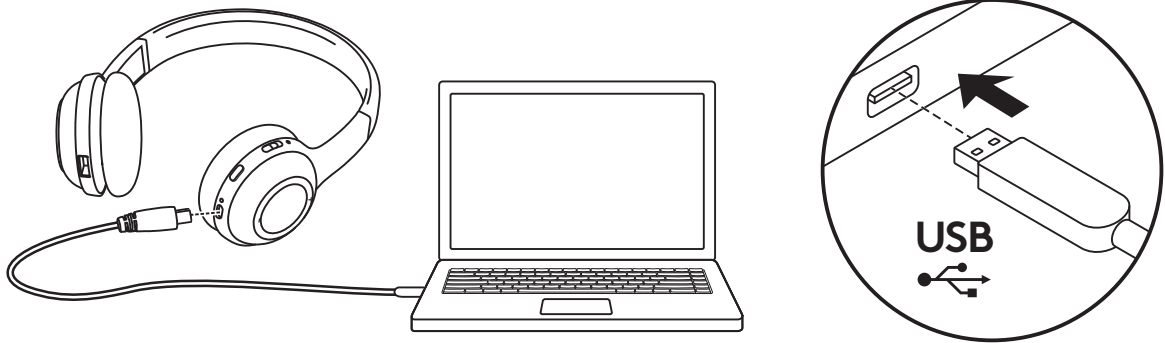
PRODUKTÖVERSIKT



LADDA OCH ANSLUTA HEADSETET

1. Anslut headsetet till en dator med hjälp av USB-A-laddningskabeln. Ladda headsetet i tre timmar eller tills statuslampan lyser med fast grönt sken.
2. Anslut USB-A-mottagaren till en USB-A-port på datorn (anslutning till USB-hubb rekommenderas inte). Slå på headsetet.

1



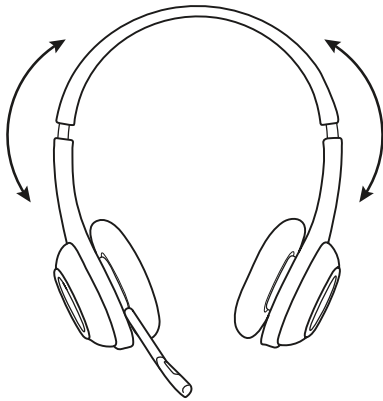
2



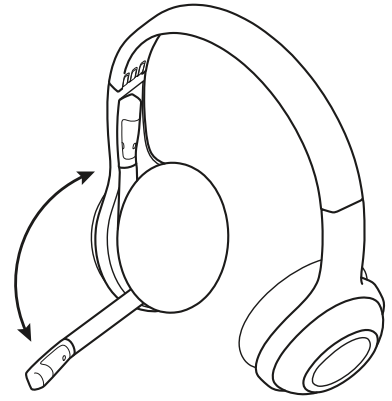
STÄLLA IN HEADSETET

1. Justera headsetets storlek genom att flytta bygeln upp och ner tills headsetet sitter bekvämt.
2. Flytta mikrofonen upp eller ner tills den är i höjd med din mun för bättre röstupptagning.
3. Placera den högra mikrofonbommen i bygeln så att den är ur vägen när du inte använder den.
4. Vik ihop det lätta headsetet som solglasögon för att enkelt kunna bära det.

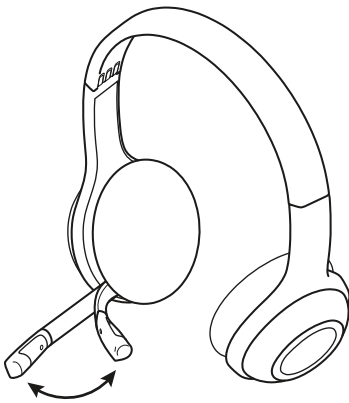
1



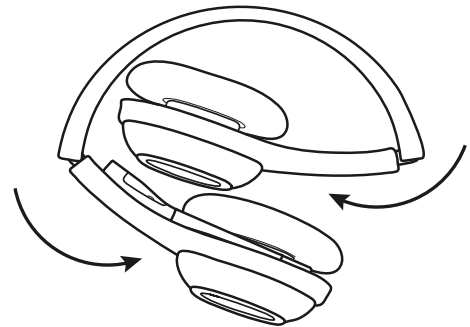
2



3

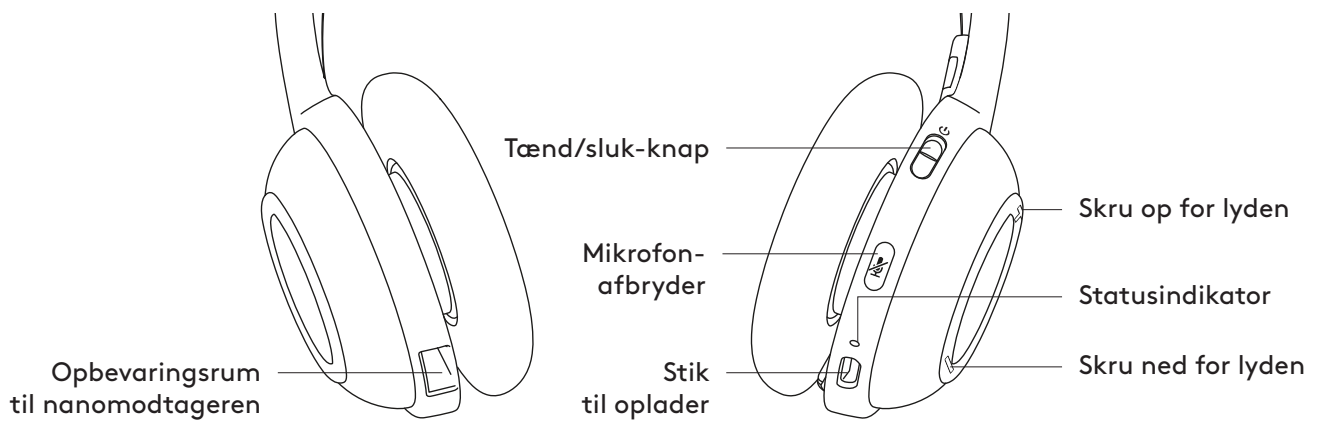
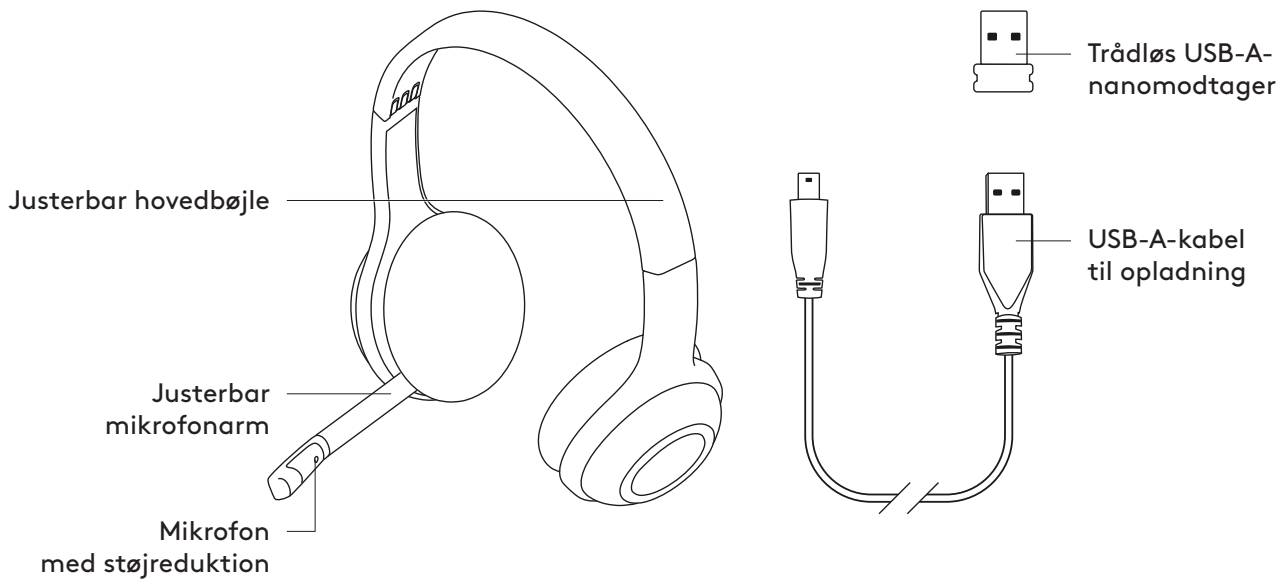


4



www.logitech.com/support/H600

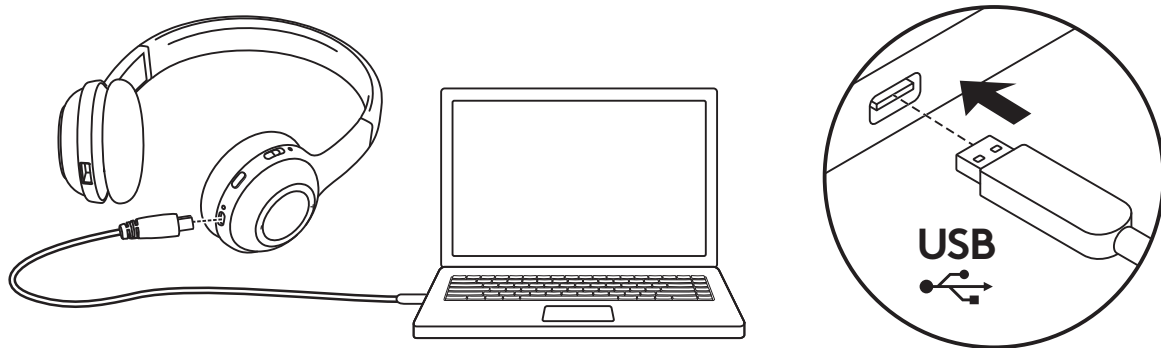
OVERSIGT OVER PRODUKTET



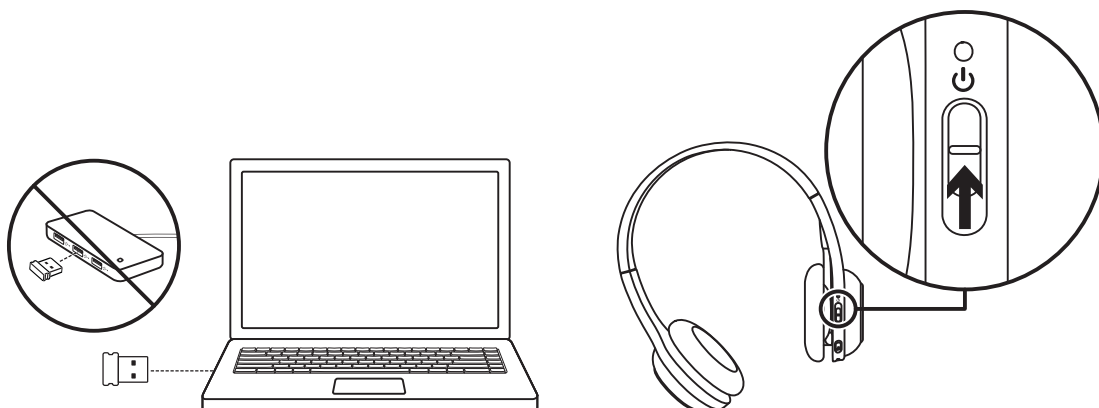
OPLADNING OG TILSLUTNING AF HEADSETTET

1. Slut headsettet til computeren med USB-A-opladerkablet.
Oplad headsettet i 3 timer eller indtil statusindikatoren lyser grønt.
2. Slut USB-A-modtageren til en USB-A-port på computeren (det anbefales ikke at bruge en USB-hub). Tænd for headsettet.

1



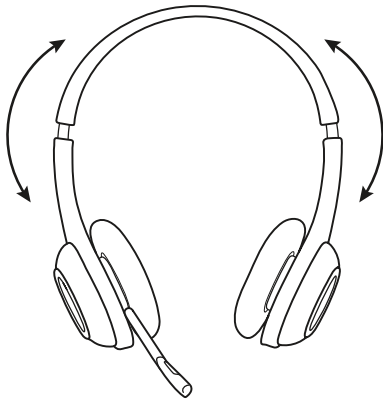
2



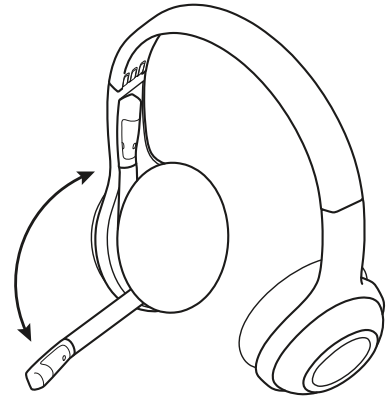
TILPASNING AF HEADSETTET

1. Tilpas headsettets størrelse ved at flytte hovedbåndet op og ned, til det føles behageligt.
2. Flyt mikrofonarmen op eller ned, til den er ud for munden, så du får den bedste lyd.
3. Mikrofonarmen i højre side af headsettet kan gemmes inde i hovedbøjlen, så den er af vejen når du ikke bruger mikrofonen.
4. Det lette headset kan foldes sammen som et par solbriller når du skal have det med dig.

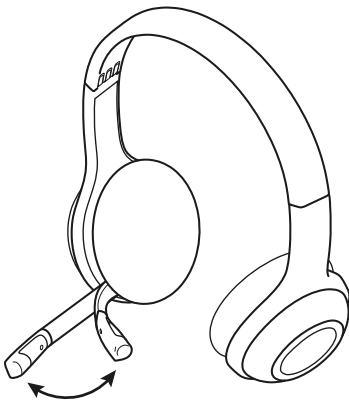
1



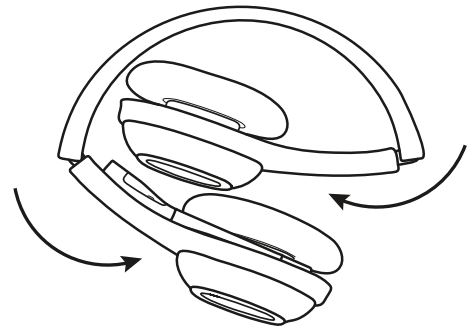
2



3

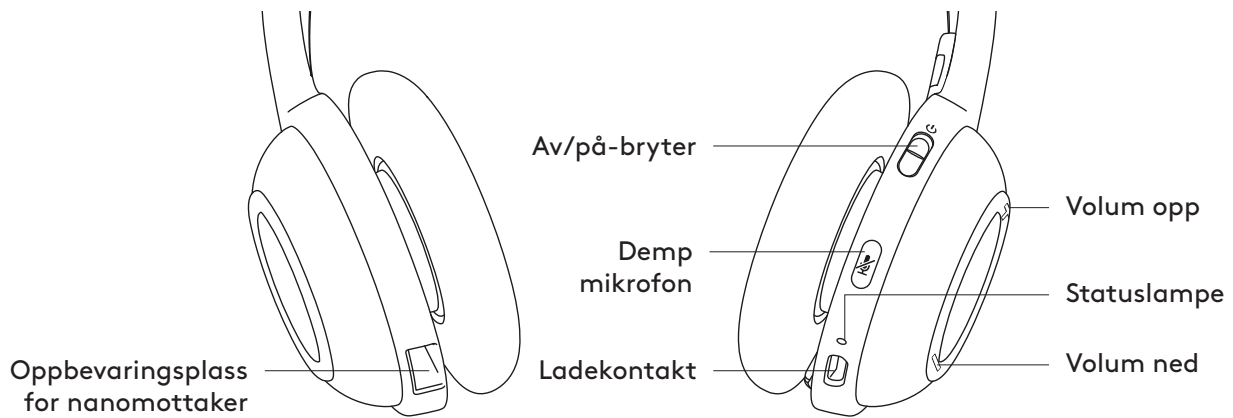
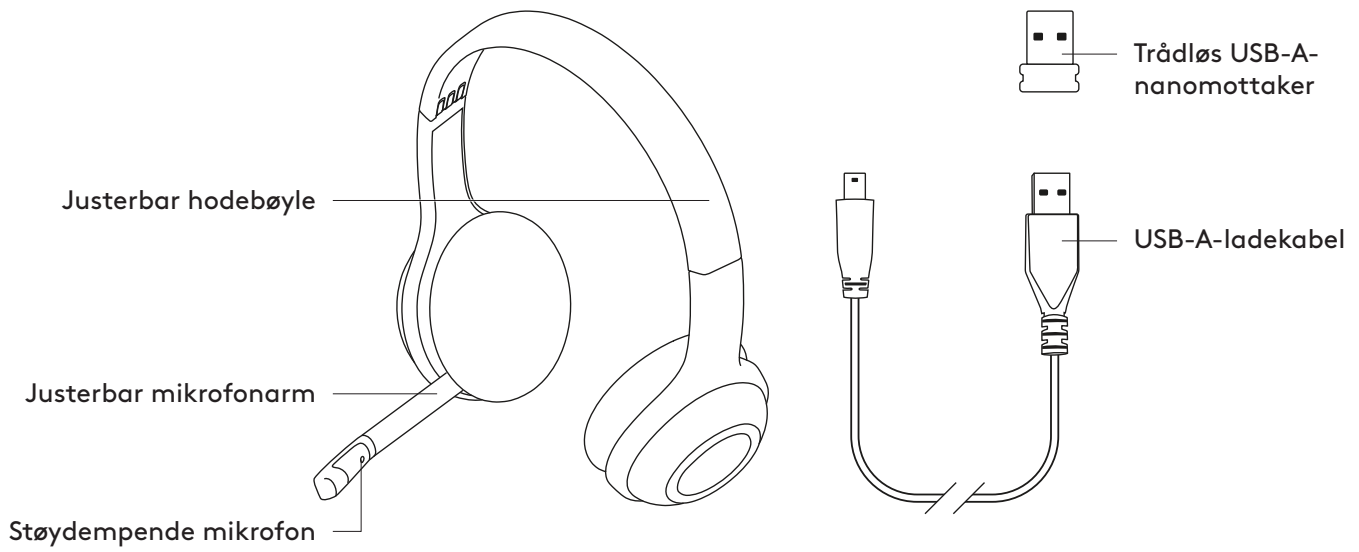


4



www.logitech.com/support/H600

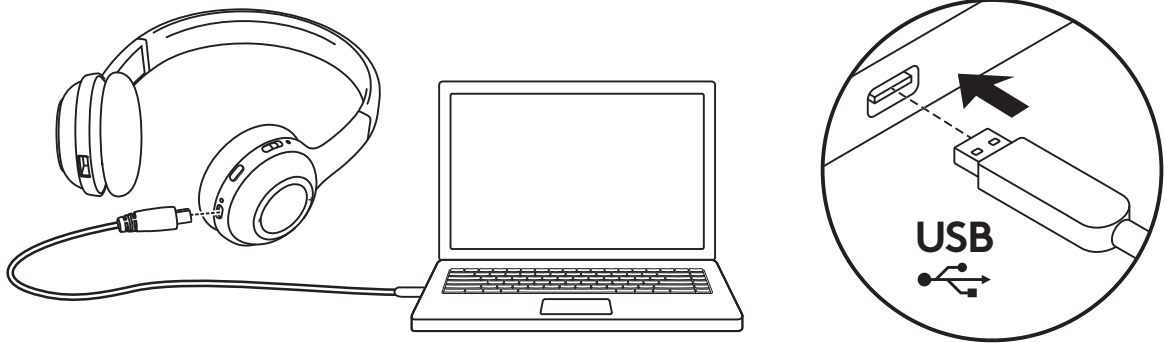
BLI KJENT MED PRODUKTET



LADE OG TILKOBLE HEADSETTET

1. Koble headsettet til datamaskinen med USB-A-ladekabelen.
Lad headsettet i tre timer, eller til statuslampen lyser permanent grønt.
2. Koble USB-A-mottakeren til en USB-A-port på datamaskinen
(tilkobling til en USB-hub anbefales ikke). Slå på headsettet.

1



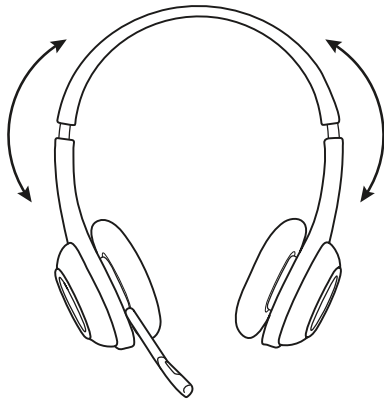
2



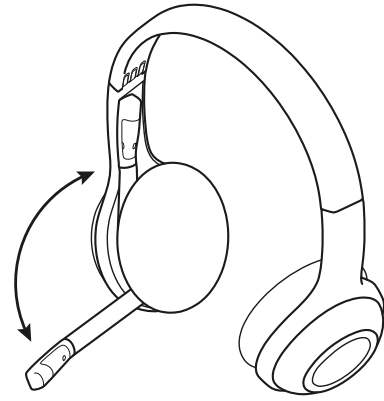
JUSTERE HEADSETTET

1. Juster headsetstørrelsen ved å flytte hodebøylen opp og ned til det sitter behagelig.
2. Flytt mikrofonarmen opp eller ned og inn eller ut til den er på samme nivå som munnen for å gjøre det enklere å fange opp stemmen din.
3. Den høyresidige telefonarmen kan skyves inn i hodebøylen og ut av veien når du ikke bruker den.
4. Fold sammen det lette headsettet som solbriller og ta det med deg hvor som helst.

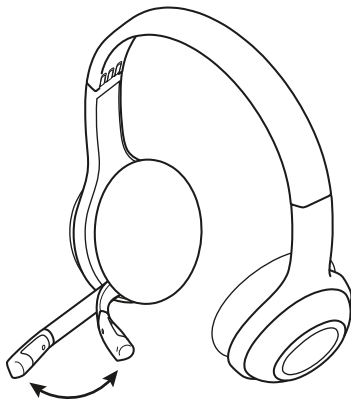
1



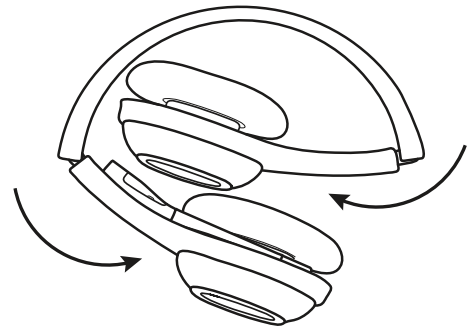
2



3

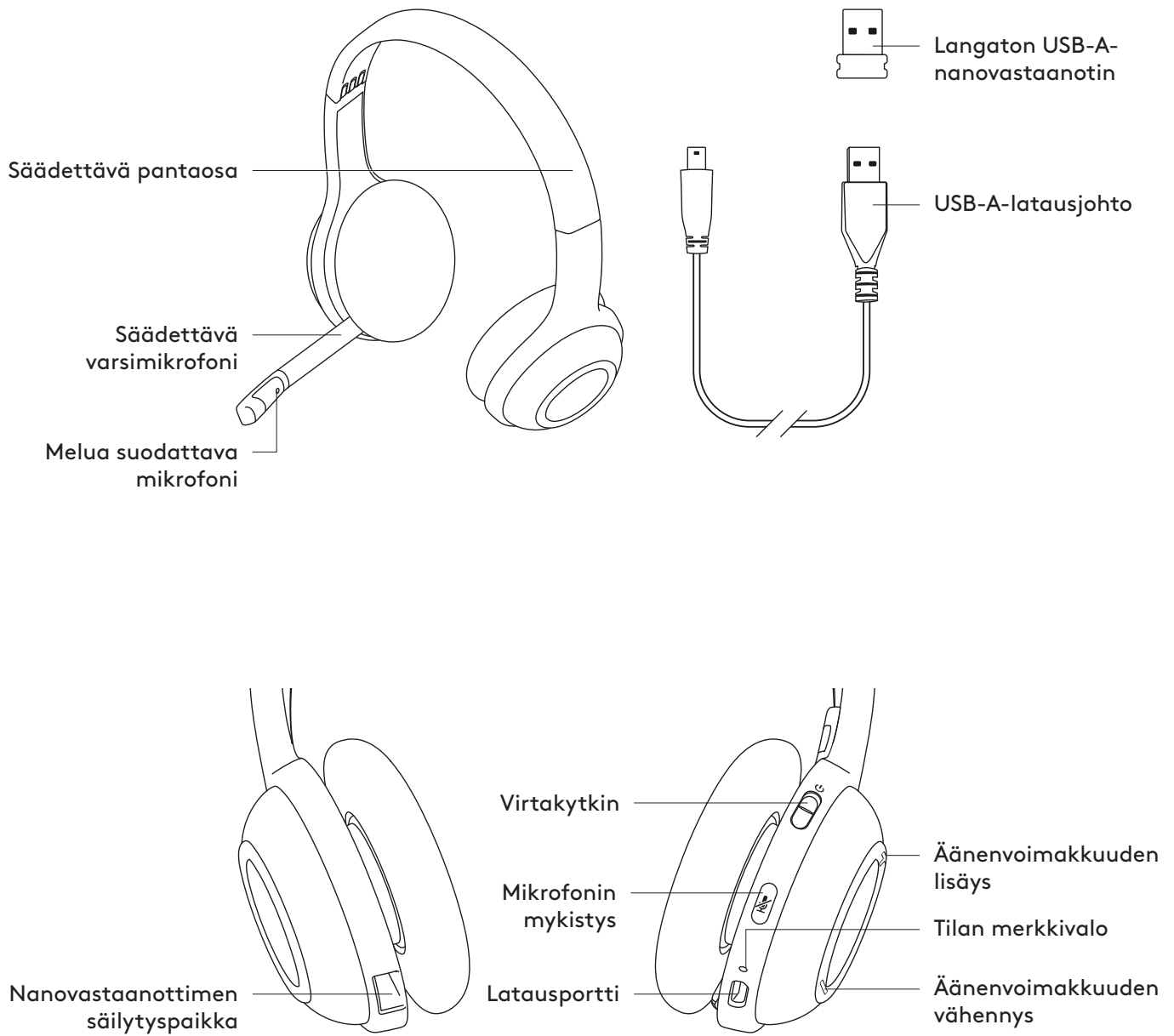


4



www.logitech.com/support/H600

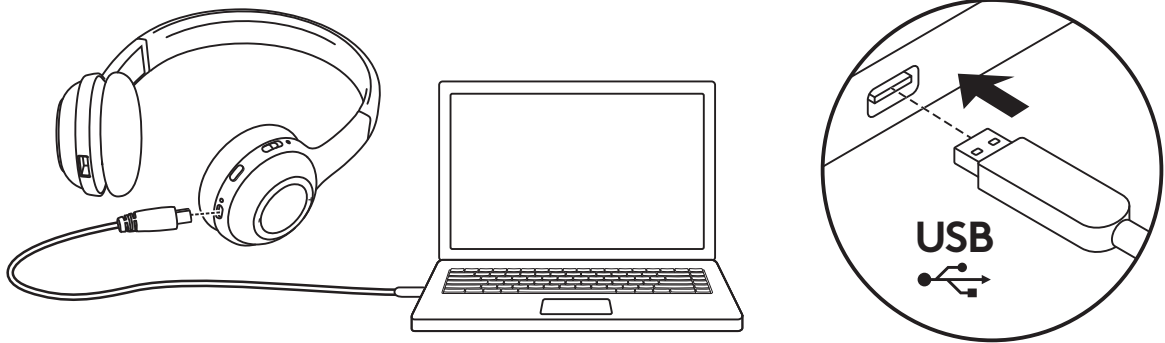
TUNNE TUOTTEESI



KUULOKEMIKROFONIN LATAAMINEN JA LIITTÄMINEN

1. Liitä kuulokemikrofoni tietokoneeseen USB-A-latausjohdolla.
Lataa kuulokemikrofonia kolmen tunnin ajan tai kunnes tilan merkkivalo palaa tasaisesti vihreänä.
2. Liitä USB-A-vastaanotin tietokoneen USB-A-porttiin (USB-keskittimeen liittämistä ei suositella). Kytke virta kuulokemikrofoniin.

1



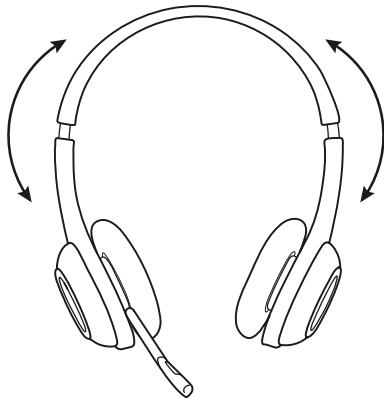
2



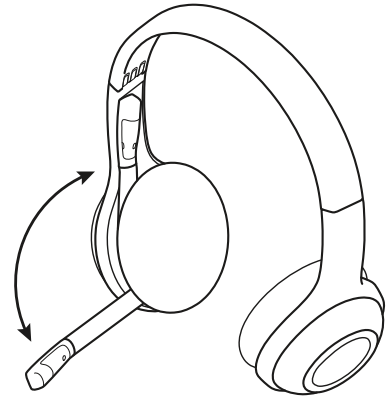
KUULOKEMIKROFONIN ISTUVUUS

1. Säädä kuulokkeen kokoa siirtämällä pantaosaa ylös ja alas, kunnes se istuu mukavasti.
2. Liikuta mikrofonin vartta äänenlaadun parantamiseksi ylös- tai alaspäin, kunnes mikrofoni on suusi tasolla.
3. Oikealle puolelle sijoitettu mikrofonivarsi voidaan painaa pannaan alle pois tieltä, kun sitä ei tarvita.
4. Taita kevyt kuulokemikrofoni aurinkolasien tavoin kuljetusta varten.

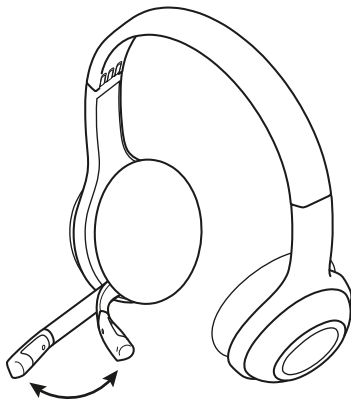
1



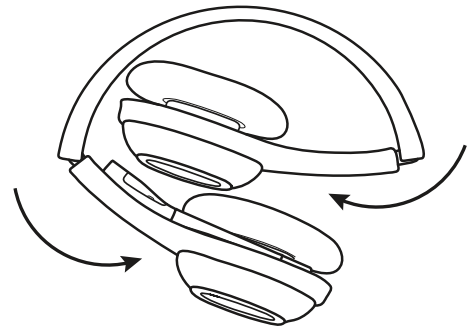
2



3

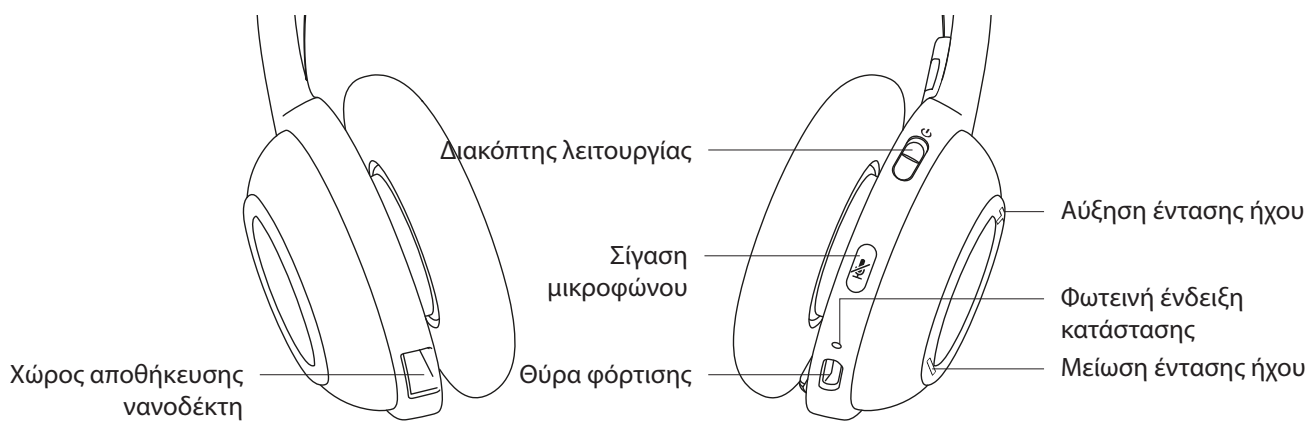
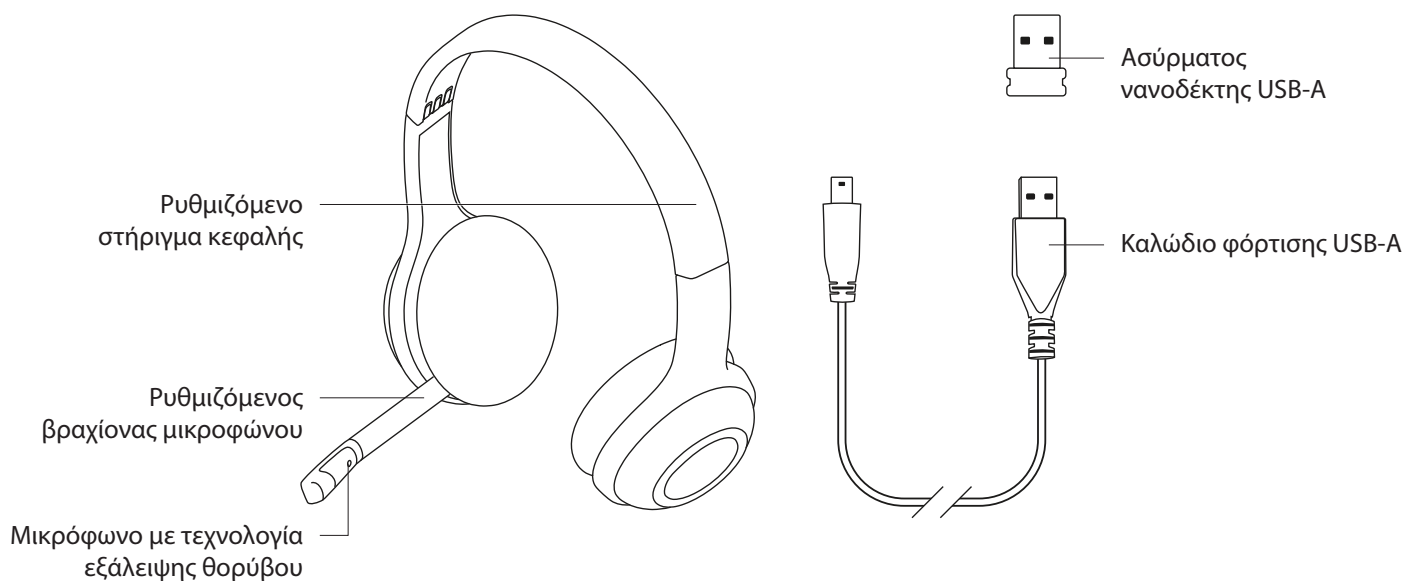


4



www.logitech.com/support/H600

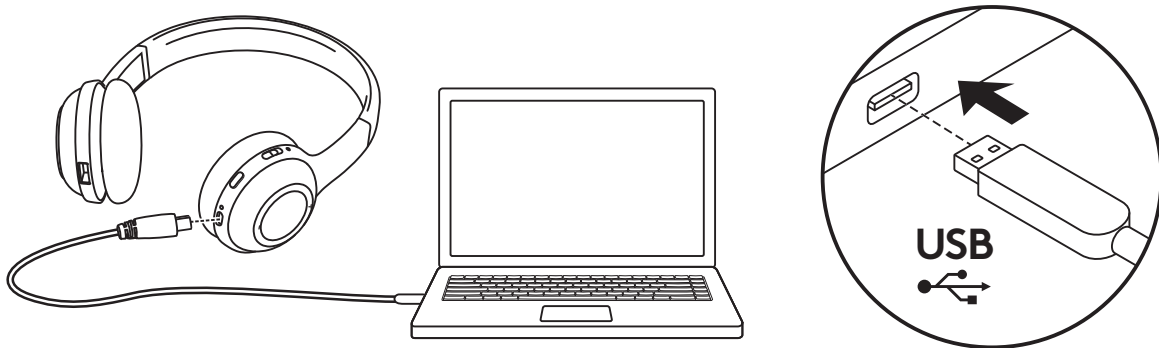
ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ



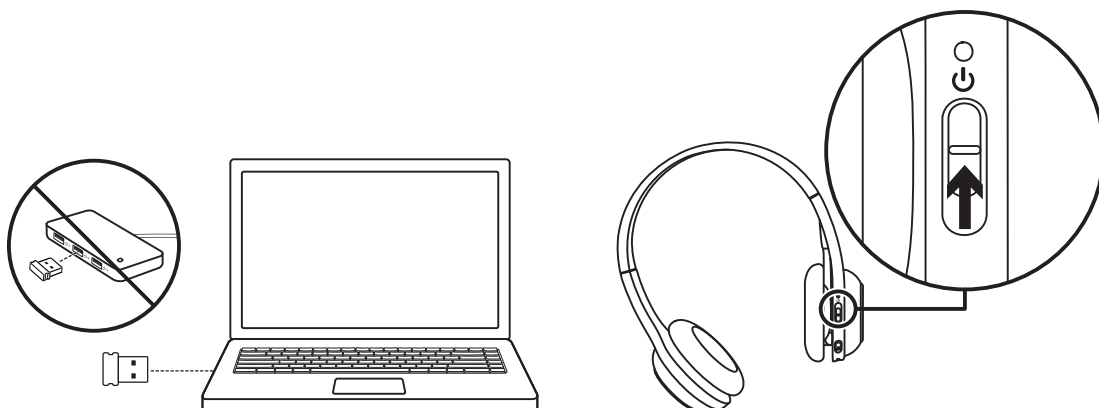
ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

1. Συνδέστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών σε έναν υπολογιστή, χρησιμοποιώντας το καλώδιο φόρτισης USB-A. Φορτίστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών για 3 ώρες ή μέχρι η φωτεινή ένδειξη κατάστασης να ανάψει σταθερά με πράσινο χρώμα.
2. Συνδέστε τον δέκτη USB-A σε μια θύρα USB-A του υπολογιστή (δεν συνιστάται η σύνδεση σε διανομέα USB). Ενεργοποιήστε το σετ μικροφώνου-ακουστικών.

1



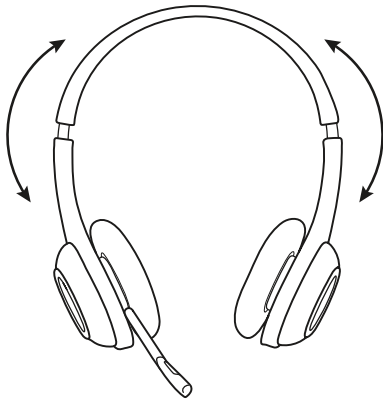
2



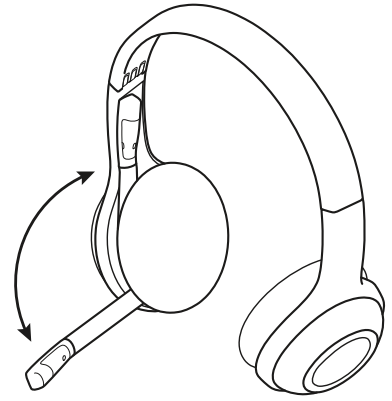
ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

1. Προσαρμόστε το μέγεθος του σετ μικροφώνου-ακουστικών μετακινώντας το στήριγμα κεφαλής προς τα επάνω και προς τα κάτω μέχρι να εφαρμόσει άνετα στο κεφάλι σας.
2. Μετακινήστε τον βραχίονα του μικροφώνου προς τα επάνω ή προς τα κάτω μέχρι να το ευθυγραμμίσετε με το στόμα σας για να καταγράψει καλύτερα τη φωνή σας.
3. Ο βραχίονας που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά κρύβεται μέσα στο στήριγμα κεφαλής, ώστε να μην σας εμποδίζει όταν δεν χρησιμοποιείται.
4. Διπλώστε το ελαφρύ σετ μικροφώνου-ακουστικών σαν να ήταν γυαλιά ηλίου για φορητότητα.

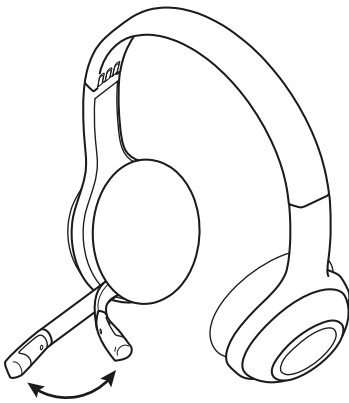
1



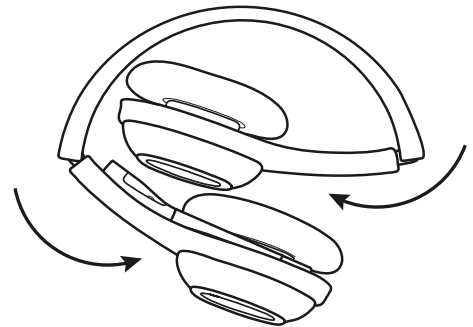
2



3

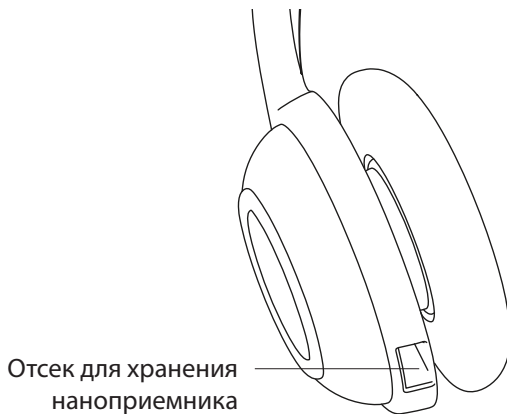
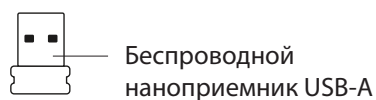
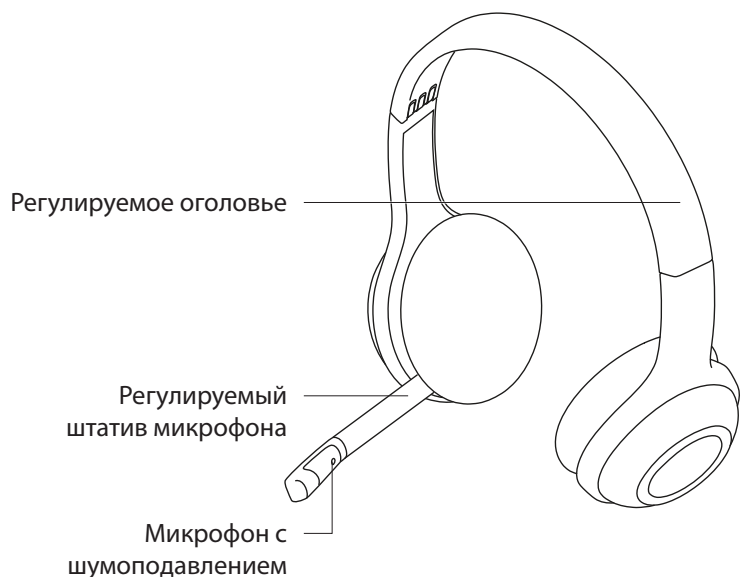


4



www.logitech.com/support/H600

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ



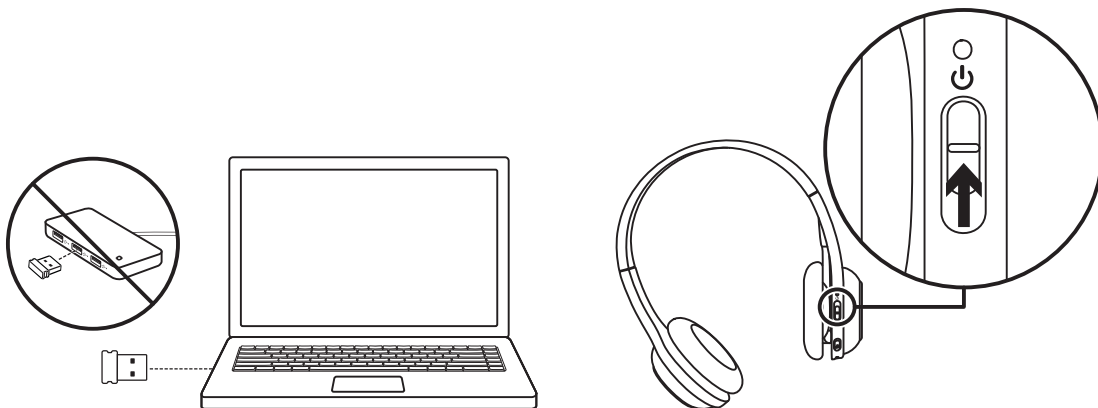
ЗАРЯДКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ ГАРНИТУРЫ

1. Подключите гарнитуру к компьютеру с помощью кабеля для зарядки USB-A. Заряжайте гарнитуру в течение 3 часов или до момента, пока индикатор состояния не начнет непрерывно светиться зеленым.
2. Вставьте приемник USB-A в порт USB-A компьютера (подключать к USB-концентратору не рекомендуется). Включите гарнитуру.

1

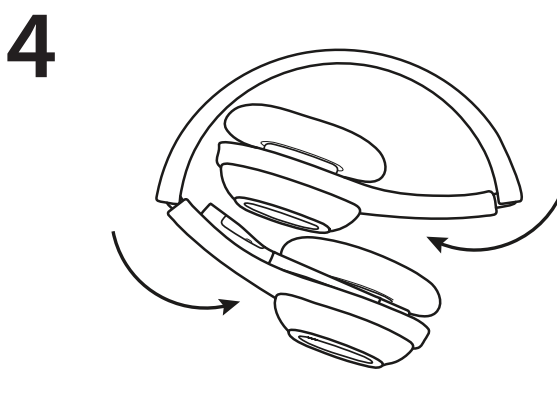
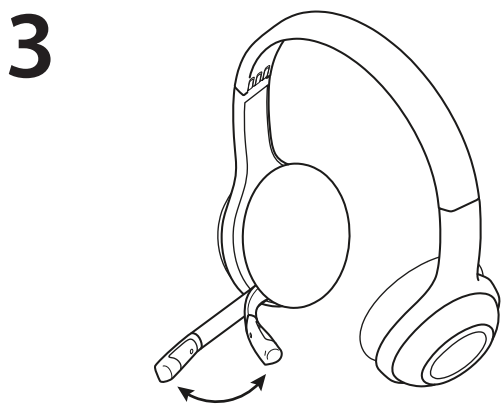
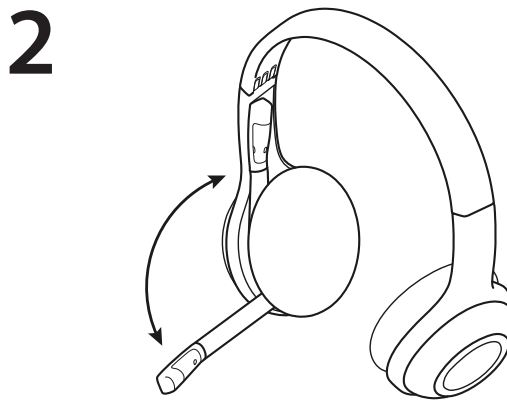
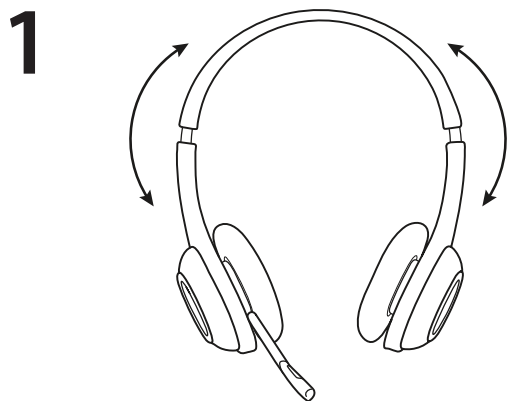


2



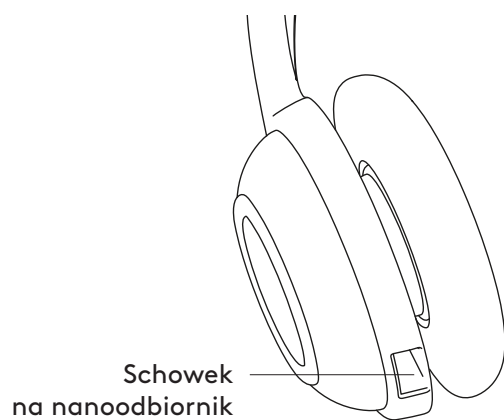
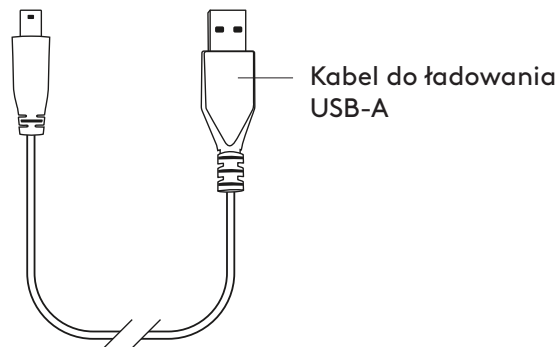
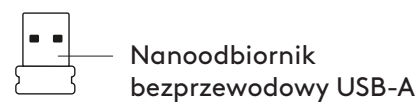
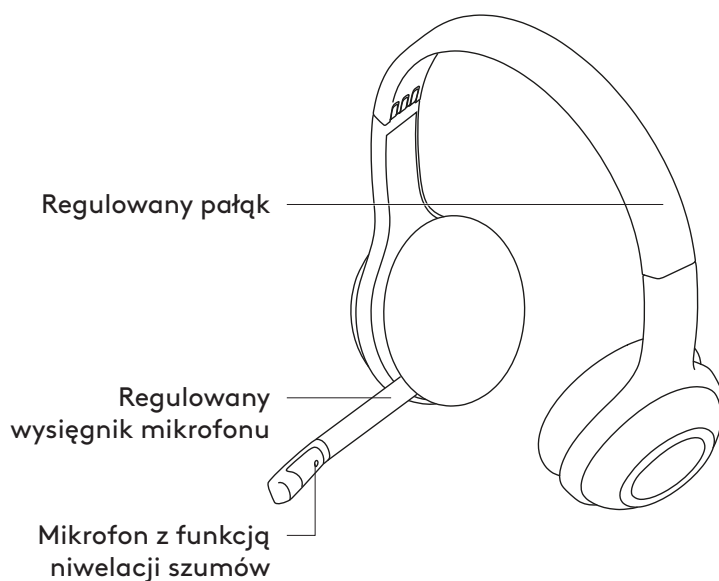
ПОСАДКА ГАРНИТУРЫ

1. Подберите нужный размер гарнитуры, двигая оголовье вверх-вниз, пока вам не станет удобно.
2. Перемещайте штатив микрофона вверх-вниз, он не займет положение, оптимальное с точки зрения качества звучания.
3. Уберите штатив с правосторонним креплением внутрь оголовья, чтобы он не мешал, когда микрофон не используется.
4. Легкая и компактная гарнитура удобно складывается подобно солнцезащитным очкам.



www.logitech.com/support/H600

OPIS URZĄDZENIA



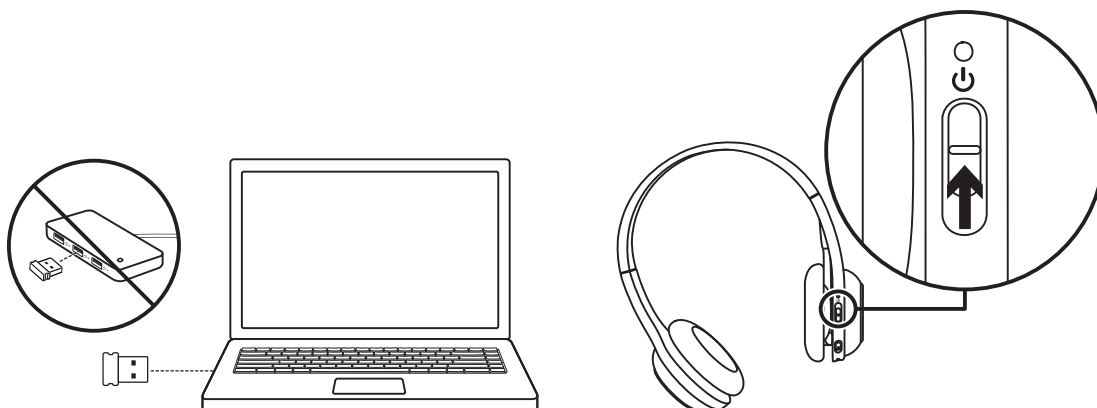
ŁADOWANIE I PODŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

1. Podłącz zestaw słuchawkowy do komputera przy użyciu kabla do ładowania USB-A. Ładuj zestaw słuchawkowy przez trzy godziny lub do momentu, gdy dioda stanu zacznie świecić na zielono.
2. Podłącz odbiornik USB-A do portu USB-A komputera (podłączenie do koncentratora USB nie jest zalecane). Włącz zestaw słuchawkowy.

1



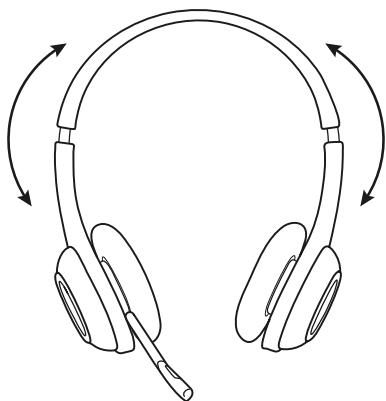
2



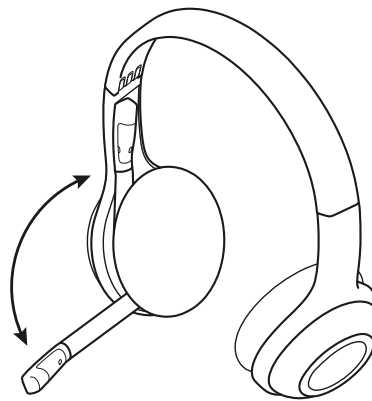
DOPASOWYWANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

1. Wyreguluj rozmiar zestawu słuchawkowego, przesuając pałąk w górę i w dół do momentu wygodnego dopasowania.
2. Przesuwaj wysięgnik mikrofonu w górę i w dół do momentu, aż zrówna się z ustami, aby zapewnić lepsze przechwytywanie dźwięku.
3. Gdy mikrofon nie jest potrzebny, ukryj w pałąku znajdujący się po prawej stronie wysięgnik.
4. Do transportu złożź lekki zestaw słuchawkowy jak okulary przeciwsłoneczne.

1



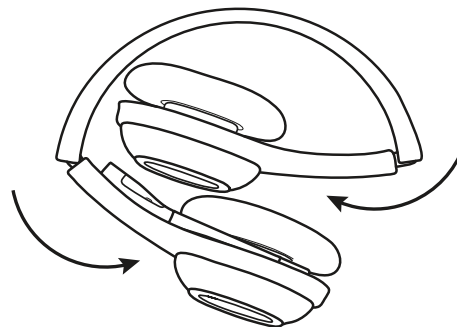
2



3

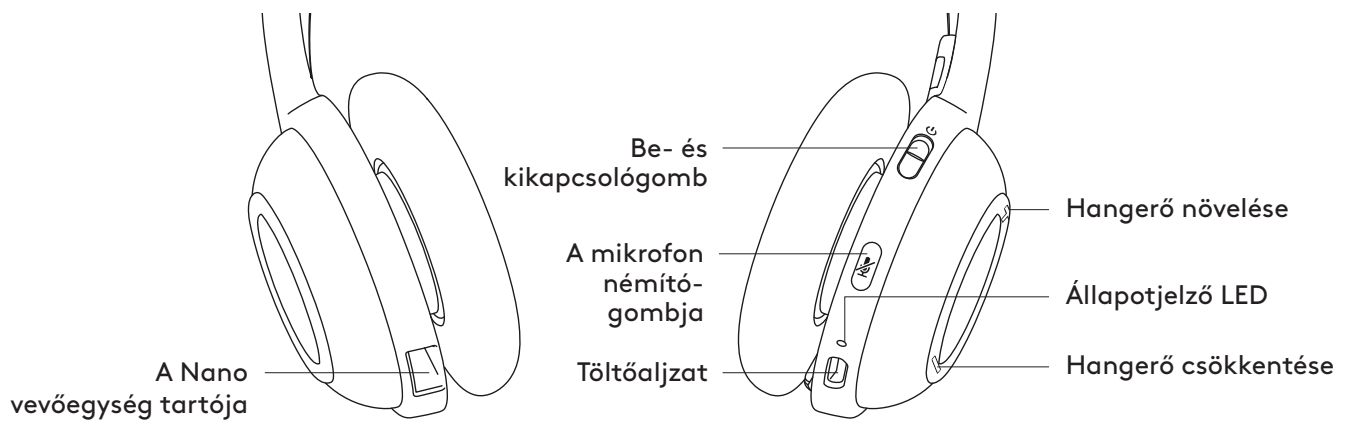
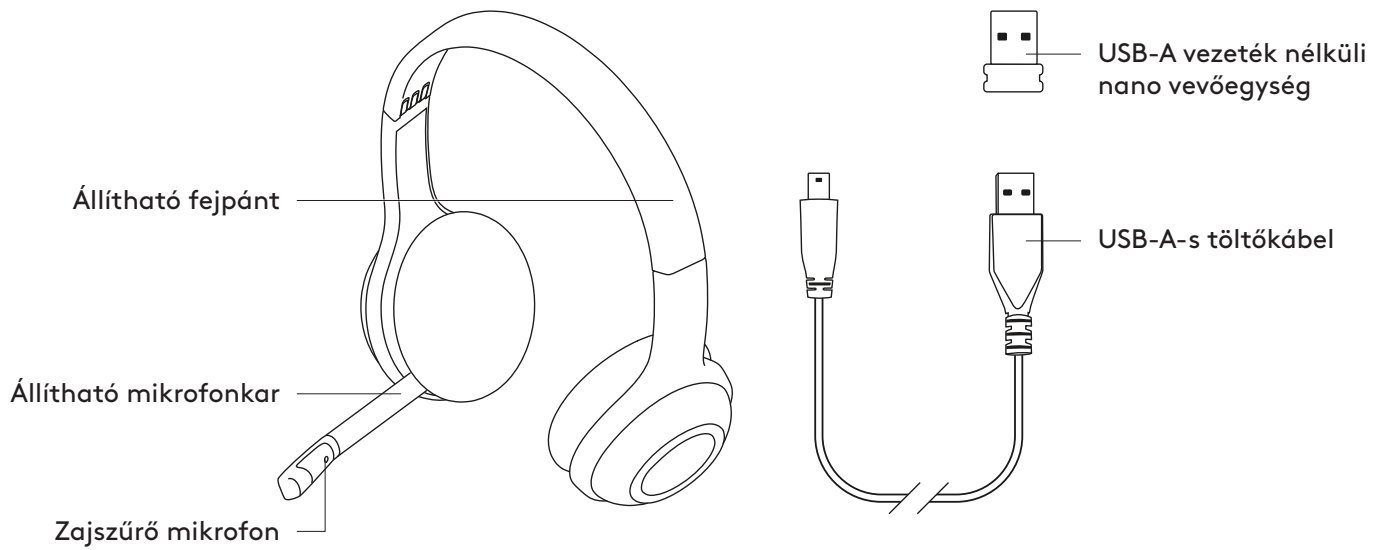


4



www.logitech.com/support/H600

A TERMÉK ISMERTETÉSE



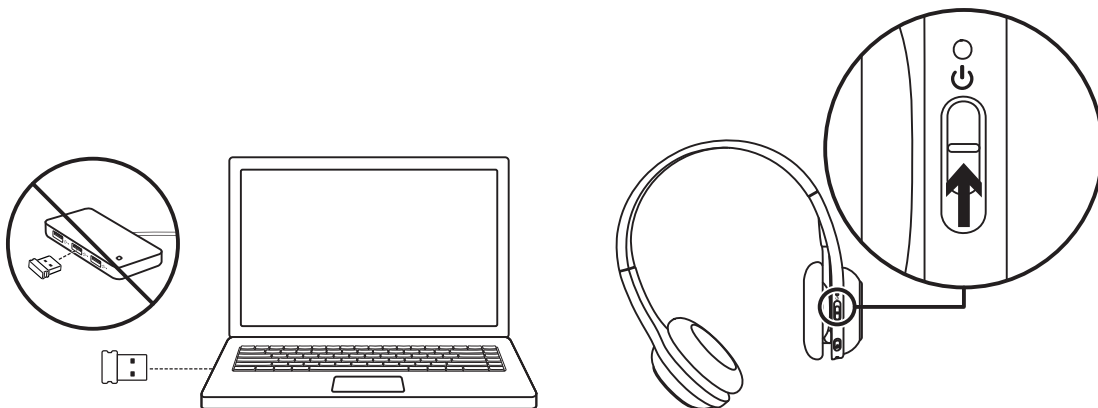
A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ TÖLTÉSE ÉS CSATLAKOZTATÁSA

1. Csatlakoztassa a mikrofonos fejhallgatót a számítógéphez az USB-A töltőkábel segítségével. A mikrofonos fejhallgatót 3 óráig töltsé, vagy amíg az állapotjelző LED folyamatos zöld fénnel nem világít.
2. Csatlakoztassa az USB-A vevőegységet a számítógép egy USB-A portjához (USB-elosztóhoz történő csatlakoztatása nem ajánlott). Kapcsolja be a mikrofonos fejhallgatót.

1



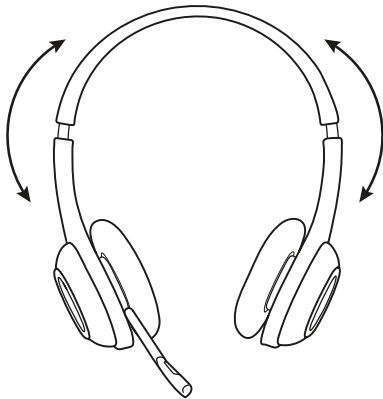
2



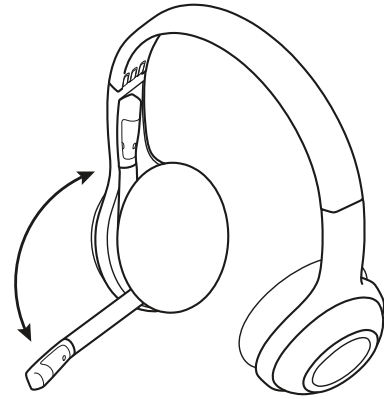
A MIKROFONOS FEJHALLGATÓ MÉRETRE ÁLLÍTÁSA

1. Állítsa be a mikrofonos fejhallgató méretét a fejpántot fel-le mozgatva, amíg nem kényelmes.
2. A jobb hangérzékeléshez mozgassa fel-le a mikrofonkart, amíg a szája elé nem kerül.
3. A jobb oldalt elhelyezett karos mikrofonon a fejpántba rejthető, hogy ne zavarja, amikor éppen nem használja.
4. Ha hordozni szeretné a mikrofonos fejhallgatót, hajtsa össze, mint egy napszemüveget.

1



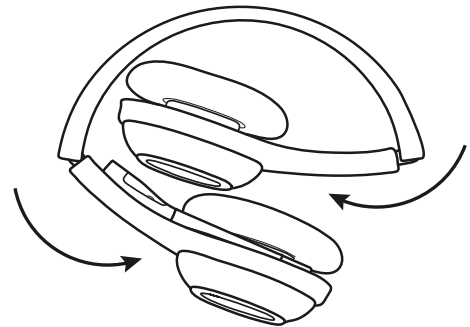
2



3

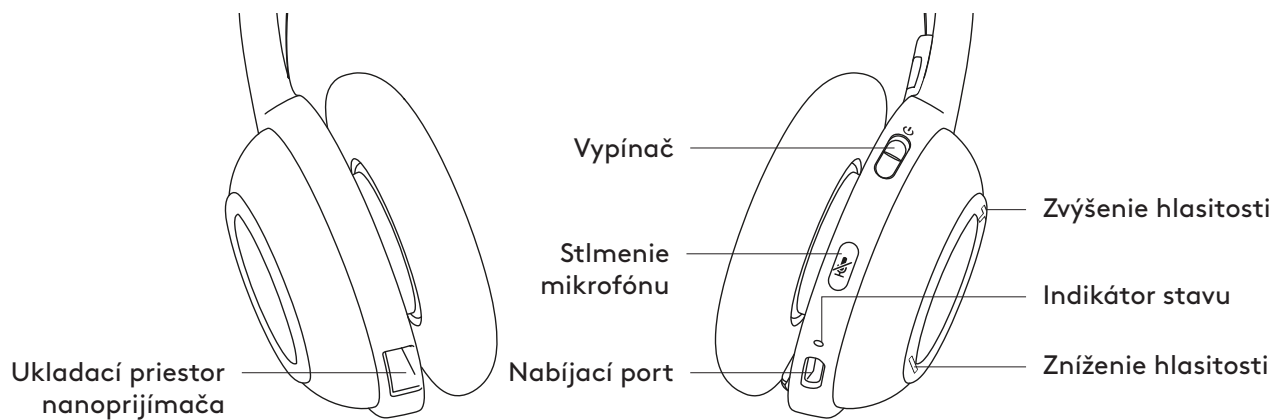
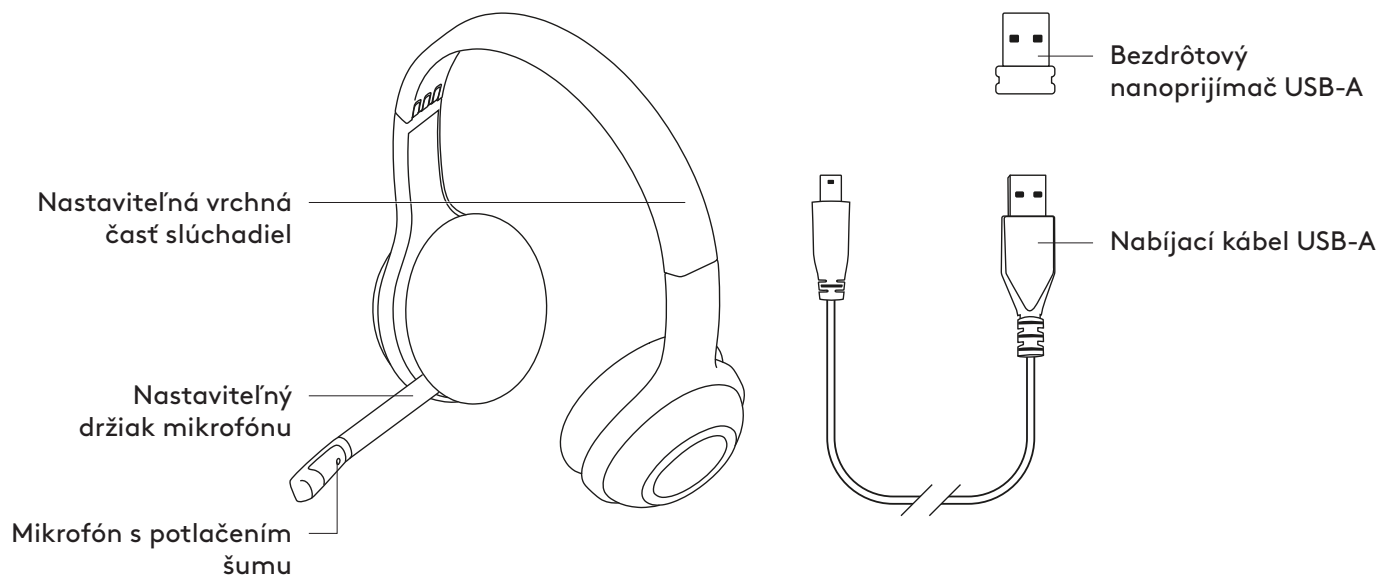


4



www.logitech.com/support/H600

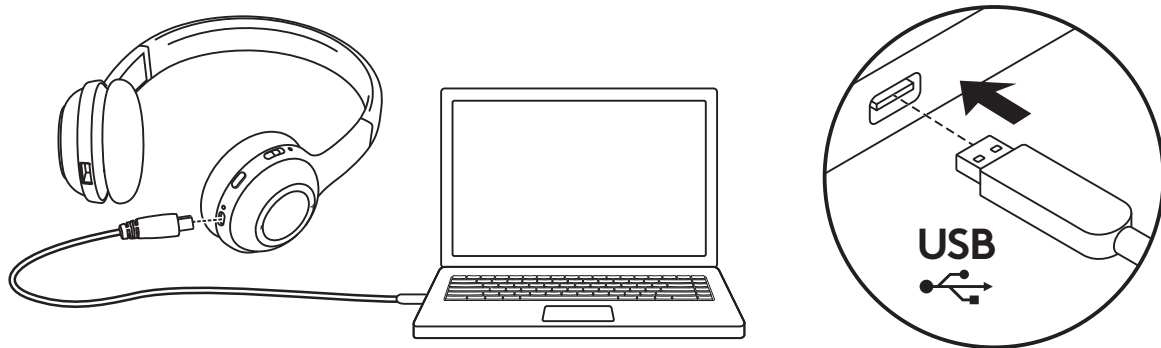
POPIS PRODUKTU



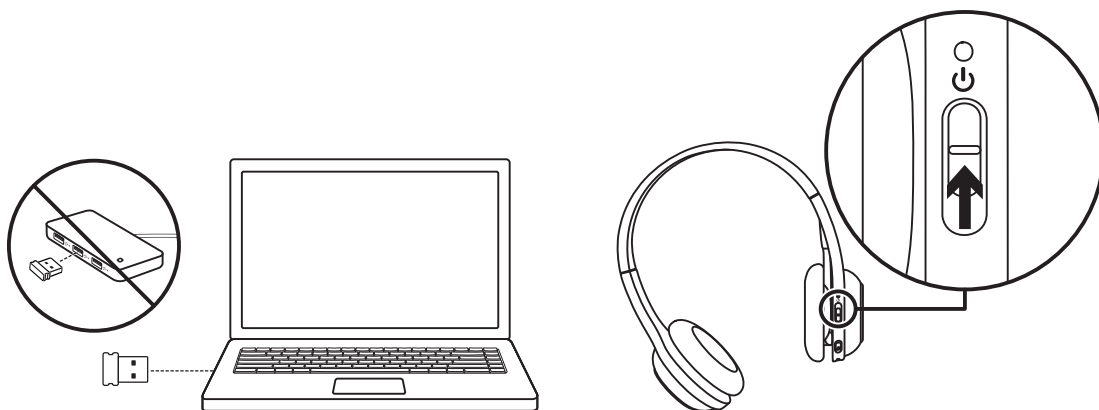
SPÁROVANIE A PRIPOJENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

1. Pripojte náhlavnú súpravu k počítaču pomocou nabíjacieho kábla USB-A. Nabíjajte náhlavnú súpravu 3 hodiny alebo kým sa indikátor stavu nerozsvieti nazeleno.
2. Pripojte prijímač USB-A k portu USB-A na počítači (pripojenie k rozbočovaču USB sa neodporúča). Zapnite náhlavnú súpravu.

1



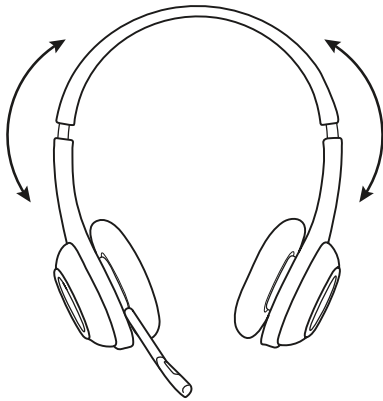
2



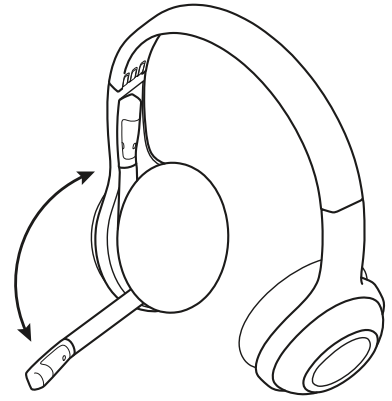
USADENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

1. Nastavte si veľkosť náhlavnej súpravy posúvaním hlavového mostu nahor a nadol, kým vám pohodlne nepadne.
2. Nastavte si držiak s mikrofónom pohybmi nahor alebo nadol tak, aby bol v rovine s vašimi ústami na lepšie snímanie hlasu.
3. A keď držiak umiestnený na pravej strane práve nepoužívate, stačí ho sklopiť k hlavovému mostu.
4. Náhlavnú súpravu môžete na účely prenášania ľahko zložiť, podobne ako okuliare.

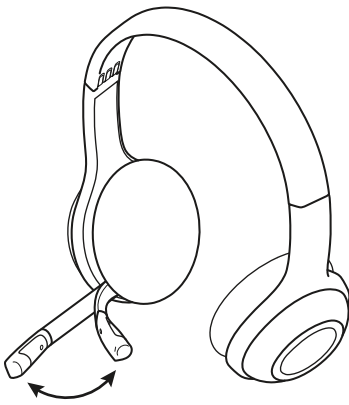
1



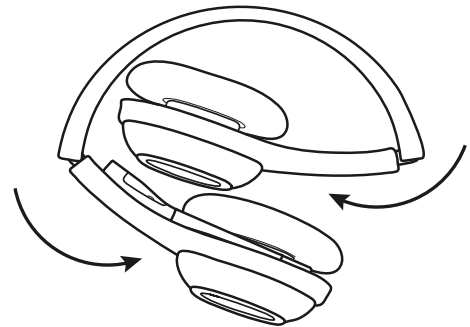
2



3

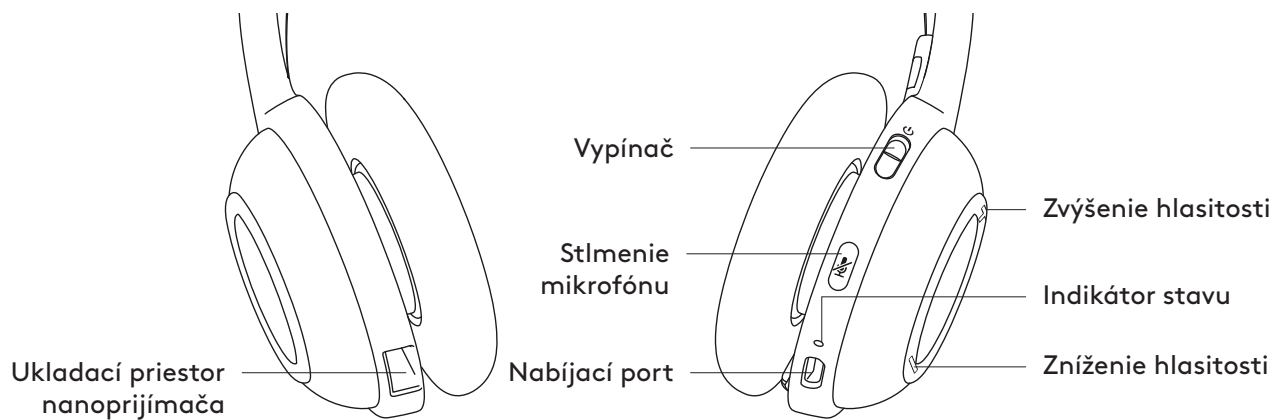
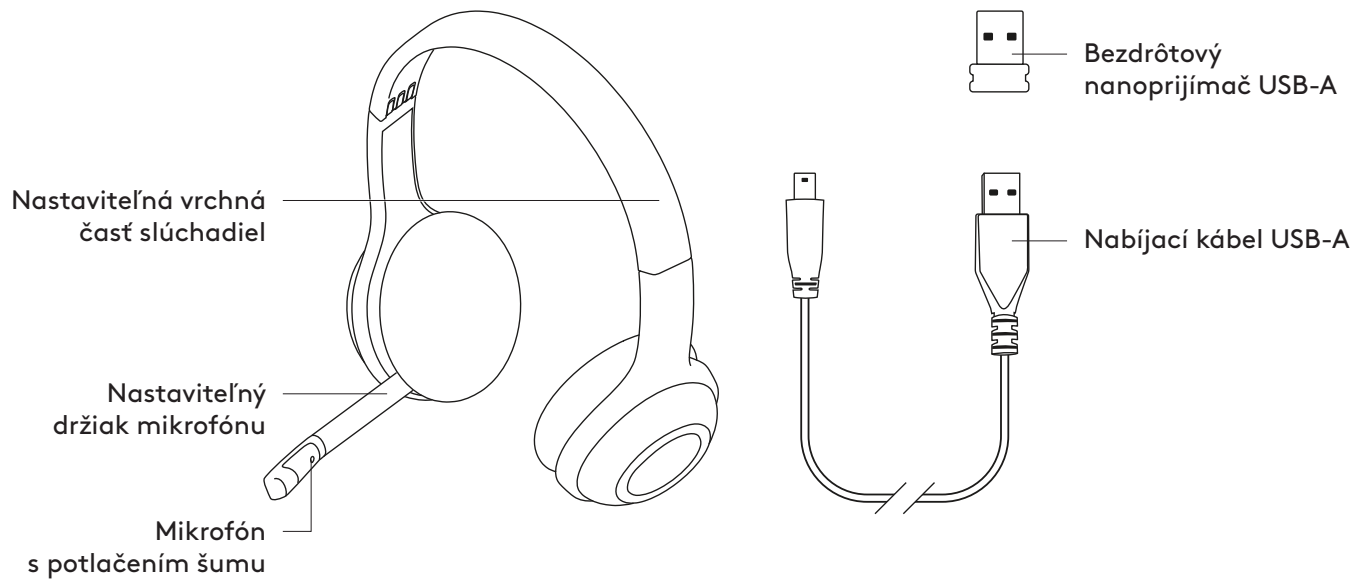


4



www.logitech.com/support/H600

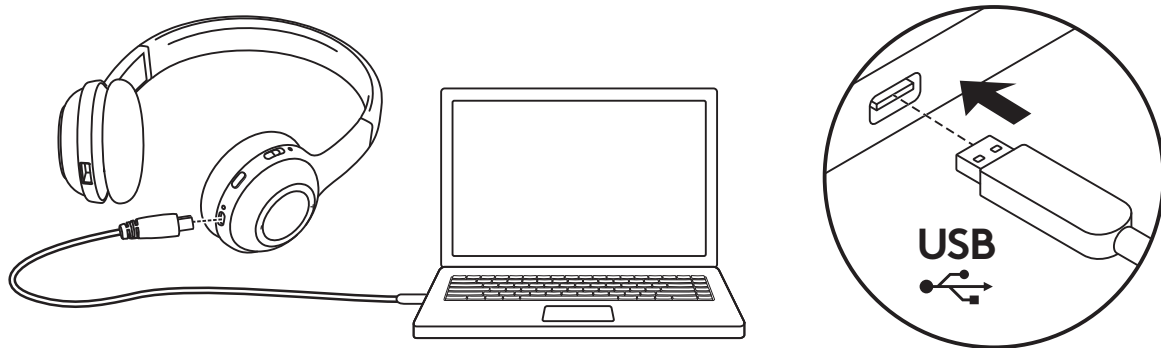
POPIS PRODUKTU



SPÁROVANIE A PRIPOJENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

1. Pripojte náhlavnú súpravu k počítaču pomocou nabíjacieho kábla USB-A. Nabíjajte náhlavnú súpravu 3 hodiny alebo kým sa indikátor stavu nerozsvieti nazeleno.
2. Pripojte prijímač USB-A k portu USB-A na počítači (pripojenie k rozbočovaču USB sa neodporúča). Zapnite náhlavnú súpravu.

1



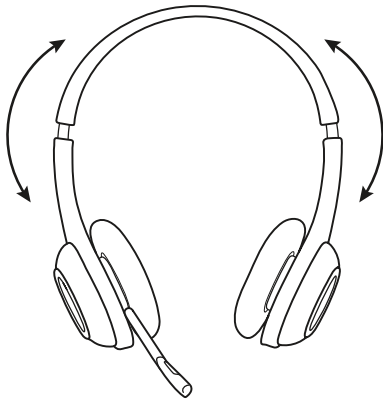
2



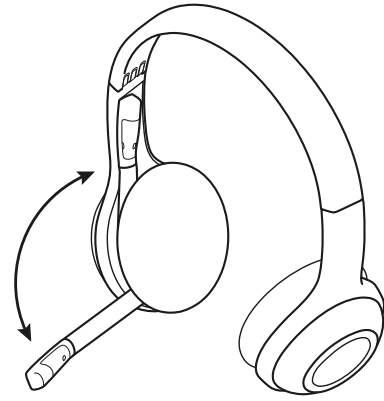
USADENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

1. Nastavte si veľkosť náhlavnej súpravy posúvaním hlavového mostu nahor a nadol, kým vám pohodlne nepadne.
2. Nastavte si držiak s mikrofónom pohybmi nahor alebo nadol tak, aby bol v rovine s vašimi ústami na lepšie snímanie hlasu.
3. A keď držiak umiestnený na pravej strane práve nepoužívate, stačí ho sklopiť k hlavovému mostu.
4. Náhlavnú súpravu môžete na účely prenášania ľahko zložiť, podobne ako okuliare.

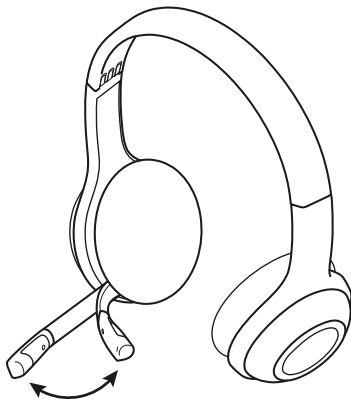
1



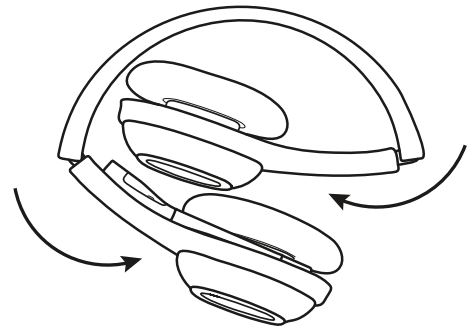
2



3

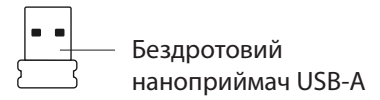
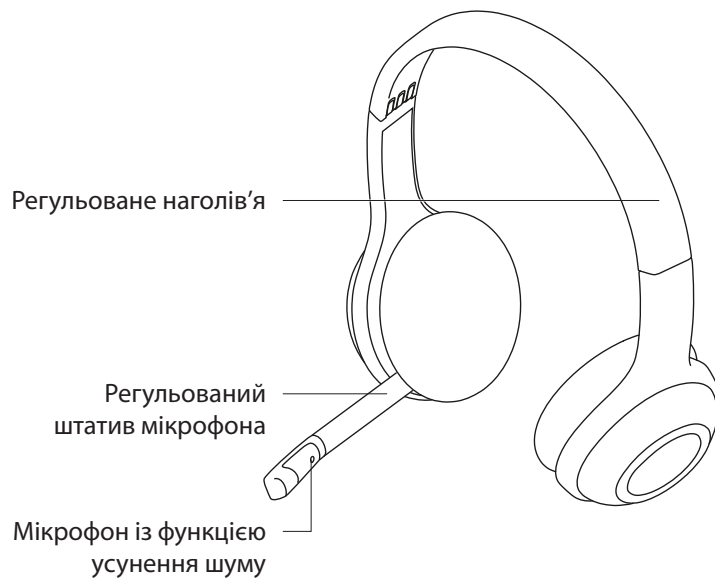


4



www.logitech.com/support/H600

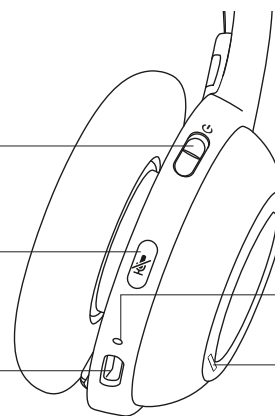
ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРОДУКТОМ



Перемикач живлення

Вимкнення звуку мікрофона

Порт для зарядання



Збільшення гучності

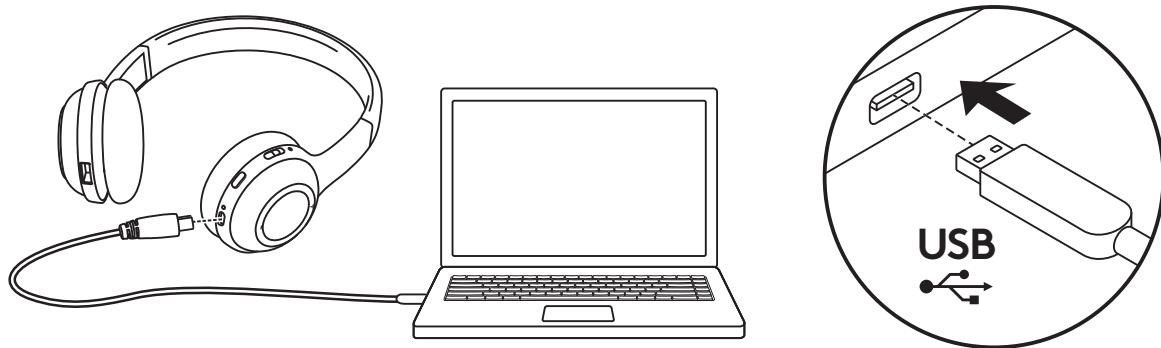
Індикатор стану

Зменшення гучності

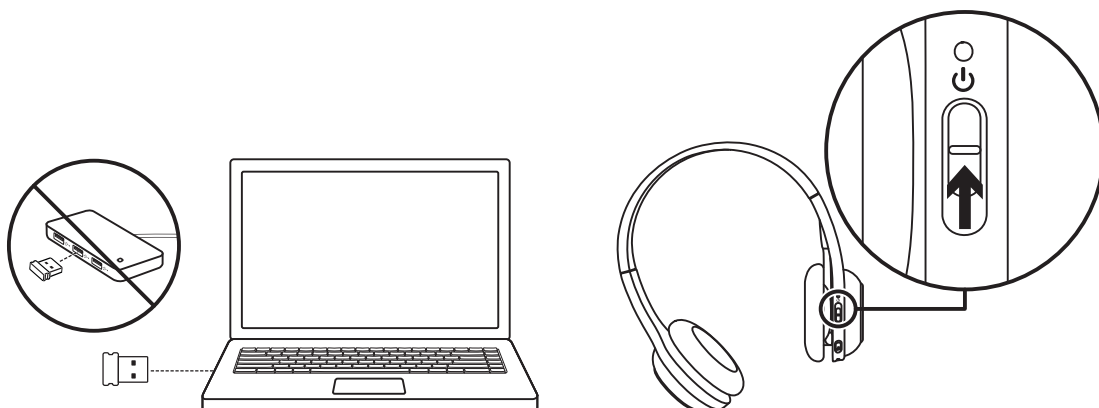
ЗАРЯДЖАННЯ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАРНІТУРИ

1. Підключіть гарнітуру до комп'ютера за допомогою кабелю для заряджання USB-A. Заряджайте гарнітуру протягом 3 годин, поки індикатор стану не загориться зеленим.
2. Вставте приймач USB-A у порт USB-A комп'ютера (підключати до USB-концентратора не рекомендується). Увімкніть гарнітуру.

1



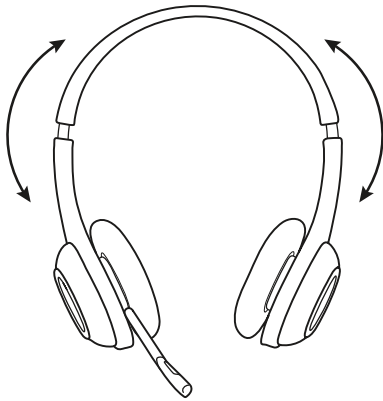
2



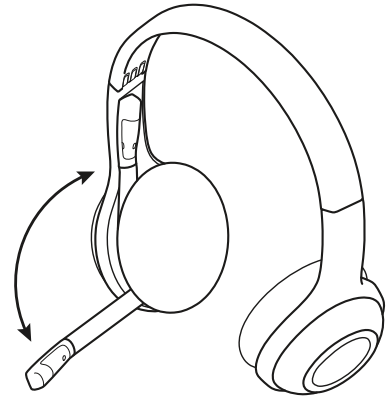
ПОСАДКА ГАРНІТУРИ

1. Визначте потрібний розмір гарнітури, рухаючи наголів'я вгору-вниз, поки вам не стане зручно.
2. Переміщуйте штатив мікрофона угору-вниз, поки він не набуде положення, в якому забезпечуватиме оптимальну якість звучання.
3. Приберіть штатив із правостороннім кріпленням всередину наголів'я, щоб він не заважав, коли мікрофон не використовується.
4. Легка та компактна гарнітура зручно складається подібно до сонцезахисних окулярів.

1



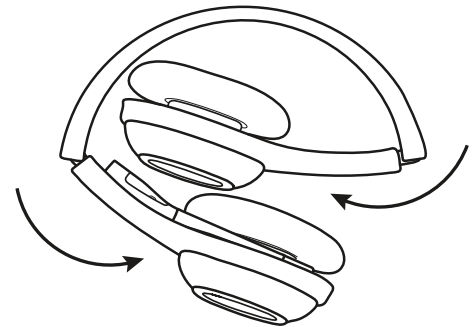
2



3

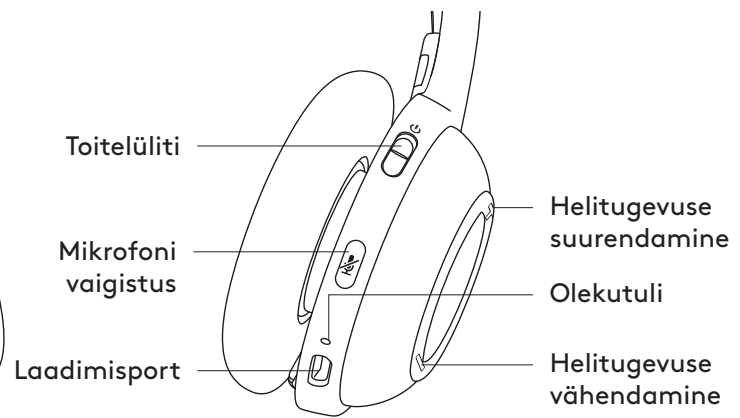
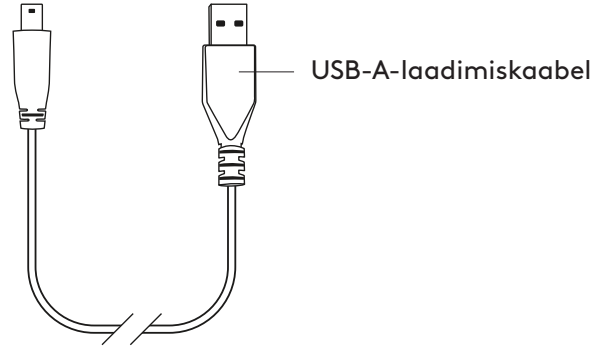
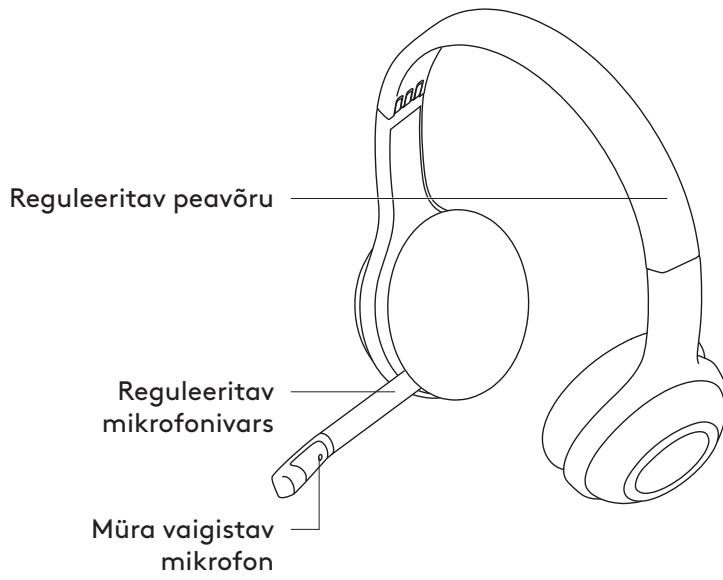


4



www.logitech.com/support/H600

TOOTE TUTVUSTUS



PEAKOMPLEKTI LAADIMINE JA ÜHENDAMINE

1. Ühendage peakomplekt USB-A-laadimiskaabli abil arvutiga.
Laadige peakomplekti kolm (3) tundi või kuni olekutuli jääb püsivalt roheliselt põlema.
2. Ühendage USB-A-vastuvõtja arvuti USB-A-porti (USB-jaoturi ühendamine pole soovitatav). Lülitage peakomplekt sisse.

1



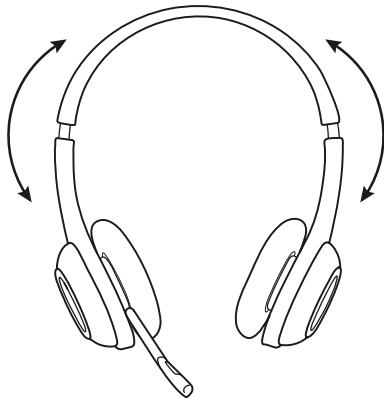
2



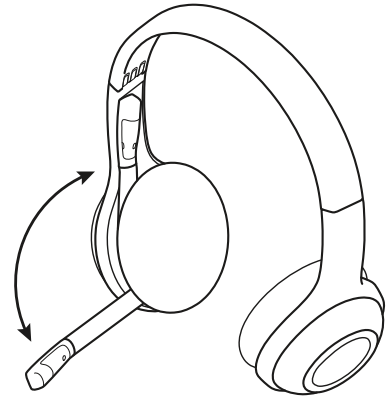
PEAKOMPLEKTI PÄHESOBIVUS

1. Reguleerige peakomplekti suurust, liigutades seda üles ja alla, kuni leiate mugavaima asendi.
2. Parima häälesalvestuse saavutamiseks liigutage mikrofonivart üles või alla, kuni see on suuga sama kõrgel.
3. Kui te mikrofoni ei kasuta, keerake paremal pool asuv mikrofonivars peavõru sisse ja eest ära.
4. Kaasaskandmiseks lappige kergekaaluline peakomplekt päikesepillidele sarnaselt kokku.

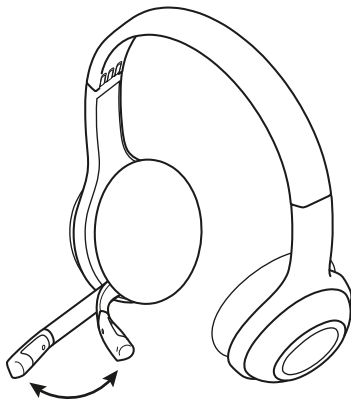
1



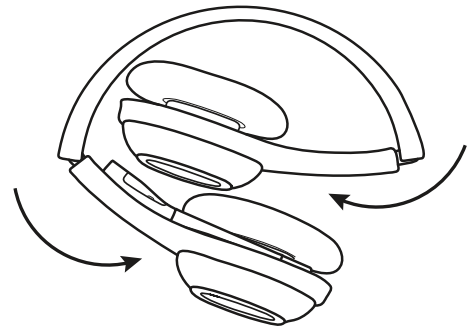
2



3

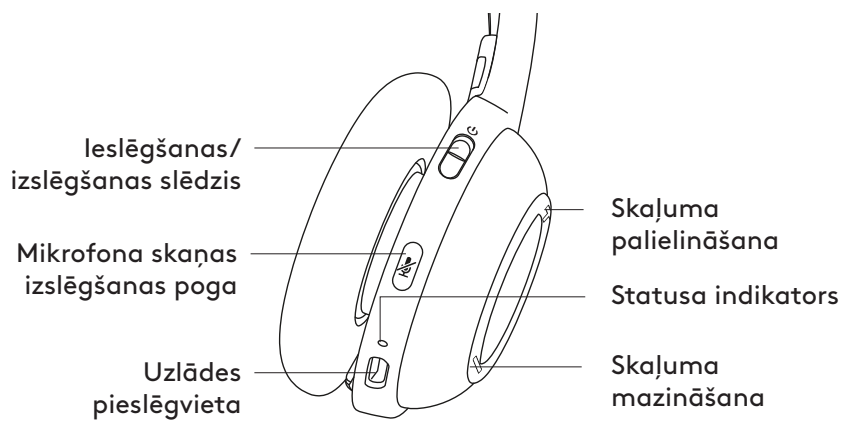
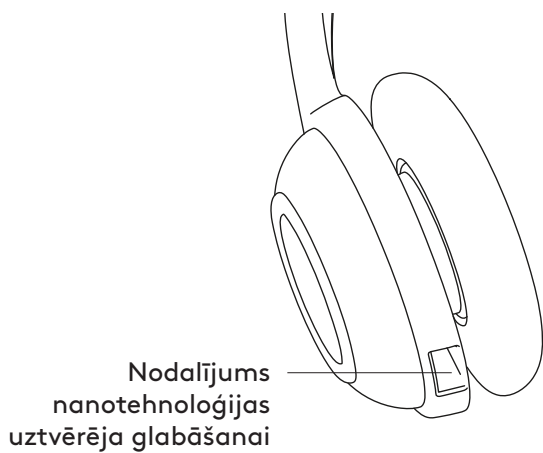
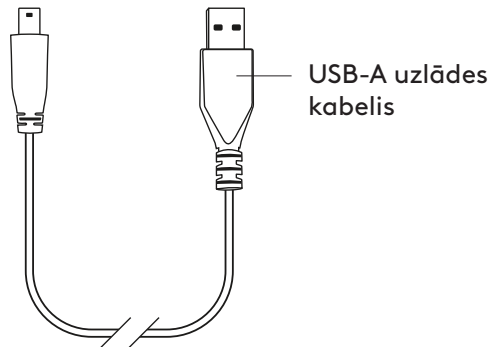
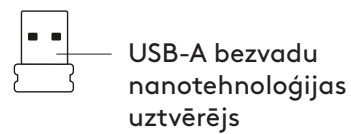
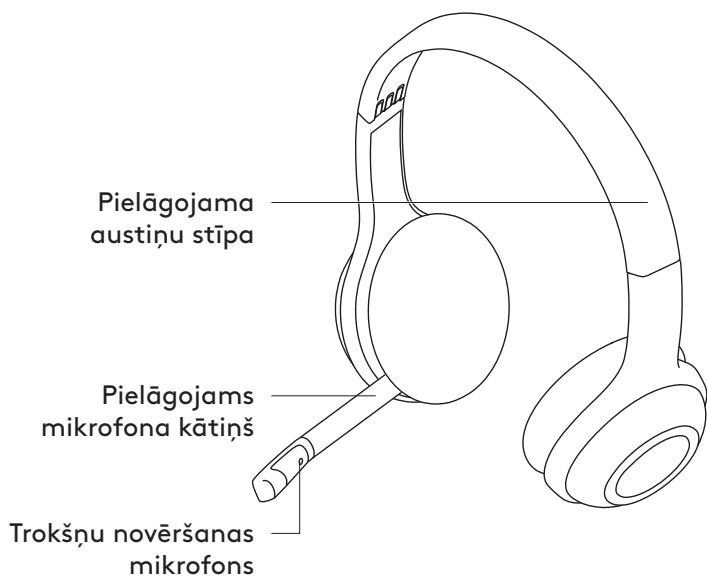


4



www.logitech.com/support/H600

PĀRZINIET SAVU IERĪCI



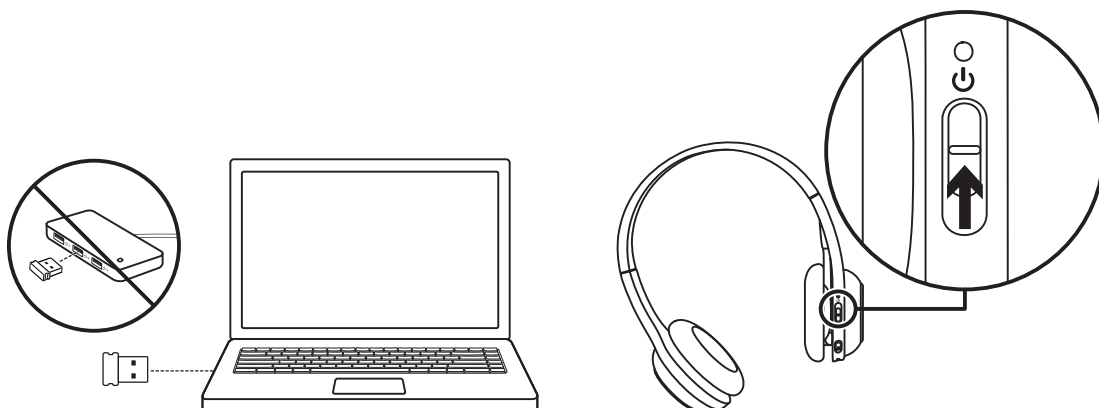
AUSTIŅU UZLĀDE UN SAVIENOŠANA

1. Pieslēdziet austiņas pie datora, izmantojot USB-A uzlādes kabeli.
Uzlādējiet austiņas 3 stundas vai tik ilgi, līdz statusa indikators deg zaļā krāsā.
2. Pieslēdziet USB-A uztvērēju pie datora USB-A pieslēgvietas (pieslēgšana pie USB centrmezgla nav ieteicama). Ieslēdziet austiņas.

1



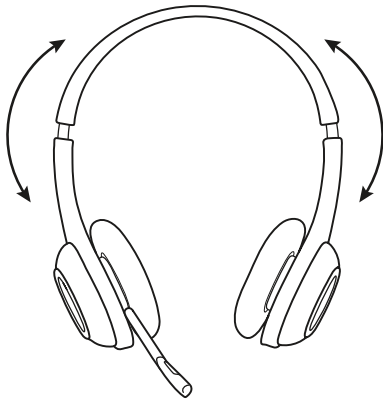
2.



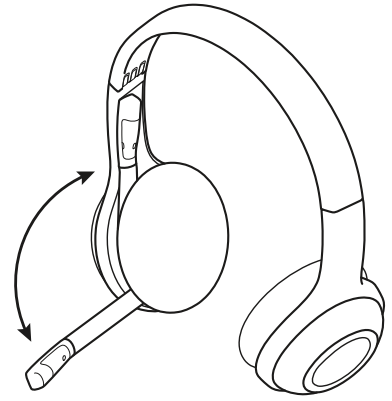
AUSTIŅU REGULĒŠANA

1. Regulējiet austiņu izmēru, pārvietojot austiņu stīpu uz augšu vai leju, līdz tā ērti der uz galvas.
2. Pārvietojiet mikroфона kātiņu uz augšu vai uz leju, līdz tas ir vienā līmenī ar jūsu muti, šādi nodrošinot labāku skaņas uztveršanu.
3. Ievietojiet labās puses kātiņu austiņu stīpā un izņemiet no tās, kad to nelietojat.
4. Pārnēsāšanai salokiet vieglo austiņu stīpu kā saulesbrilles.

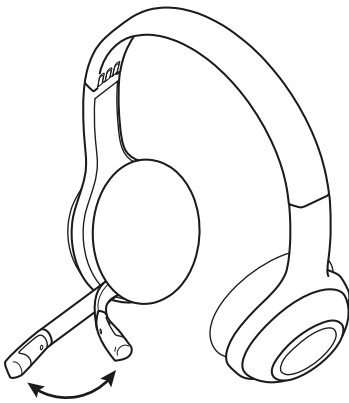
1.



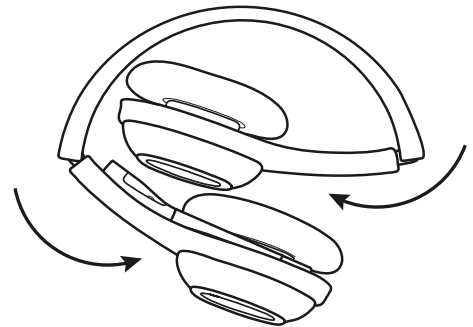
2.



3.

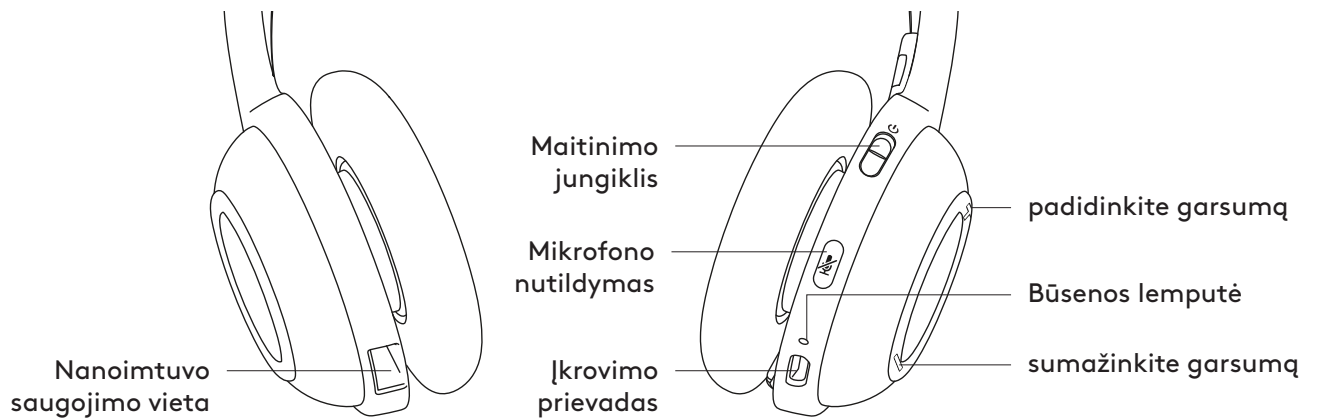
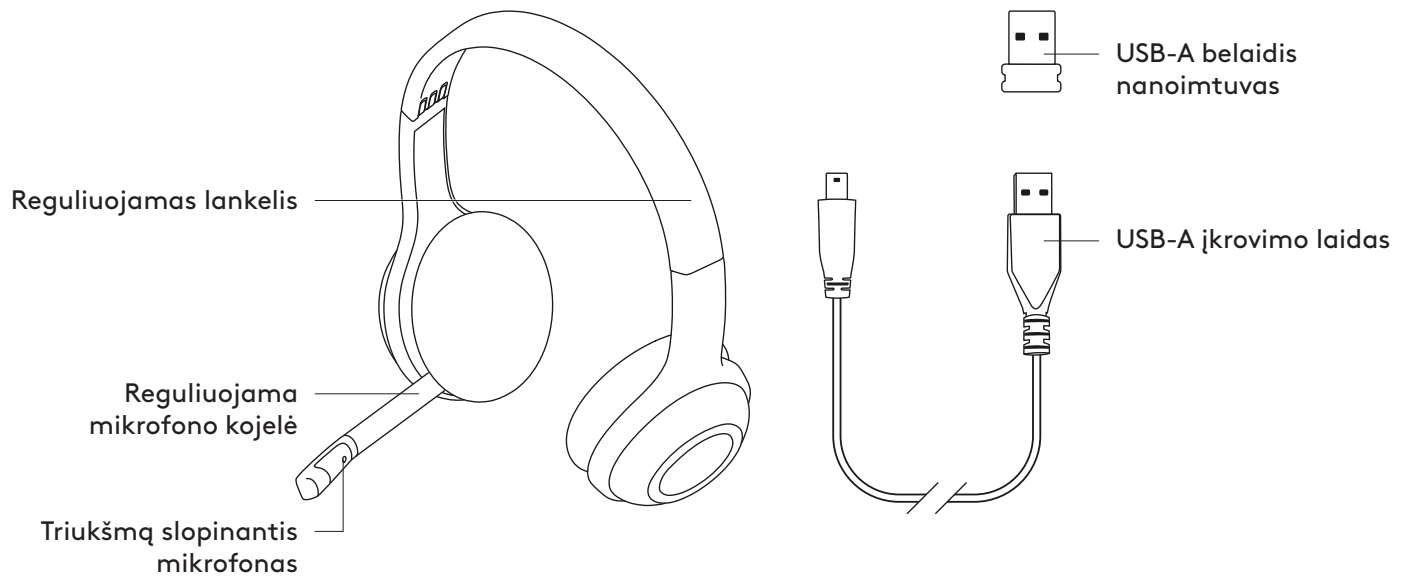


4.



www.logitech.com/support/H600

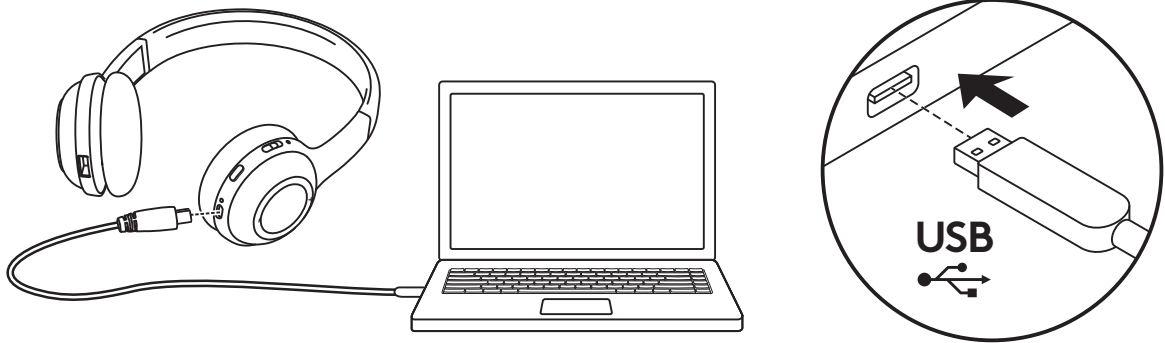
SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU



AUSINIŲ ĮKROVIMAS IR PRIJUNGIMAS

1. Prijunkite ausines prie kompiuterio per USB-A įkrovimo laidą. Įkraukite ausines 3 valandas ar iki kol būsenos lemputė degs žaliai nemirksėdama.
2. Prijunkite USB-A imtuvą prie kompiuterio USB-A lizdo (nerekomenduojama prijungti prie USB šakotuvo). Įjunkite ausines.

1



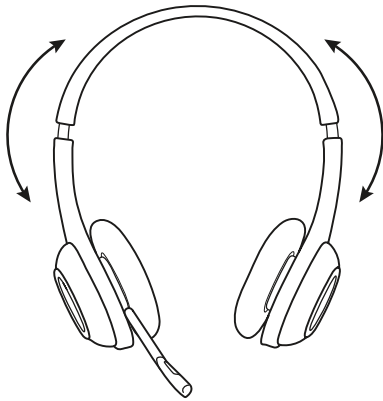
2



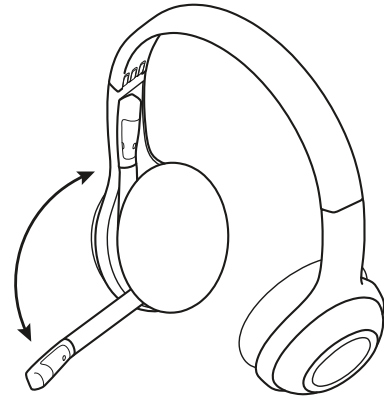
AUSINIŲ SUREGULIAVIMAS

1. Sureguliuokite galvos juostos dydį judindami galvos juostą į viršų ir apačią, kol patogiai tiks.
2. Judinkite mikrofono strėlę į viršų ar apačią, kol ji bus sulig jūsų burna, kad garsas būtų geriau fiksuojamas.
3. Kai nenaudojate, dešiniąją strėlę, sumontuotą galvos juostoje, nusukite toliau.
4. Sulenkite lengvas ausines kaip akinius norėdami nešiotis.

1



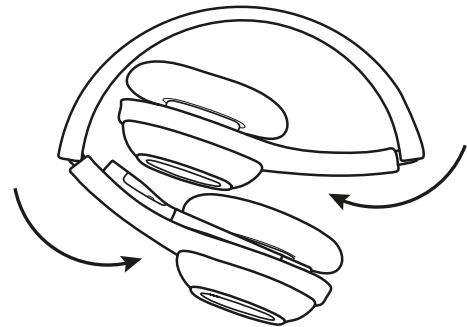
2



3

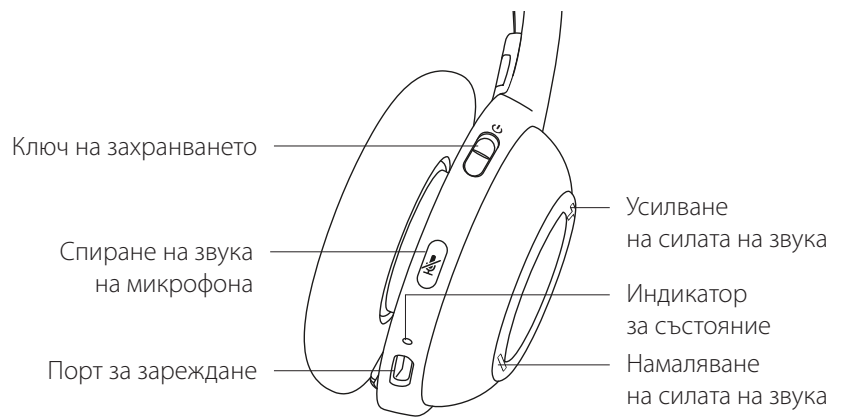
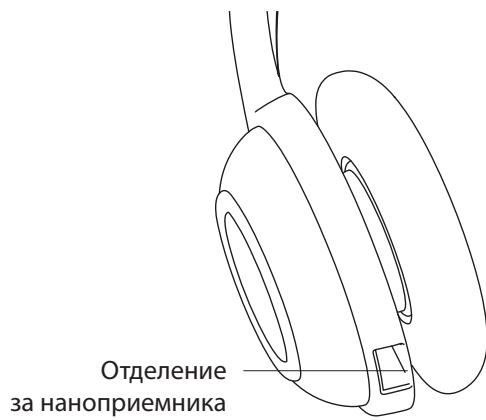
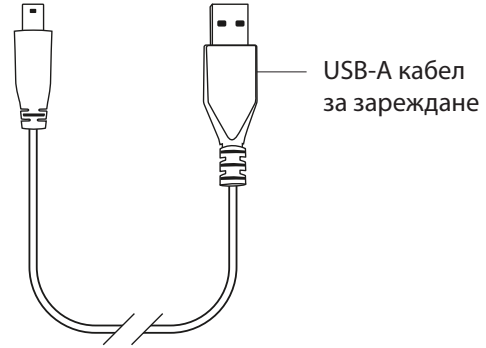
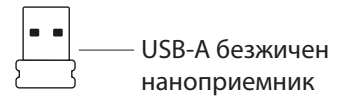
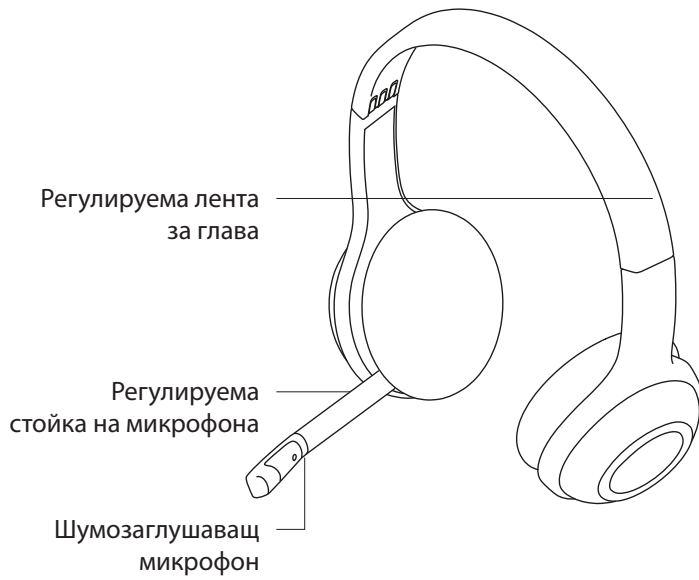


4



www.logitech.com/support/H600

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ



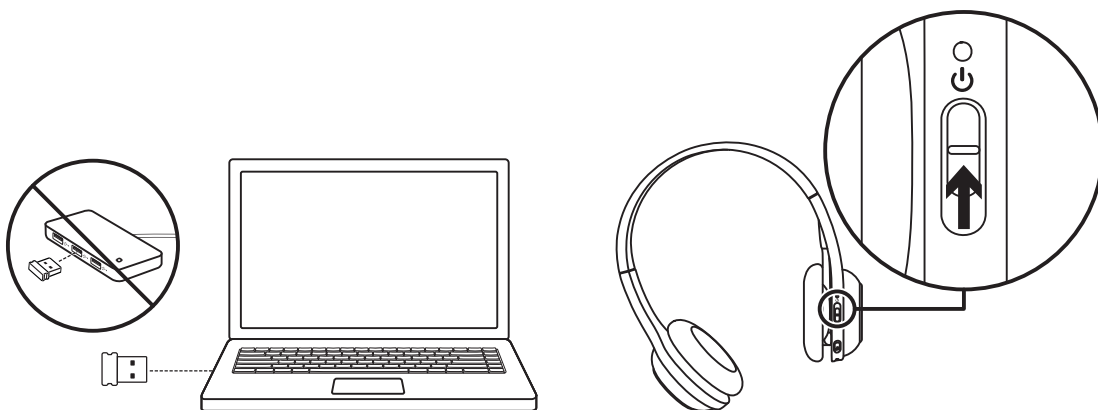
ЗАРЕЖДАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Свържете слушалките към компютър чрез захранващия USB-A кабел.
Зареждайте слушалките в продължение на 3 часа или докато светлинният индикатор на състоянието не свети в непрекъснато зелен.
2. Свържете USB-A приемника към USB-A порта на компютъра (не се препоръчва свързването към USB концентратор). Включете вашите слушалки.

1



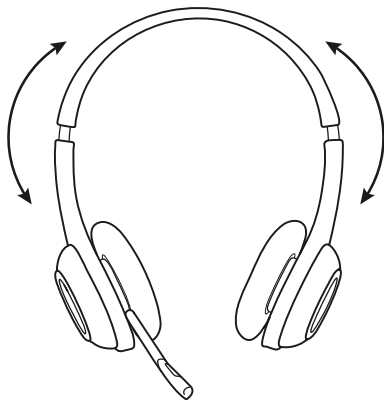
2



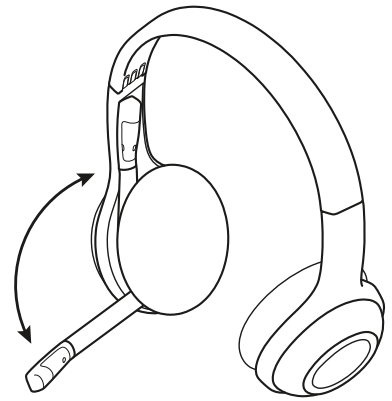
НАПАСВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Регулирайте размера на слушалките, като предвижвате лентата за глава нагоре и надолу, докато пасне удобно.
2. Движете стойката на микрофона нагоре или надолу, докато не е на нивото на устата ви за по-добро улавяне на гласа.
3. Когато не го използвате, приберете стойката на микрофона, намираща се отдясно, към лентата за глава.
4. Сгънете леките слушалки като слънчеви очила за лесна преносимост.

1



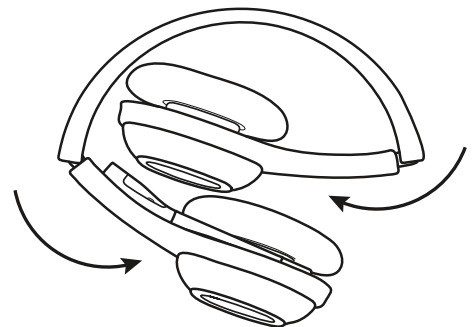
2



3

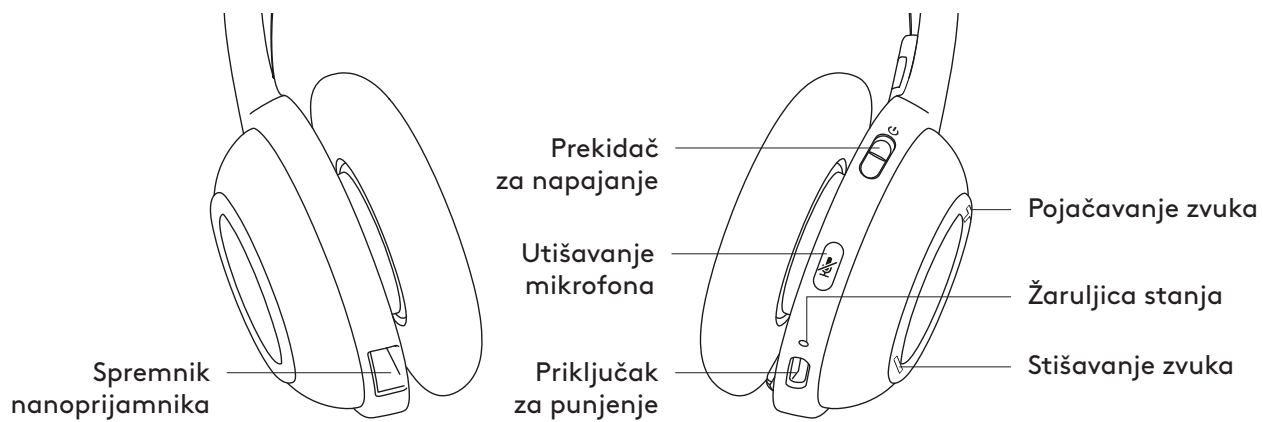
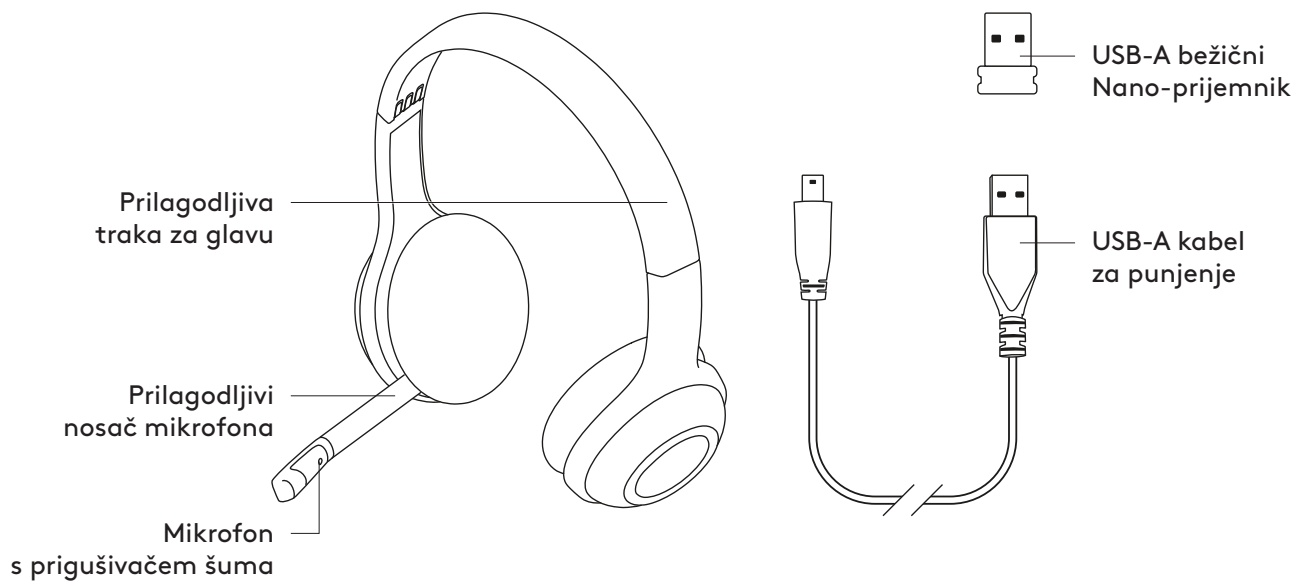


4



www.logitech.com/support/H600

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ



PUNJENJE I PRIKLJUČIVANJE SLUŠALICA

1. Povežite slušalice s računalom pomoću USB-A kabela za punjenje.
Punite slušalice do 3 sata ili dok svjetlo statusa ne postane zeleno.
2. Povežite USB-A prijemnik na USB-A ulaz na računalu (povezivanje na USB modul se ne preporučuje). Uključite slušalice.

1

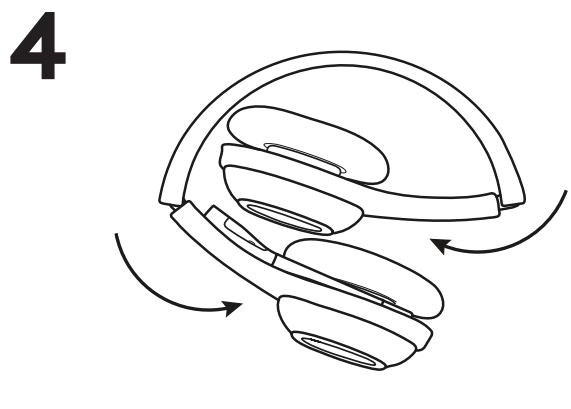
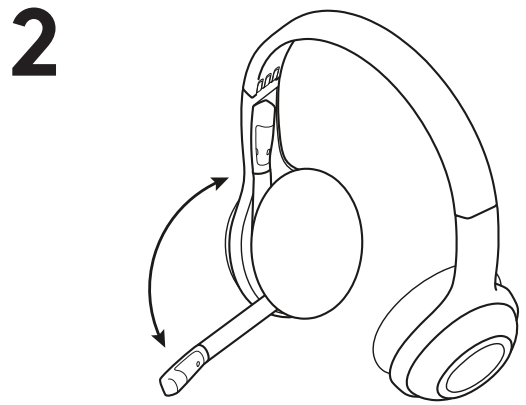
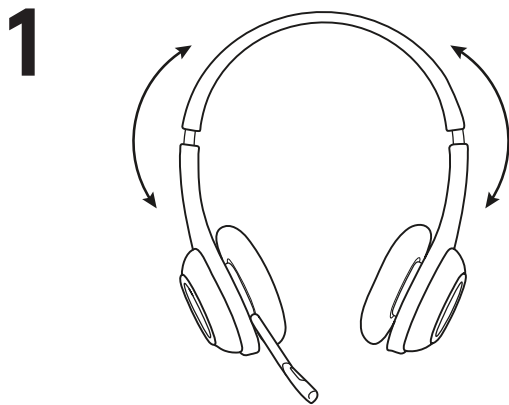


2



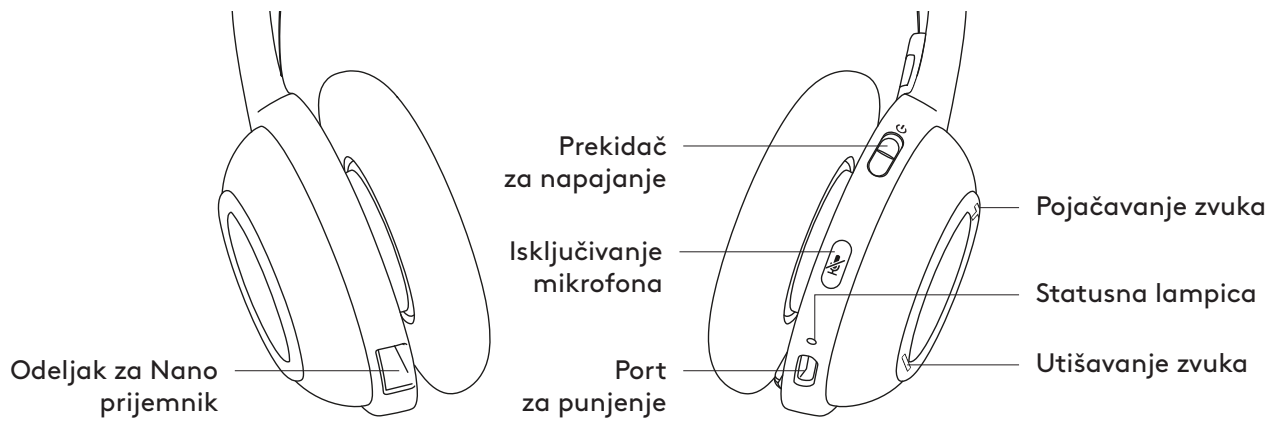
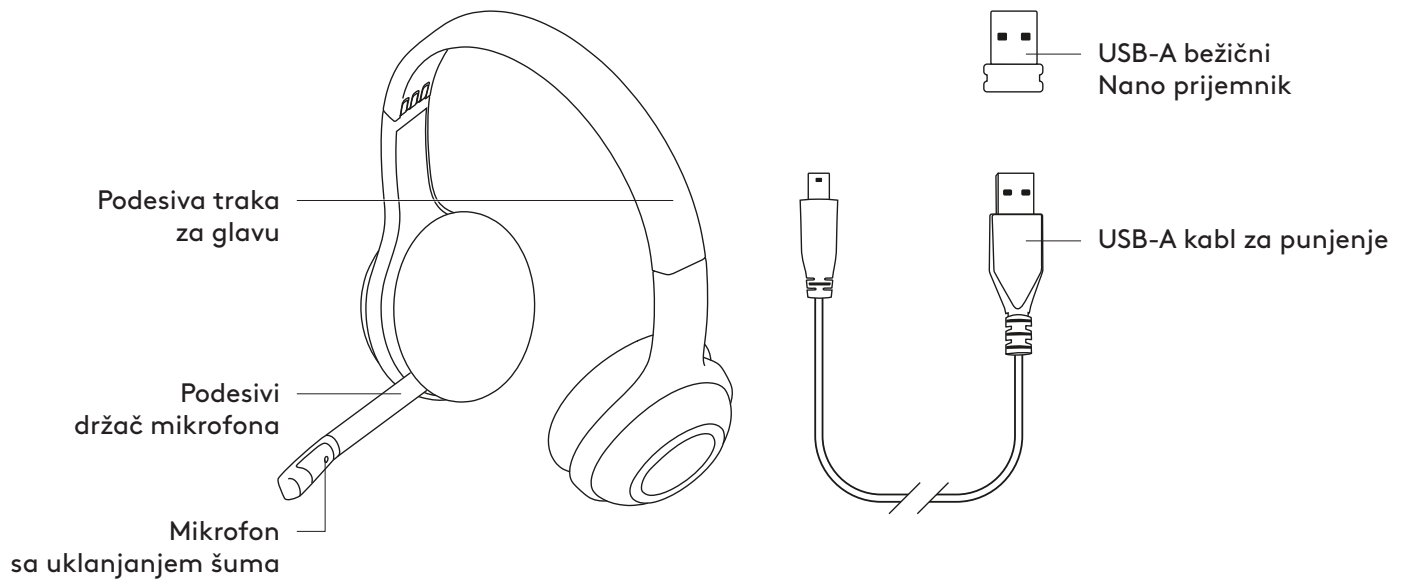
NAMJEŠTANJE SLUŠALICA

1. Namjestite slušalice pomicanjem trake za glavu gore/dolje kako bi vam udobno pristajale.
2. Pomaknite nosač mikrofona gore ili dolje kako bi bio u ravni s vašim ustima za bolje hvatanje glasa.
3. Uvucite nosač s desne strane u traku za glavu da vam ne smeta kada ga ne upotrebljavate.
4. Sklopite lagane slušalice poput sunčanih naočala radi prenosivosti.



www.logitech.com/support/H600

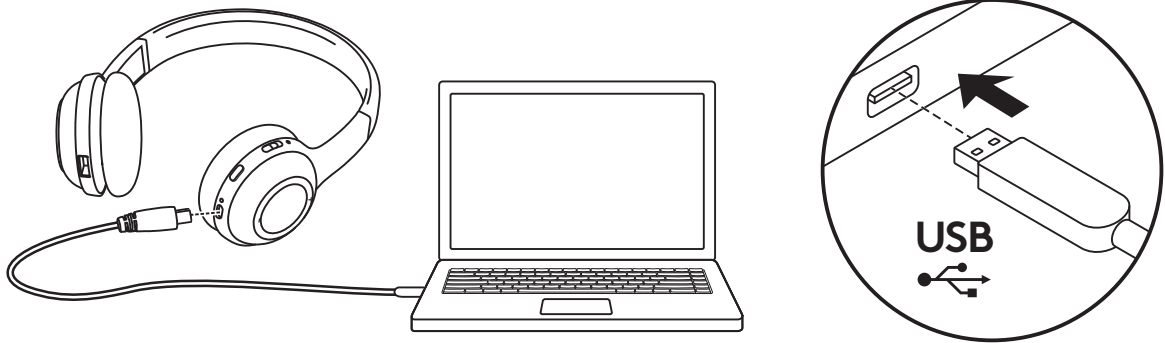
UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD



PUNJENJE I POVEZIVANJE SLUŠALICA

1. Povežite slušalice sa računarom pomoću USB-A kabla za punjenje.
Punite slušalice 3 sata ili dok statusna lampica ne postane zelena.
2. Povežite USB-A prijemnik na USB-A port na računaru (povezivanje na USB čvorište se ne preporučuje). Uključite slušalice.

1

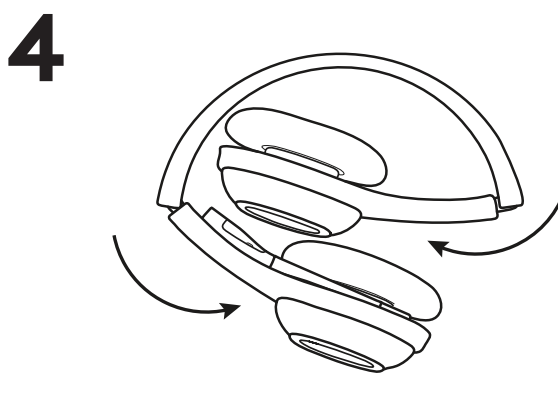
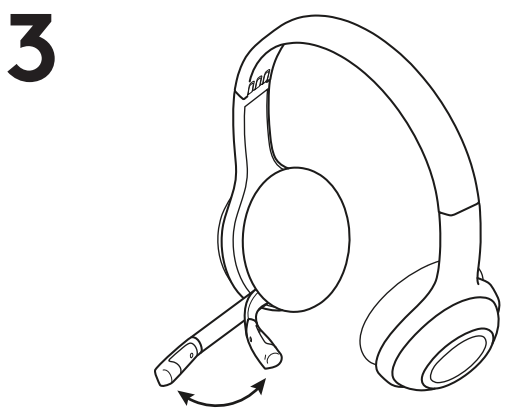
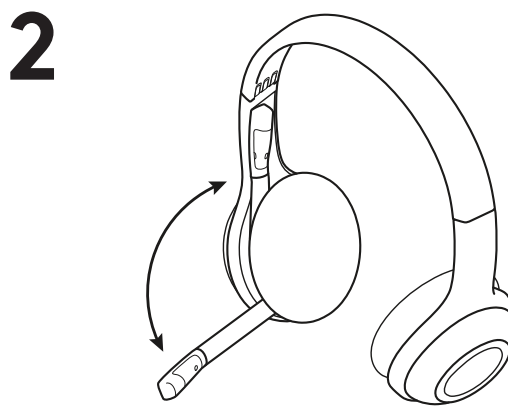
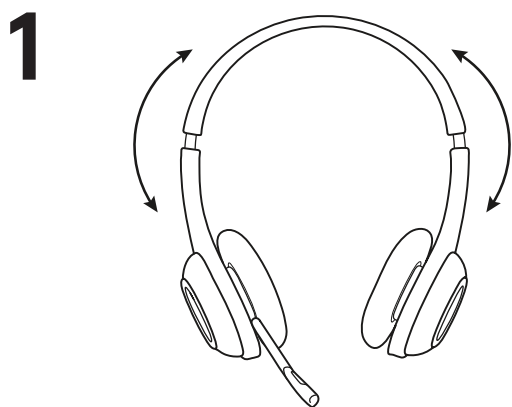


2



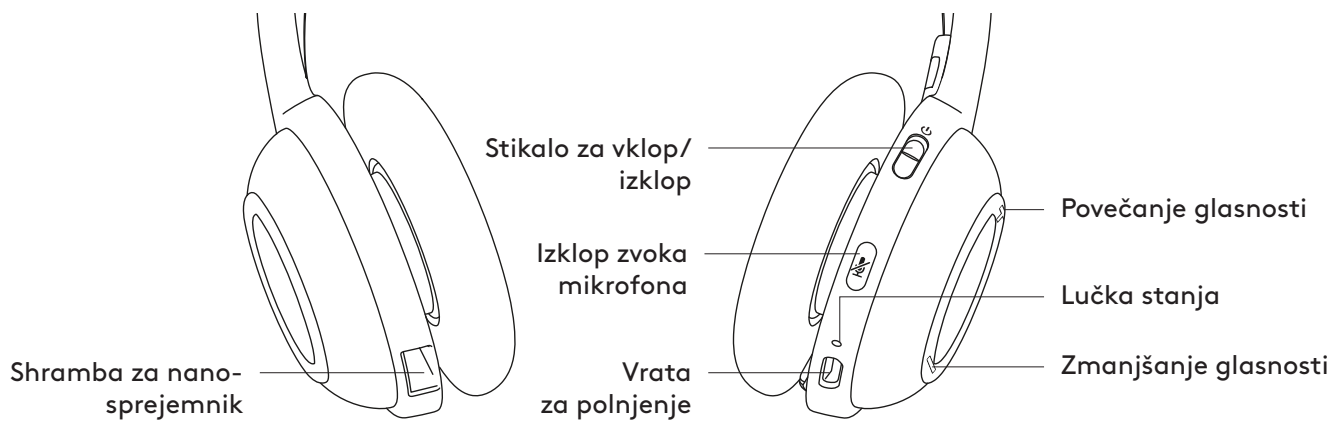
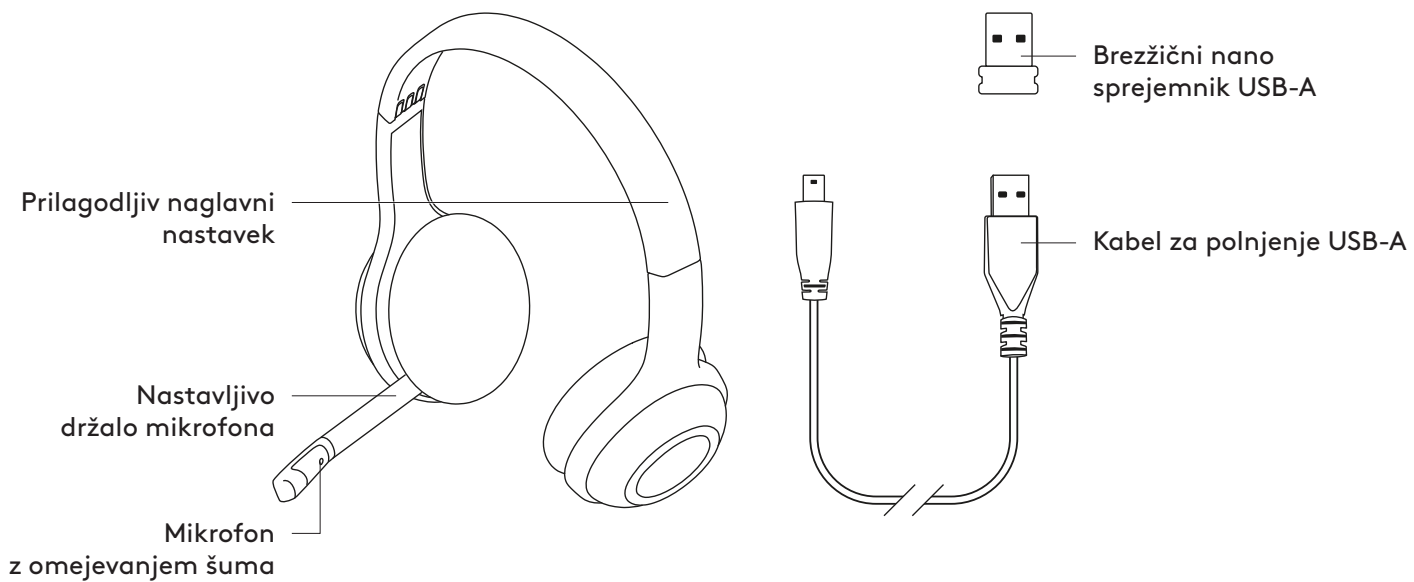
PRILAGOĐAVANJE SLUŠALICA

1. Podesite veličinu slušalica tako što ćete pomerati traku za glavu gore-dole dok ne bude udobno postavljena.
2. Pomerajte držač mikrofona gore-dole dok ne bude u nivou vaših usta, za bolje snimanje zvuka.
3. Uvucite držač sa desne strane u traku za glavu da biste ga sklonili kada ga ne koristite.
4. Sklopite lagane slušalice kao naočare za sunce radi prenosivosti.



www.logitech.com/support/H600

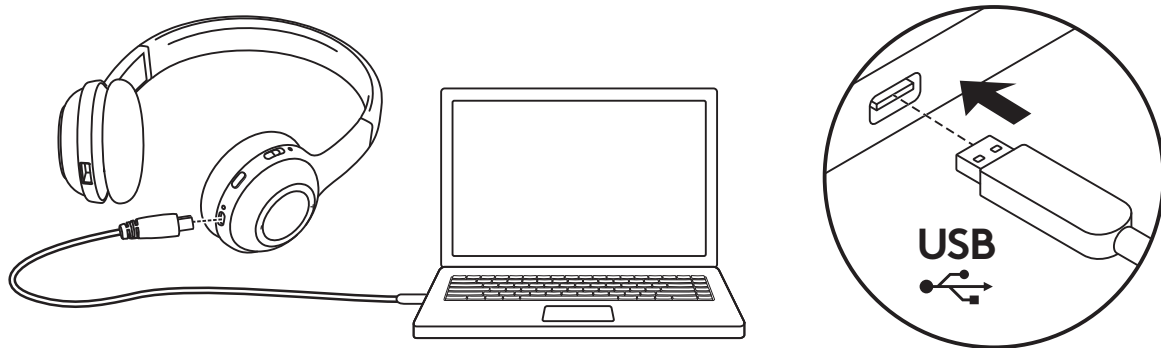
SPOZNAJTE IZDELEK



POLNJENJE IN PRIKLJUČITEV SLUŠALK

1. Slušalke z mikrofonom povežite z računalnikom prek kabla za polnjenje USB-A. Slušalke polnite 3 ure ali dokler lučka stanja ne začne svetiti zeleno.
2. Sprejemnik USB-A priključite v vrata USB-A na računalniku (ne priporoča se priključitev v zvezdišče USB). Vklompote slušalke.

1



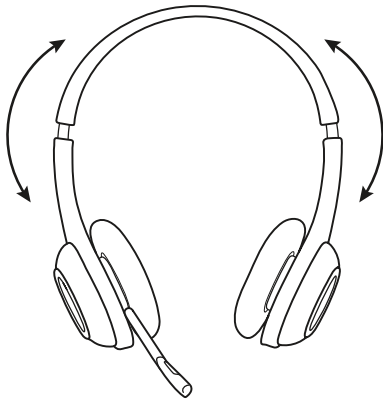
2



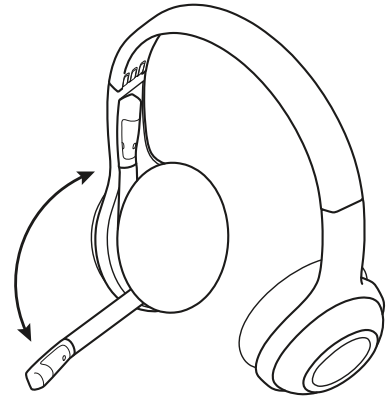
NASTAVITEV SLUŠALK

1. Velikost naglavnega nastavka prilagodite tako, da ga pomikate navzgor ali navzdol, dokler se udobno ne prilega.
2. Da zagotovite boljši zajem glasu, mikrofon pomaknite navzgor ali navzdol, tako da je v višini ust.
3. Ko mikrofona ne uporabljate, držalo na desni strani zložite na notranjo stran naglavnega nastavka, da vam ne bo v napoto.
4. Slušalke, ki so sicer lahke, zložite kot sončna očala za lažje prenašanje.

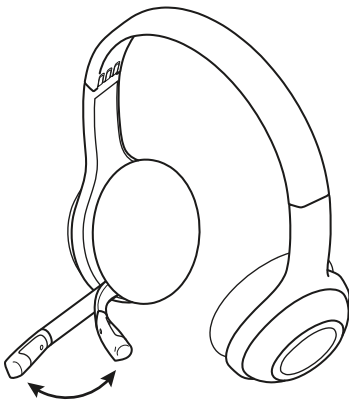
1



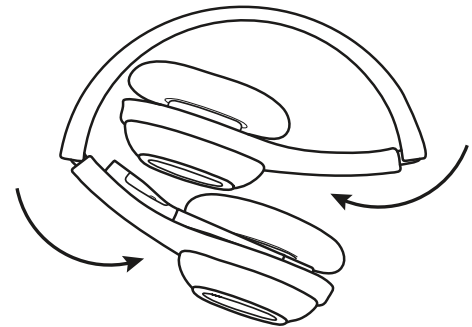
2



3

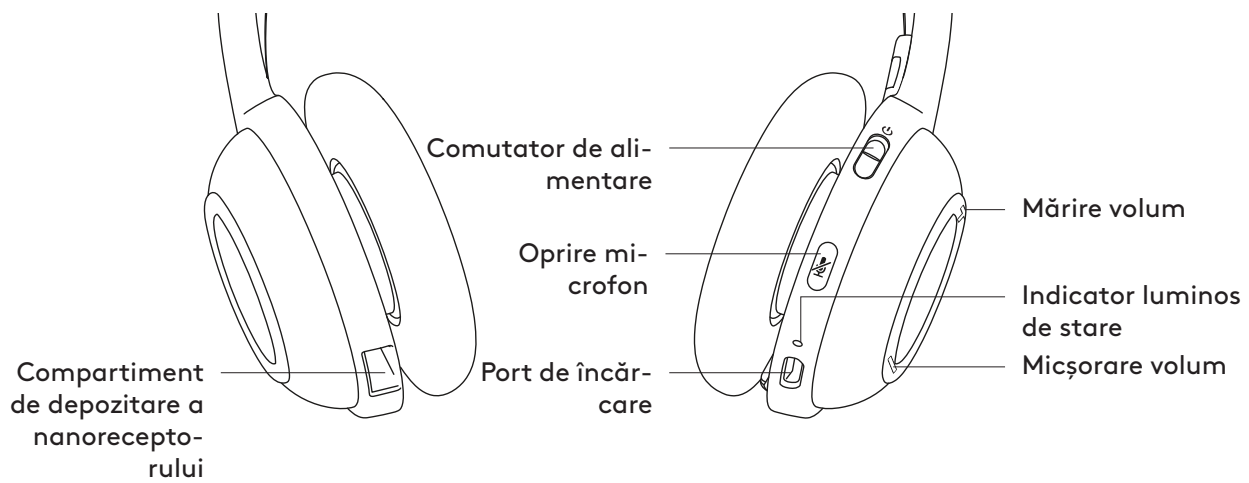
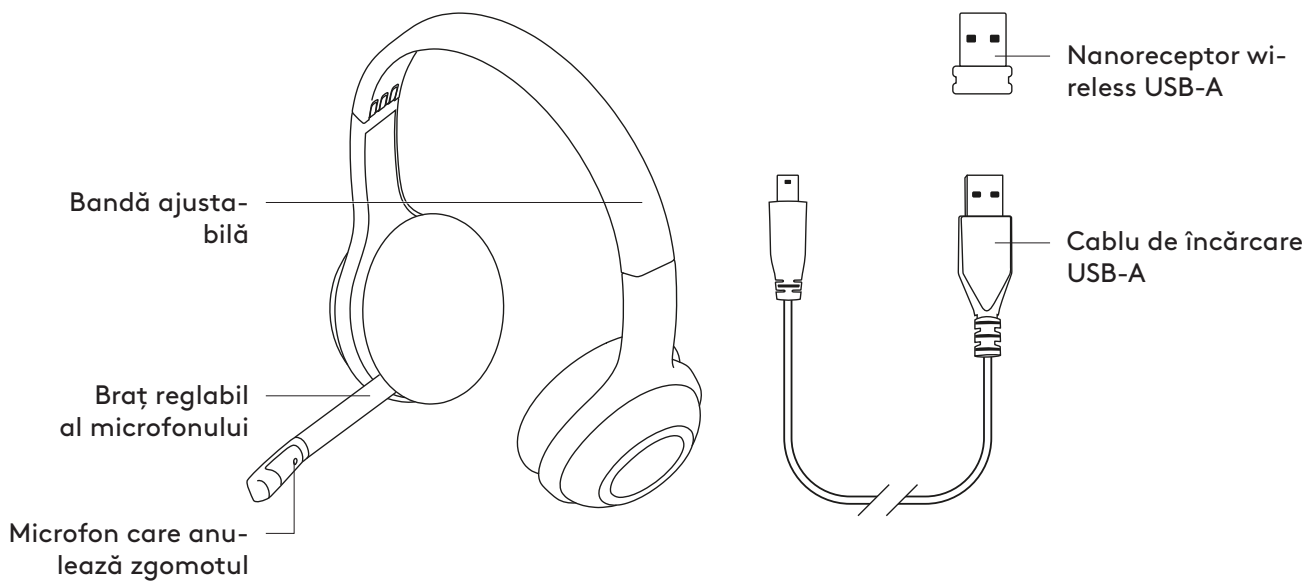


4



www.logitech.com/support/H600

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL



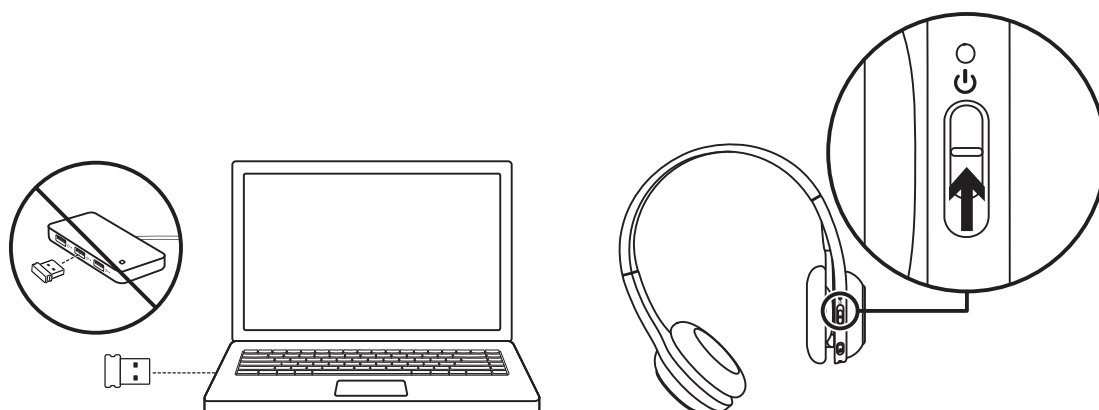
ÎNCĂRCAREA ȘI CONECTAREA CĂȘTILOR

1. Conectați căștile la un computer utilizând cablul de încărcare USB-A.
Încărcați căștile timp de 3 ore sau până când indicatorul luminos de stare se aprinde verde continuu.
2. Conectați receptorul USB-A la un port USB-A de pe computer (nu este recomandată conectarea la un centru USB). Porniți căștile.

1



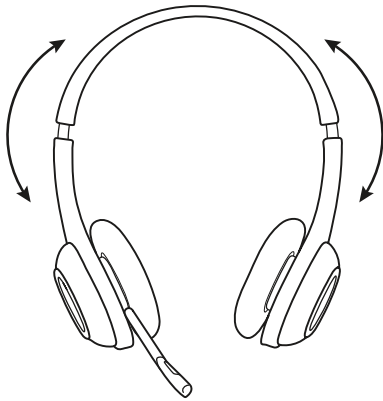
2



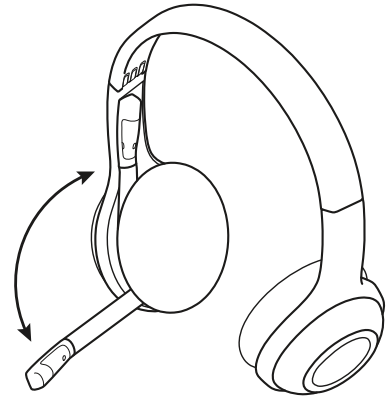
AJUSTAREA CĂȘTILOR

1. Ajustați dimensiunea căștilor deplasându-le în sus și în jos până când se poziționează confortabil.
2. Mutați brațul microfonului în sus sau în jos până când ajunge în dreptul gurii pentru a capta mai bine vocea.
3. Poziționați brațul microfonului de pe partea dreaptă către interior când doriți să îl folosiți și spre exterior atunci când nu îl folosiți.
4. Pentru portabilitate, pliați căștile asemenea unei perechi de ochelari.

1



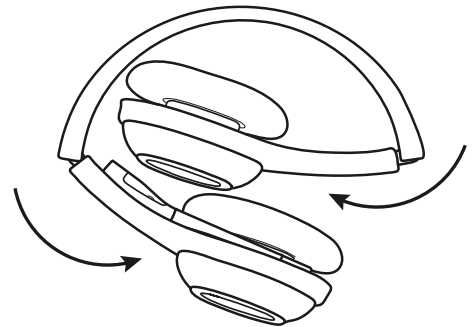
2



3

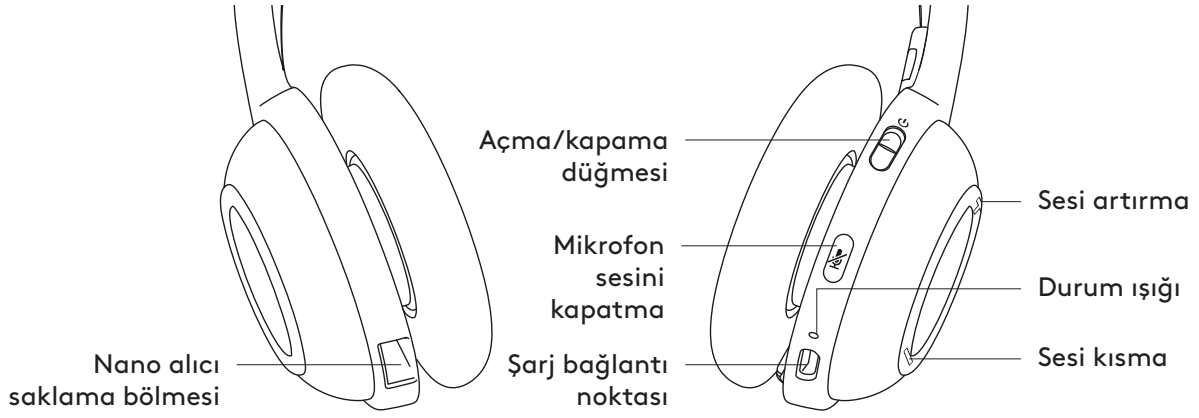
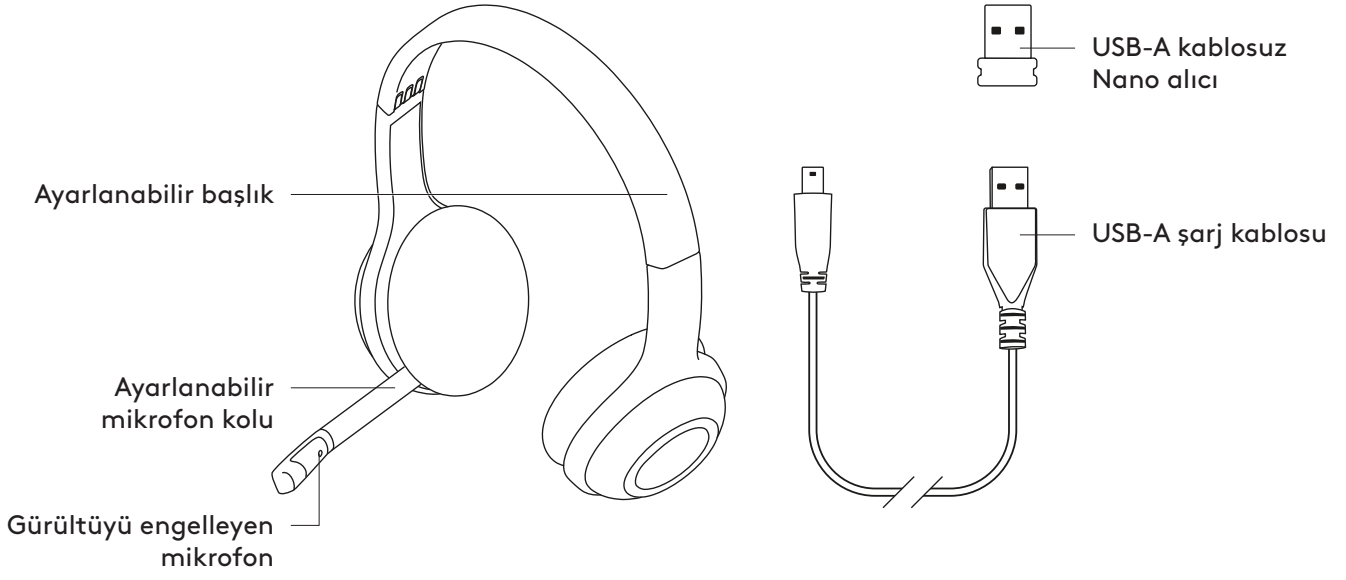


4



www.logitech.com/support/H600

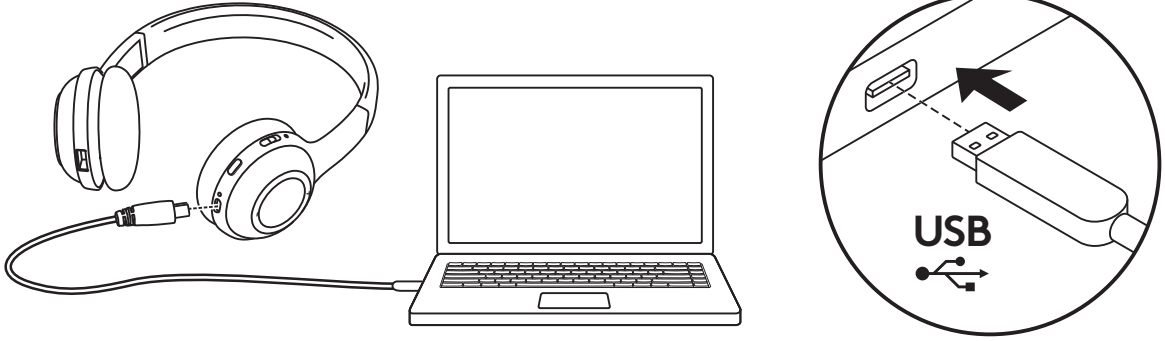
ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN



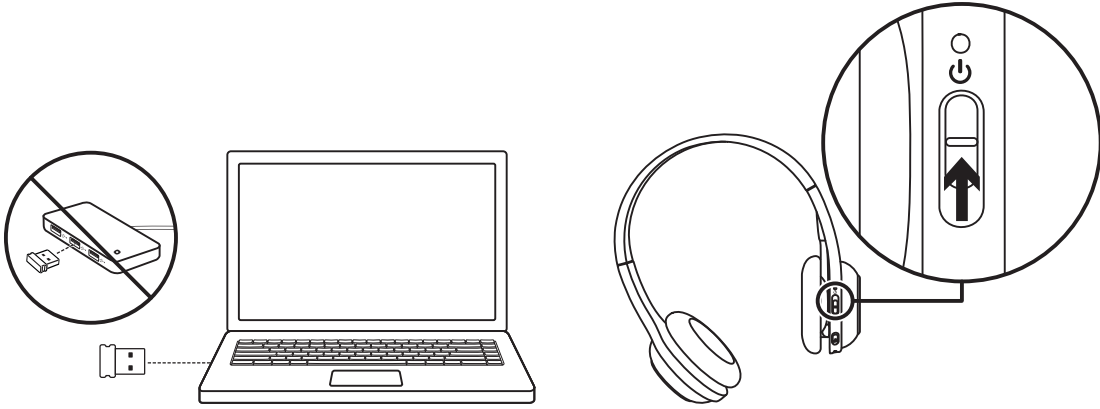
KULAKLIĐI ŐARJ ETME VE BAĐLAMA

1. USB-A Őarj kablosunu kullanarak kulakliđı bilgisayarına bađlayın.
Kulakliđı 3 saat boyunca ya da durum ıŐığı s¼rekli yeŐil yanana kadar Őarj edin.
2. USB-A alıcıyı bilgisayardaki bir USB-A bađlantı noktasına bađlayın
(bir USB hub'ına bađlamak ¼nerilmez). Kulakliđınızı ađın.

1



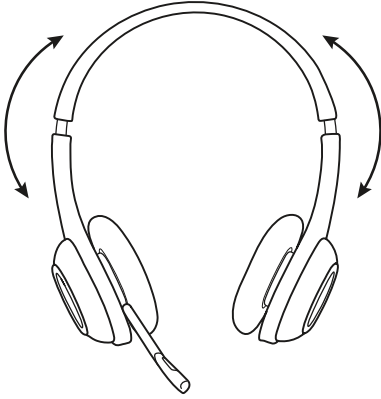
2



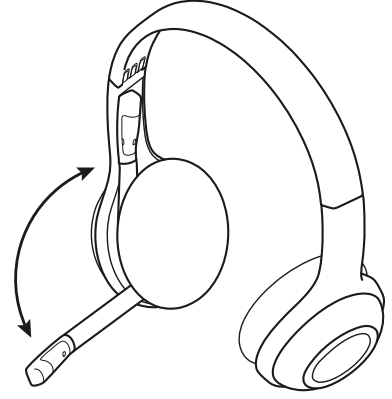
KULAKLIĐI YERLEŐTİRME

1. Kulaklık baŐlıđını aŐađı ve yukarı oynatarak kulaklıđı tamamen rahat ettiđiniz Őekilde ayarlayın.
2. Daha iyi ses yakalayabilmesi iin mikrofon kolunu aŐađı ve yukarı oynatarak ađız seviyesine getirin.
3. Sađ mikrofon kolunu, kullanmadıđınız zamanlarda nnz kapatmaması iin baŐlıđın iine virin.
4. Kolay taŐımak iin, hafif kulaklıđı gneŐ gzleđ gibi katlayın.

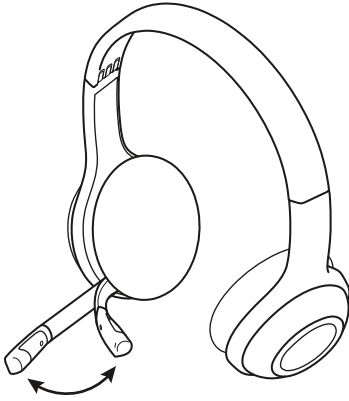
1



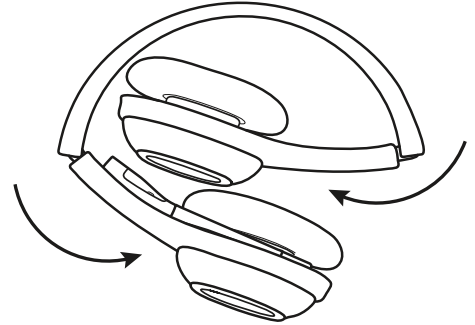
2



3

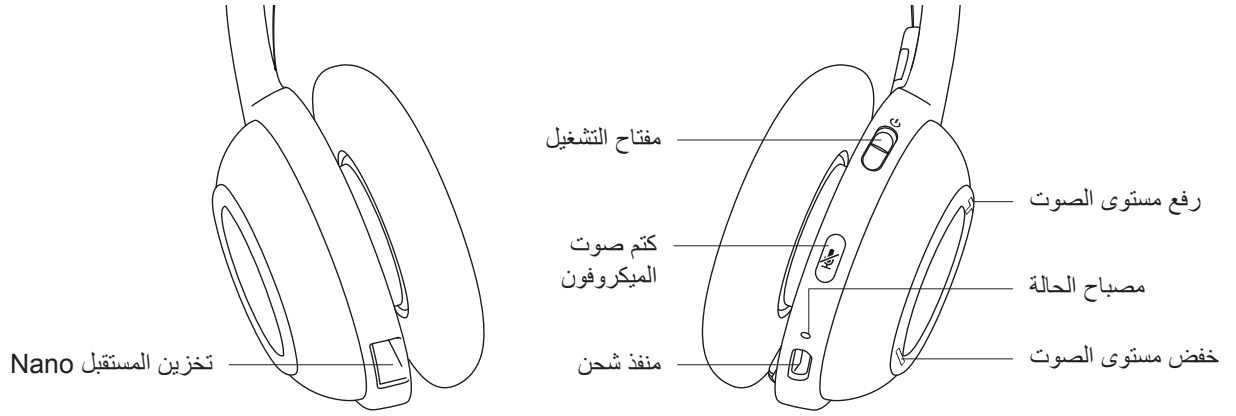
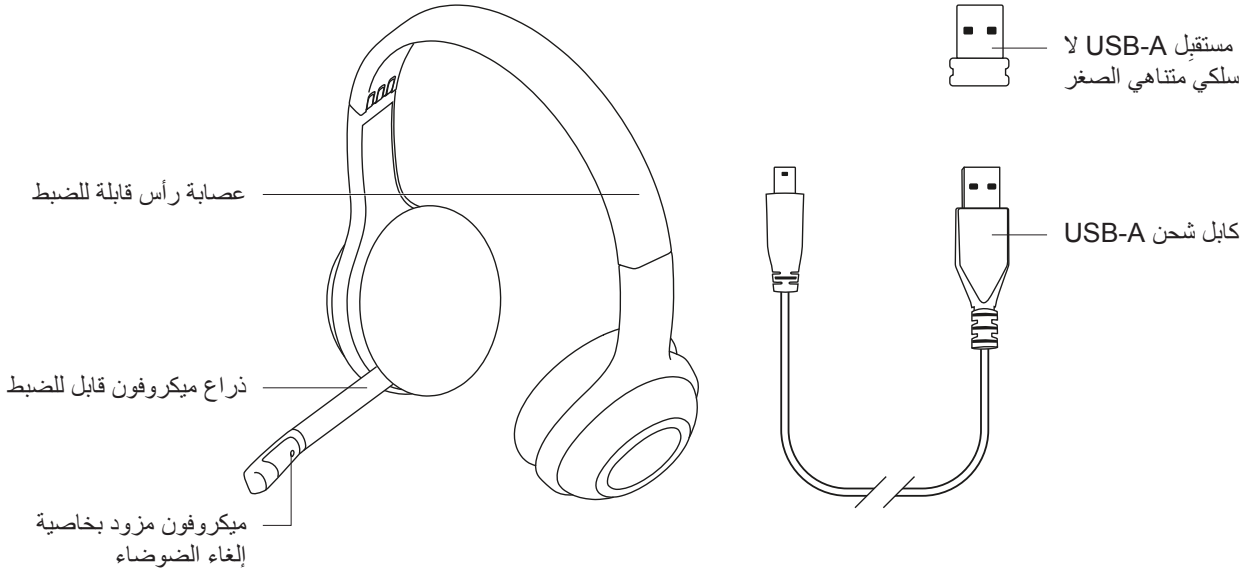


4



www.logitech.com/support/H600

تعرف على المنتج



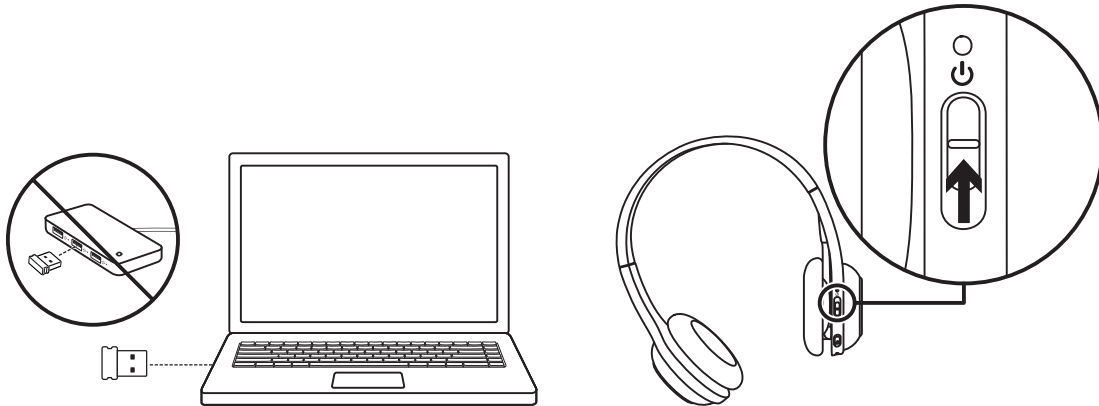
شحن وتوصيل سماعة الرأس

1. قم بتوصيل سماعة الرأس بجهاز كمبيوتر باستخدام كابل الشحن USB-A. اشحن سماعة الرأس لمدة 3 ساعات أو حتى يتحول لون مصباح الحالة إلى الأخضر الثابت.
2. قم بتوصيل المستقبل USB-A بمنفذ USB-A في جهاز الكمبيوتر (لا يوصى بالاتصال بموزع USB). شغل سماعة الرأس.

1



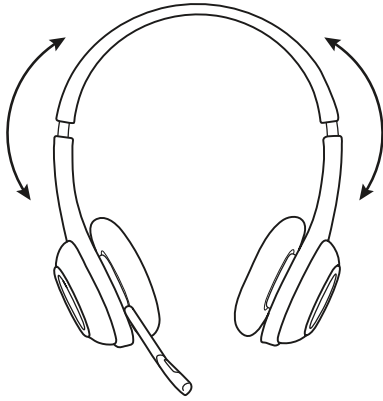
2



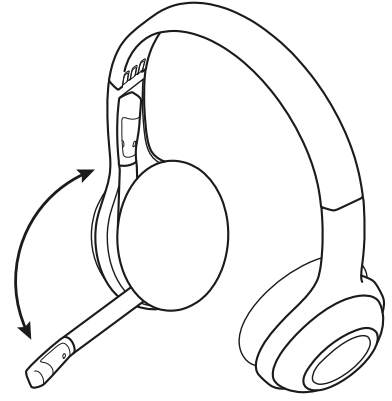
تكييف سماعة الرأس

1. اضبط حجم سماعة الرأس عن طريق تحريك عصابة الرأس لأعلى ولأسفل حتى تصبح مريحة.
2. حرّك رأس الميكروفون لأعلى أو لأسفل وللداخل أو للخارج حتى يكون مستويًا عند الفم لالتقاط الصوت بشكل أفضل.
3. أزل الذراع الأيمن الموجود داخل عصابة الرأس بعيدًا عند عدم استخدامه.
4. قم بطي سماعة الرأس الخفيفة مثل النظارات الشمسية لسهولة حملها.

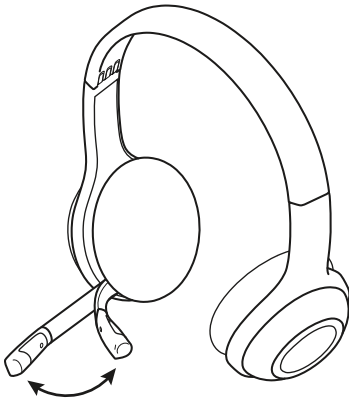
1



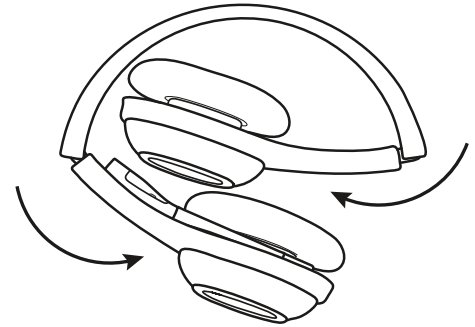
2



3

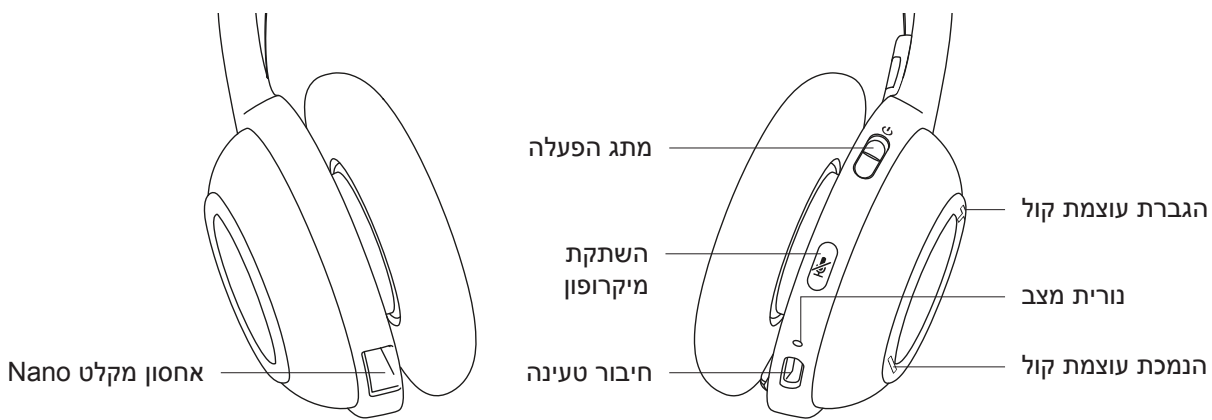
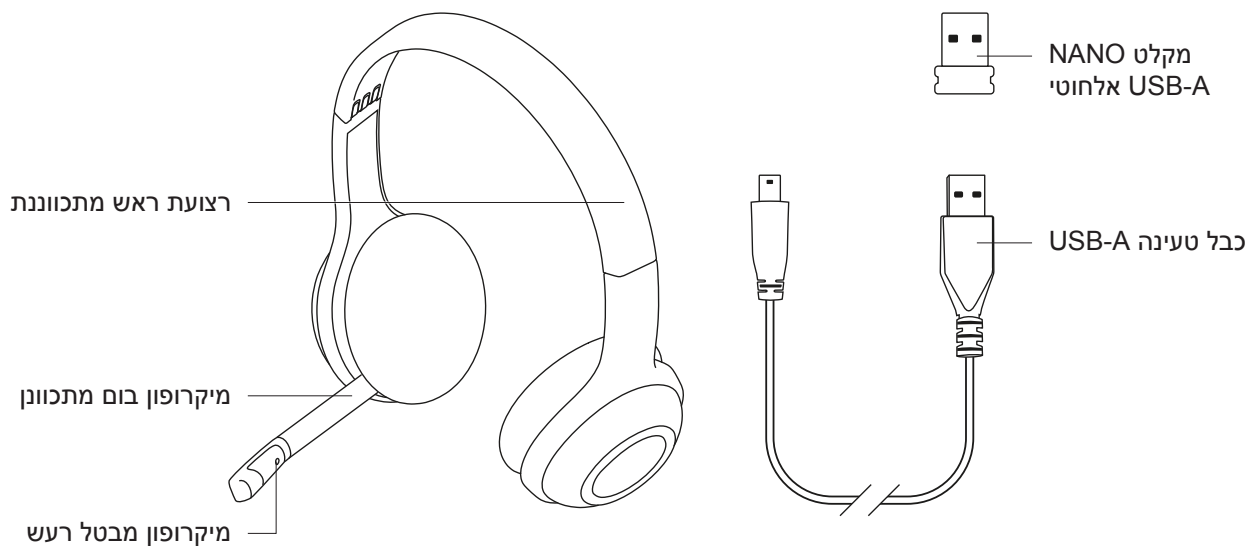


4



www.logitech.com/support/H600

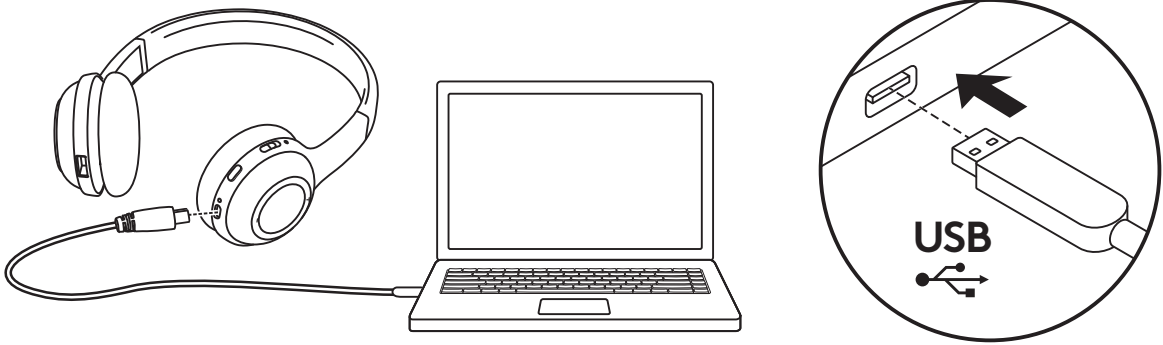
הכר את המוצר



טעינת וחיבור האוזניות

1. חבר את האוזניות למחשב באמצעות כבל טעינה USB-A. טען את האוזניות למשך 3 שעות או עד שנורית המצב תידלק בירוק קבוע.
2. חבר את מקלט ה-USB-A לציאת USB-A במחשב (חיבור מרכזת USB אינו מומלץ). הפעל את האוזניות.

1



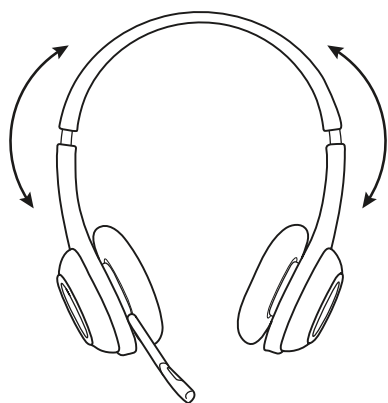
2



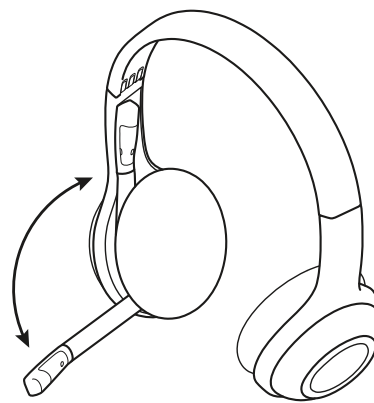
התאמת האוזניות

1. כוונן גודל אוזנייה על ידי הזזת רצועת הראש כלפי מעלה ומטה עד אשר תותאם בנוחות.
2. הזז את הבום של המיקרופון כלפי מעלה ומטה עד אשר הוא מאוזן אל מול הפה ללכידת שמע טובה יותר.
3. קפל את הצד הימני של הבום לתוך רצועת הראש והחוצה כאשר אינך משתמש בו.
4. לנשיאתן, קפל את האוזניות קלות המשקל כמו משקפי שמש.

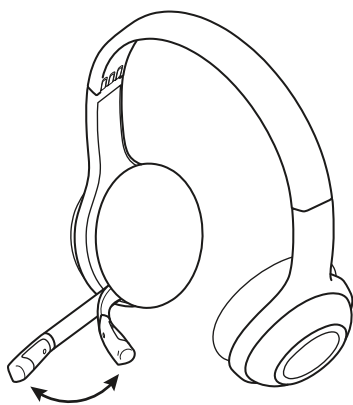
1



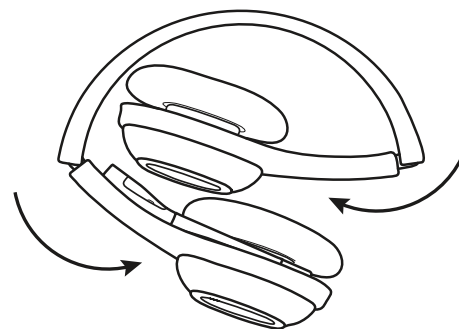
2



3



4



www.logitech.com/support/H600

www.logitech.com/support/H600

© 2019 Logitech. Logitech, Logi and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

WEB-621-001282.002

logitech®